Европейски парламент
2024-2029

Комисия по външни работи

2025/2083(INI)

17.6.2025

ИЗМЕНЕНИЯ
1 – 398

Проект на доклад
Давор Иво Щир
(PE773.170v01-00)

относно политическата стратегия на ЕС по отношение на Латинска Америка
(2025/2083(INI))

Изменение 1
Емануил Франгос

Предложение за резолюция
Позоваване 2 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Конвенцията на ООН по морско право (UNCLOS),

Or. el

Изменение 2
Емануил Франгос

Предложение за резолюция
Позоваване 2 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид член 21 от Договора за Европейския съюз (ДЕС),

Or. el

Изменение 3
Ирене Монтеро, Меря Кюльонен, Пернандо Барена Арса, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Позоваване 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своите резолюции относно Венесуела, и по-специално резолюцията от 21 януари 2025 г. относно положението във Венесуела след узурпирането на президентския пост на 10 януари 2025 г.[2] и резолюцията от 19 септември 2024 г. относно положението във Венесуела[3], както и резолюциите относно Куба, по-специално резолюцията от 12 юли	***заличава се***

2023 г. относно състоянието на споразумението за политически диалог и сътрудничество между Европейския съюз и Куба в светлината на неотдавнашното посещение на върховния представител в Куба[4] и резолюцията от 19 септември 2024 г. относно случая на Хосе Даниел Ферер Гарсия в Куба[5], а така също и резолюцията относно Никарагуа, по-конкретно резолюцията от 13 февруари 2025 г. относно репресиите от страна на режима на Ортега – Мурильо в Никарагуа, насочени по-специално срещу защитниците на правата на човека, политическите опоненти и религиозните общности[6],

---

[2] ОВ C, C/2025/2148, 23.4.2025 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/2148/oj.

[3] ОВ C, C/2024/7215, 10.12.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/7215/oj.

[4] ОВ C, C/2024/4001, 17.7.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/4001/oj.

[5] ОВ C, C/2024/7213, 10.12.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/7213/oj.

[6] ОВ C, C/2025/2249, 29.4.2025 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/2249/oj.

Or. en

Изменение 4
Еманоил Франгос

Предложение за резолюция
Позоваване 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид съвместното съобщение на Комисията и на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и	***заличава се***

политиката на сигурност от 1 декември 2021 г., озаглавено The Global Gateway (JOIN(2021)0030),

Or. el

Изменение 5
Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Позоваване 5 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид съвместната декларация на министрите на вътрешните работи и/или на сигурността на държавите – членки на Европейския съюз, и на министрите, отговарящи за въпросите на сигурността на държавите – членки на Иберoамериканския комитет по вътрешна сигурност, приета на 5 март 2025 г.,

Or. es

Изменение 6
Ирене Монтеро, Меря Кюльонен, Пернандо Барена Арса, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Позоваване 5 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Конвенцията на Съвета на Европа на Съвета на Европа за превенция и борба с насилието над жени и домашното насилие (Конвенция от Истанбул), която влезе в сила на 1 август 2014 г. и беше подписана от Европейския съюз на 12 юни 2017 г.,

Or. en

Изменение 7
Ирене Монтеро, Меря Кюльонен, Пернандо Барена Арса, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Позоваване 5 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид своята резолюция от 28 ноември 2019 г. относно присъединяването на ЕС към Конвенцията от Истанбул и други мерки за борба с насилието, основано на пола,

Or. en

Изменение 8
Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Позоваване 5 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Европейския доклад относно наркотиците за 2025 г., публикуван от Агенцията на Европейския съюз по наркотиците на 5 юни 2025 г.,

Or. es

Изменение 9
Ирене Монтеро, Меря Кюльонен, Пернандо Барена Арса, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Позоваване 5 в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*

– като взе предвид своята резолюция от 21 януари 2021 г. относно стратегията на ЕС за равенство между половете,

Or. en

Изменение 10
Ирене Монтеро, Меря Кюльонен, Пернандо Барена Арса, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Позоваване 6 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид резолюцията на Общото събрание на ООН от 5 декември 2024 г., озаглавена „Искане за прекратяване на огъня в Газа“ (A/ES-10/L.33),

Or. en

Изменение 11
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Позоваване 8 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид тридесет и двете резолюции на Общото събрание на ООН от 1992 г. до 2024 г., включително Резолюция A/RES/79/7 от 1 ноември 2024 г. относно „Необходимостта от прекратяване на икономическото, търговското и финансовото embарго, наложено от Съединените американски щати срещу Куба“,

Or. en

Изменение 12
Диана Риба и Хинер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Позоваване 8 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Декларацията на ООН за правата на коренното население, приета от Общото събрание на ООН на 13 септември 2007 г.,

Or. en

Изменение 13
Диана Риба и Хинер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Позоваване 8 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид регионалното споразумение от Ескасу от 4 март 2018 г. относно достъпа до информация, участието и правосъдието по въпроси, свързани с околната среда, в Латинска Америка и Карибския басейн,

Or. en

Изменение 14
Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела

Предложение за резолюция
Позоваване 11 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид

Законодателния акт за суровините от критично значение (Регламент (ЕС) 2024/1252),

Or. en

Изменение 15
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение -А (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	-А. като има предвид, че международният ред претърпява дълбока трансформация, при която логиката на сътрудничество, която в продължение на десетилетия е била в основата на глобалните отношения, се заменя от ожесточена стратегическа конкуренция и при която правото на най-силния заплашва да замени международното право като водещ принцип;

Or. en

Изменение 16
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение -А а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	-Аа. като има предвид, че само за няколко години международната система, която гарантираше известна стабилност след Втората световна война, беше разтърсена от нарастващо напрежение, националистически импулси и конфронтационна динамика, които заплашват да нарушат глобалното

равновесие;

Or. en

Изменение 17
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение -А б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	-Аб. като има предвид, че Европейският съюз, който е един от най-верните архитекти и защитници на многостранна система, основана на правила, днес е изправен пред враждебна и предизвикателна среда;

Or. en

Изменение 18
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение -А в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	-Ав. като има предвид, че структурното напрежение между Съединените щати и Китай, поставянето под въпрос на демократичните ценности в различни географски ширини и изкушението от биполярност, която свежда сложността на света до противопоставяне между силите, изискват твърд и стратегически отговор от Европа;

Or. en

Изменение 19
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение -А г (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	-Аг. като има предвид, че малко региони предлагат толкова голям потенциал, толкова хармония и толкова възможности за Европа, колкото отношенията с Латинска Америка и Карибския басейн;

Or. en

Изменение 20
Себастиан Тинкинен

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че ЕС и народите от Латинска Америка и Карибския басейн (ЛАК) имат дългогодишни исторически, културни и икономически връзки***, които формират естествен съюз***, основан на демокрацията, правата на човека и многостранното сътрудничество;	А. като има предвид, че ЕС и народите от Латинска Америка и Карибския басейн (ЛАК) имат дългогодишни исторически, културни и икономически връзки***; като има предвид, че държавите от Латинска Америка и Карибския басейн (ЛАК) включват както функциониращи демокрации, така и диктатури, в които нарушенията на правата на човека са системни; като има предвид***, ***че съюзът между държавите от региона и ЕС следва да бъде*** основан на демокрацията, правата на човека и многостранното сътрудничество;

Or. fi

Изменение 21

Александер Сел

Предложение за резолюция
Съображение A

Предложение за резолюция	*Изменение*
A. като има предвид, че ЕС и народите от Латинска Америка и Карибския басейн (ЛАК) имат дългогодишни исторически, културни и икономически връзки***, които формират естествен съюз, основан на демокрацията, правата на човека и многостранното сътрудничество***;	A. като има предвид, че ЕС и народите от Латинска Америка и Карибския басейн (ЛАК) имат дългогодишни исторически, културни и икономически връзки;

Or. en

Изменение 22
Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Съображение A

Предложение за резолюция	*Изменение*
A. като има предвид, че ЕС и народите от Латинска Америка и Карибския басейн (ЛАК) имат дългогодишни исторически, културни и икономически връзки, които формират естествен съюз, основан на демокрацията, правата на човека и многостранното сътрудничество;	A. като има предвид, че ЕС и народите от Латинска Америка и Карибския басейн (ЛАК) имат дългогодишни исторически, културни и икономически връзки, ***а също така и дълбоки човешки връзки,*** които формират естествен съюз, основан на демокрацията, правата на човека и многостранното сътрудничество;

Or. es

Изменение 23
Карло Фиданца, Адам Белан, Алберико Гамбино

Предложение за резолюция
Съображение A

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че ЕС и народите от Латинска Америка и Карибския басейн (ЛАК) имат дългогодишни исторически, културни и икономически връзки, които формират естествен съюз, основан на демокрацията, правата на човека и многостранното сътрудничество;	А. като има предвид, че ЕС и народите от Латинска Америка и Карибския басейн (ЛАК) имат дългогодишни исторически, културни***,*** ***религиозни*** и икономически връзки, които формират естествен съюз, основан на демокрацията, правата на човека и многостранното сътрудничество;

Or. en

Изменение 24
Дейвид Макалистър

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че ЕС и народите от Латинска Америка и Карибския басейн (ЛАК) имат дългогодишни исторически, културни и икономически връзки, които формират естествен съюз, основан на демокрацията, правата на човека и многостранното сътрудничество;	А. като има предвид, че ЕС и народите от Латинска Америка и Карибския басейн (ЛАК) имат дългогодишни исторически, културни***,*** ***религиозни*** и икономически връзки, които формират естествен съюз, основан на демокрацията, правата на човека и многостранното сътрудничество;

Or. en

Изменение 25
Урмас Пает, Лусия Яр, Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Хилде Вотманс, Петрас Аущревичюс, Дан Барна

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че ЕС и ***народите от*** Латинска Америка и	А. като има предвид, че ЕС и Латинска Америка и ***Карибският***

Карибския басейн (ЛАК) имат дългогодишни исторически, културни и икономически връзки, които формират естествен съюз, основан на демокрацията, правата на човека и многостранното сътрудничество;	басейн (ЛАК) имат дългогодишни исторически, културни и икономически връзки, които формират естествен съюз, основан на демокрацията, правата на човека и многостранното сътрудничество;

Or. en

Изменение 26
Карло Фиданца, Адам Белан, Алберико Гамбино

Предложение за резолюция
Съображение А а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аа. като има предвид, че е от основно значение да се укрепи и увеличи европейското сътрудничество с латиноамериканските партньори за справяне с общите предизвикателства, като например прехода към суровини и енергия, миграцията, организираната престъпност и трафика на наркотици, за да се оформи бъдеще на свобода, сигурност и просперитет;

Or. en

Изменение 27
Давор Иво Щир, Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че ангажираността между двата региона се засилва допълнително чрез солидни двустранни отношения и по-задълбочени взаимодействия с	Б. като има предвид, че ангажираността между двата региона се засилва допълнително чрез солидни двустранни отношения и по-задълбочени взаимодействия с

подрегионални структури като Меркосур, Андската общност, КАРИКОМ/КАРИФОРУМ и Тихоокеанския алианс;	***двурегионални и*** подрегионални структури като ***Общността на латиноамериканските и карибските държави (CELAC), Организацията на американските държави (OAS),*** Меркосур, Андската общност, КАРИКОМ/КАРИФОРУМ и Тихоокеанския алианс;

Or. en

Изменение 28
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че ангажираността между двата региона се засилва допълнително чрез солидни двустранни отношения и по-задълбочени взаимодействия с подрегионални структури като Меркосур, Андската общност, КАРИКОМ/КАРИФОРУМ и Тихоокеанския алианс;	Б. като има предвид, че ангажираността между двата региона се засилва допълнително чрез солидни двустранни отношения и по-задълбочени взаимодействия с ***двурегионални и*** подрегионални структури като ***Общността на латиноамериканските и карибските държави (CELAC), Организацията на американските държави (OAS),*** Меркосур, Андската общност, КАРИКОМ/КАРИФОРУМ и Тихоокеанския алианс;

Or. en

Изменение 29
Александер Сел

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че ангажираността между двата региона се	Б. като има предвид, че ангажираността между двата региона се

засилва допълнително чрез солидни двустранни отношения и ***по-задълбочени взаимодействия с подрегионални структури*** като Меркосур, Андската общност, КАРИКОМ/КАРИФОРУМ и Тихоокеанския алианс;	***характеризира със спорни търговски рамки*** като Меркосур, Андската общност, КАРИКОМ/КАРИФОРУМ и Тихоокеанския алианс***, които рискуват да подкопаят европейските селскостопански***, ***промишлени и екологични стандарти и предлагат ограничена стратегическа възвръщаемост за държавите – членки на ЕС,*** и ***гражданите му***;

Or. en

Изменение 30
Роберто Ваначи, Силвия Сардоне

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че ангажираността между двата региона се засилва допълнително чрез солидни двустранни отношения и по-задълбочени взаимодействия с подрегионални структури като ***Меркосур,*** Андската общност, КАРИКОМ/КАРИФОРУМ и Тихоокеанския алианс;	Б. като има предвид, че ангажираността между двата региона се засилва допълнително чрез солидни двустранни отношения и по-задълбочени взаимодействия с подрегионални структури като Андската общност, КАРИКОМ/КАРИФОРУМ и Тихоокеанския алианс;

Or. en

Изменение 31
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение Б а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ба. като има предвид, че общото население на двата региона е над 1 милиард души;

Or. en

Изменение 32
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение В а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ва. като има предвид, че двустранната търговия със стоки и услуги според данни от 2023 г. възлиза на 395 милиарда евро (54% увеличение от 2013 г.), а кумулативните преки инвестиции на ЕС в Латинска Америка до 2022 г. са били над 741 милиарда евро;

Or. en

Изменение 33
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение В б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Вб. като има предвид, че Европейският съюз и латиноамериканските държави споделят ангажимента си за постигане на целите за устойчиво развитие (ЦУР) на ООН чрез насърчаване на социалната справедливост, равенството и устойчивото развитие; като има предвид, че и двата региона са изправени пред значителни предизвикателства при справянето със социалното неравенство, неравенството между половете, безработицата и бедността;

Or. en

Изменение 34
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение В в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Вв. като има предвид, че данните от програмата на ООН за развитие (ПРООН) подчертават необходимостта от по-големи инвестиции в социалното приобщаване, като Латинска Америка се нарежда сред най-неравнопоставените региони в света, където 58% от хората в селските райони, особено коренното население, живеят под прага на бедността в сравнение с 26% в градските райони; като има предвид, че през 2023 г. 41 милиона души в Латинска Америка са били изправени пред глад, а 187,6 милиона са изпитвали умерена до тежка продоволствена несигурност;

Or. en

Изменение 35
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение В г (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Вг. като има предвид, че нарастващото социално и икономическо неравенство както в Европа, така и в Латинска Америка е допринесло за нарастващо обществено недоволство, социална

	фрагментация и ерозия на доверието в демократичните институции; като има предвид, че подобни неравенства често създават плодородна почва за възхода на популистки и авторитарни движения, които експлоатират недоволства, поляризират обществата и подкопават върховенството на закона, демократичните норми и плуралистичния дебат;

Or. en

Изменение 36
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение В д (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Вд. като има предвид, че и двата региона заедно притежават една трета от правата на глас в Организацията на обединените нации;

Or. en

Изменение 37
Урмас Пает, Лусия Яр, Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Хилде Вотманс, Петрас Аущревичюс, Дан Барна

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че основаният на правила международен ред, на който се основават мирът и ***просперитетът*** през последните 80 години, бива все повече оспорван от автокрациите по целия свят;	Г. като има предвид, че основаният на правила международен ред, на който се основават мирът***, просперитетът, зачитането на върховенството на закона, международното право*** и ***правата на човека*** през последните

80 години, бива все повече оспорван от автокрациите по целия свят;

Or. en

Изменение 38
Александер Сел

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че ***основаният*** на правила международен ред***, на който*** се ***основават мирът и просперитетът през последните 80 години, бива все повече оспорван*** от ***автокрациите по целия свят***;	Г. като има предвид, че ***концепцията за основан*** на правила международен ред ***все по-често*** се ***използва, за да се оправдаят външните намеси*** от ***страна на ЕС***;

Or. en

Изменение 39
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че основаният на правила международен ред, на който се основават мирът и просперитетът през последните 80 години, бива все повече оспорван от ***автокрациите*** по целия свят;	Г. като има предвид, че основаният на правила международен ред, на който се основават мирът и просперитетът през последните 80 години, бива все повече оспорван от ***автократичните тенденции*** по целия свят;

Or. en

Изменение 40
Емануил Франгос

Предложение за резолюция

Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че военната агресия на Русия срещу Украйна представлява грубо нарушение на международното право и застрашава световната сигурност, което изисква координирана позиция от страна на демократичните партньори, включително тези в Латинска Америка и Карибския басейн;	***заличава се***

Or. el

Изменение 41
Урмас Пает, Лусия Яр, Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Хилде Вотманс, Петрас Аущревичюс, Дан Барна

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че военната агресия на Русия срещу Украйна представлява грубо нарушение на международното право и застрашава световната сигурност, което изисква координирана позиция от страна на демократичните партньори, включително тези в Латинска Америка и Карибския басейн;	Д. като има предвид, че военната агресия на Русия срещу Украйна представлява грубо нарушение на международното право и застрашава световната сигурност, което изисква координирана позиция от страна на демократичните партньори, включително тези в Латинска Америка и Карибския басейн; ***като има предвид, че повечето държави от Латинска Америка и Карибския басейн подкрепиха резолюциите на ООН срещу руската агресия срещу Украйна;***

Or. en

Изменение 42
Ирене Монтеро, Меря Кюльонен, Пернандо Барена Арса, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция

Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че военната агресия на Русия срещу Украйна ***представлява грубо нарушение*** на международното право и ***застрашава*** световната сигурност, което изисква координирана позиция от страна на демократичните партньори, включително тези в Латинска Америка и Карибския басейн;	Д. като има предвид, че военната агресия на Русия срещу Украйна ***и геноцидът на Израел над палестинския народ представляват две груби нарушения*** на международното право и ***застрашават*** световната сигурност, което изисква координирана позиция от страна на демократичните партньори, включително тези в Латинска Америка и Карибския басейн;

Or. en

Изменение 43
Себастиан Тинкинен

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че ***военната агресия*** на Русия срещу Украйна представлява грубо нарушение на международното право и застрашава световната сигурност, което изисква координирана позиция от страна на демократичните партньори, включително тези в Латинска Америка и Карибския басейн;	Д. като има предвид, че ***незаконната, неоправдана и непровокирана агресивна война*** на Русия срещу Украйна представлява грубо нарушение на международното право и застрашава световната сигурност, което изисква координирана позиция от страна на демократичните партньори, включително тези в Латинска Америка и Карибския басейн;

Or. fi

Изменение 44
Александер Сел

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че военната агресия на Русия срещу Украйна ***представлява грубо нарушение на международното право и застрашава световната сигурност, което изисква координирана позиция от страна*** на ***демократичните партньори***, включително ***тези в*** Латинска Америка и Карибския басейн;	Д. като има предвид, че ***позицията на ЕС относно*** военната агресия на Русия срещу Украйна ***не следва да се използва за налагане на едностранни позиции във външната политика*** на ***трети държави***, включително Латинска Америка и Карибския басейн;

Or. en

Изменение 45
Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че военната агресия на Русия срещу Украйна представлява грубо нарушение на международното право и застрашава световната сигурност, което изисква координирана позиция от страна на демократичните партньори, включително тези в Латинска Америка и Карибския басейн;	Д. като има предвид, че военната агресия на Русия срещу Украйна представлява грубо нарушение на международното право и застрашава световната сигурност, което изисква ***твърда, категорична и*** координирана позиция от страна на демократичните партньори, включително тези в Латинска Америка и Карибския басейн;

Or. es

Изменение 46
Ирене Монтеро, Меря Кюльонен, Пернандо Барена Арса, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че външни участници, по-специално Китай, Русия и Иран, задълбочиха своя	***заличава се***

отпечатък в Латинска Америка и Карибския басейн, като Пекин разшири инвестициите си в инфраструктурата, Москва засили своето дипломатическо присъствие, както и присъствието си в областта на сигурността, а Техеран увеличи разузнавателните си дейности в региона;

Or. en

Изменение 47
Габриел Мато, Франсиско Хосе Милян Мон

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че външни участници, по-специално Китай, Русия и Иран, задълбочиха своя отпечатък в Латинска Америка и Карибския басейн, като Пекин разшири инвестициите си в инфраструктурата, Москва засили своето дипломатическо присъствие, както и присъствието си в областта на сигурността, а Техеран увеличи разузнавателните си дейности в региона;	Е. като има предвид, че външни участници, по-специално Китай, Русия и Иран, задълбочиха своя отпечатък в Латинска Америка и Карибския басейн, като Пекин разшири инвестициите си в инфраструктурата, Москва засили своето дипломатическо присъствие, както и присъствието си в областта на сигурността, а Техеран увеличи разузнавателните си дейности в региона; ***като има предвид, че те се подпомагат от антидемократични местни фактори, често допринасящи за подкопаването на демократичния процес в региона;***

Or. es

Изменение 48
Желяна Зовко

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че външни участници, по-специално Китай, Русия и Иран, задълбочиха своя отпечатък в Латинска Америка и Карибския басейн, като Пекин разшири инвестициите си в ***инфраструктурата***, Москва засили своето дипломатическо присъствие, както и присъствието си в областта на сигурността, а Техеран увеличи разузнавателните си дейности в региона;	Е. като има предвид, че външни участници, по-специално Китай, Русия и Иран, задълбочиха своя отпечатък в Латинска Америка и Карибския басейн, като Пекин разшири инвестициите си в ***проекти за инфраструктура и суровини***, Москва засили своето дипломатическо присъствие, както и присъствието си в областта на сигурността, а Техеран увеличи разузнавателните си дейности в региона;

Or. en

Изменение 49
Мариуш Каминski, Малгожата Гошевска

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че външни участници, по-специално Китай, Русия и Иран, задълбочиха своя отпечатък в Латинска Америка и Карибския басейн, като Пекин разшири инвестициите си в инфраструктурата, Москва засили своето ***дипломатическо присъствие***, както и ***присъствието*** си в областта на сигурността, а Техеран увеличи разузнавателните си дейности в региона;	Е. като има предвид, че външни участници, по-специално Китай, Русия и Иран, задълбочиха своя отпечатък в Латинска Америка и Карибския басейн, като Пекин разшири инвестициите си в инфраструктурата ***и изгражда военни връзки***, Москва засили своето ***политическо влияние***, както и ***влиянието*** си в областта на сигурността, а Техеран увеличи разузнавателните си дейности в региона;

Or. pl

Изменение 50
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че външни участници, по-специално Китай, Русия и Иран, задълбочиха своя отпечатък в Латинска Америка и Карибския басейн, като Пекин разшири инвестициите си в инфраструктурата, Москва засили своето дипломатическо присъствие, както и присъствието си в областта на сигурността, а Техеран увеличи разузнавателните си дейности в региона;	Е. като има предвид, че външни участници, по-специално Китай, Русия и Иран, задълбочиха своя отпечатък в Латинска Америка и Карибския басейн, като Пекин разшири инвестициите си в инфраструктурата, Москва засили своето дипломатическо***. пропагандно*** присъствие, както и присъствието си в областта на сигурността, а Техеран увеличи разузнавателните си дейности в региона;

Or. en

Изменение 51
Давор Иво Щир, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че външни участници, по-специално Китай, Русия и Иран, задълбочиха своя отпечатък в Латинска Америка и Карибския басейн, като Пекин разшири инвестициите си в инфраструктурата, Москва засили своето дипломатическо присъствие, както и присъствието си в областта на сигурността, а Техеран увеличи разузнавателните си дейности в региона;	Е. като има предвид, че външни участници, по-специално Китай, Русия и Иран, задълбочиха своя отпечатък в Латинска Америка и Карибския басейн, като Пекин разшири инвестициите си в инфраструктурата, Москва засили своето дипломатическо***, пропагандно*** присъствие, както и присъствието си в областта на сигурността, а Техеран увеличи разузнавателните си дейности в региона;

Or. en

Изменение 52
Дейвид Макалистър

Предложение за резолюция
Съображение Е а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Еа. като има предвид, че от 2018 г. насам никарагуанският режим систематично, многократно и произволно преследва защитници на правата на човека и представители на опозицията и религиозните общности, наред с други; като има предвид, че над 5600 неправителствени организации, включително религиозни групи (предимно католически), бяха закрити, а техните активи бяха конфискувани;

Or. en

Изменение 53
Желяна Зовко

Предложение за резолюция
Съображение Е а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Еа. като има предвид, че Русия използва зависимостта на държавите от Латинска Америка и Карибския басейн (ЛАК) по отношение на руските торове и дизел, за да увеличи политическото си влияние; като има предвид, че руското присъствие в ЛАК е белязано и от дезинформационни кампании за дестабилизиране на демократичните системи;

Or. en

Изменение 54
Ирене Монтеро, Меря Кюльонен, Пернандо Барена Арса, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Съображение Е а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Еа. като има предвид, че Европейският съюз губи капацитета си за влияние в Латинска Америка и други региони поради подчинението си на външната политика на САЩ и следователно тревожната загуба на доверие като световен участник на международната сцена;

Or. en

Изменение 55
Желяна Зовко

Предложение за резолюция
Съображение Е б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Еб. като има предвид, че присъствието на Китай в ЛАК създава икономически зависимости, които влияят върху външнополитическите насоки на държавите от ЛАК; подчертава в тази връзка, че Китай е особено активен във влиянието върху политическите насоки на държавите от ЛАК по отношение на политиката за „един Китай“;

Or. en

Изменение 56
Мариуш Каминski, Малгожата Гошевска

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че действията,	Ж. като има предвид, че действията,

предприети от администрацията на Тръмп в САЩ, променят глобалната геополитическа динамика, ***като представляват*** както предизвикателства пред стратегическото партньорство между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн, така и възможности за неговото обновяване през 2025 г.;	предприети от администрацията на Тръмп в САЩ, променят глобалната геополитическа динамика, ***по-специално чрез приоритизиране на отношенията с държавите от Латинска Америка и Карибския басейн, по-специално в областите на борбата с незаконната миграция, трафика на наркотици и организираната престъпност, както и по въпросите на правата на човека и развитието и сигурността на стратегическата транспортна инфраструктура,включително в контекста на ограничаване на влиянието на Китай, което допълнително представлява*** както предизвикателства пред стратегическото партньорство между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн, така и възможности за неговото обновяване през 2025 г.;
	Or. pl

Изменение 57
Хана Хайол Муро

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че ***действията, предприети от администрацията*** на ***Тръмп в САЩ***, ***променят глобалната геополитическа динамика***, като ***представляват както предизвикателства пред стратегическото партньорство*** между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн, така и възможности за неговото обновяване през 2025 г.;	Ж. като има предвид, че ***преизбирането на Доналд Тръмп за президент*** на ***Съединените щати въвежда геополитическа несигурност***, ***която би могла да подкопае многостранното сътрудничество, да отслаби глобалните демократични стандарти и да възпрепятства двурегионалното сътрудничество***, като ***по този начин засили необходимостта от силен и автономен съюз*** между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн***; като има предвид, че действията на неговата***

	администрация, включително масовите депортации, променят глобалната динамика, като представляват както предизвикателства и възможности пред партньорството, така и възможности за неговото обновяване през 2025 г.;

Or. en

Изменение 58
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че действията, предприети от администрацията на Тръмп в САЩ, променят глобалната геополитическа динамика, като представляват както предизвикателства пред стратегическото партньорство между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн, така и възможности за неговото обновяване ***през 2025 г.***;	Ж. като има предвид, че действията, предприети от администрацията на Тръмп в САЩ, ***подкопават многостранното сътрудничество и*** променят глобалната геополитическа динамика, като представляват както предизвикателства пред стратегическото партньорство между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн, така и възможности за неговото обновяване;

Or. en

Изменение 59
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение Ж а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Жа. като има предвид, че както Европейският съюз, така и латиноамериканските държави споделят стратегически интерес от

укрепване на съответната си стратегическа автономност и от диверсифициране на веригите си за доставки; като има предвид, че Латинска Америка представлява приблизително 14% от световното селскостопанско производство, 40% от световното производство на мед и притежава значителни запаси от литий и други суровини от критично значение, необходими за развитието на технологии за чиста енергия и световния екологичен преход;

Or. en

Изменение 60
Мариуш Каминski, Малгожата Гошевска

Предложение за резолюция
Съображение Ж а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Жа. като има предвид, че стратегията на Москва, Пекин и Техеран е насочена към подкопаване на общите ценности на западното полукълбо и замяната им с токсична смесица от антидемократични идеи, корупция и авторитарен популизъм, представляваща заплаха за демокрацията, мира и стабилността в региона;

Or. pl

Изменение 61
Дейвид Макалистър

Предложение за резолюция
Съображение Ж а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*

Жа. като има предвид, че от създаването на CELAC през 2010 г. са проведени три срещи на върха между ЕС и CELAC през 2013 г., 2015 г. и 2023 г.;

Or. en

Изменение 62
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение Ж б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Жб. като има предвид, че Латинска Америка е световен лидер в производството на устойчива енергия, като приблизително 69% от електроенергията ѝ се произвежда от възобновяеми и чисти източници – значително над средното за света ниво от 39% – което демонстрира стратегическото значение и потенциал на региона в световния екологичен преход;

Or. en

Изменение 63
Урмас Пает, Лусия Яр, Хилде Вотманс, Петрас Аущревичюс, Дан Барна

Предложение за резолюция
Съображение З

Предложение за резолюция	*Изменение*
З. като има предвид, че срещата на върха между ЕС и Общността на латиноамериканските и карибските държави (CELAC), която предстои да се проведе през ноември 2025 г. в Колумбия, ще бъде ключова възможност да се потвърди отново	З. ***като има предвид, че ЕС и CELAC имат дългогодишно стратегическо партньорство и мрежа от споразумения за асоцииране и търговия; като има предвид, че на 7 юни 2023 г. Комисията прие съвместно съобщение, в което се***

ангажиментът на ЕС към Латинска Америка и Карибския басейн и да се покаже, че Европа е надежден партньор;	***определя нова програма за отношенията между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн;*** като има предвид, че срещата на върха между ЕС и Общността на латиноамериканските и карибските държави (CELAC), която предстои да се проведе през ноември 2025 г. в Колумбия, ще бъде ключова възможност да се потвърди отново ангажиментът на ЕС към Латинска Америка и Карибския басейн и да се покаже, че Европа е надежден партньор;

Or. en

Изменение 64
Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Съображение З

Предложение за резолюция	*Изменение*
З. като има предвид, че срещата на върха между ЕС и Общността на латиноамериканските и карибските държави (CELAC), която предстои да се проведе през ноември 2025 г. в Колумбия, ще бъде ключова възможност да се потвърди отново ангажиментът на ЕС към Латинска Америка и Карибския басейн и да се покаже, че Европа е надежден партньор;	З. като има предвид, че срещата на върха между ЕС и Общността на латиноамериканските и карибските държави (CELAC), която предстои да се проведе през ноември 2025 г. в Колумбия, ще бъде ключова възможност да се потвърди отново ангажиментът на ЕС към Латинска Америка и Карибския басейн и да се покаже, че Европа е надежден партньор ***и че двата региона са твърдо ангажирани със сътрудничеството помежду си и с основан на правила международен ред***;

Or. es

Изменение 65
Карло Фиданца, Адам Белан, Алберико Гамбино

Предложение за резолюция
Съображение З

Предложение за резолюция	*Изменение*
З. като има предвид, че срещата на върха между ЕС и Общността на латиноамериканските и карибските държави (CELAC), която предстои да се проведе през ноември 2025 г. в Колумбия, ще бъде ключова възможност да се потвърди отново ангажиментът на ЕС към Латинска Америка и Карибския басейн ***и*** да се покаже, че Европа е надежден партньор;	З. като има предвид, че срещата на върха между ЕС и Общността на латиноамериканските и карибските държави (CELAC), която предстои да се проведе през ноември 2025 г. в Колумбия, ще бъде ключова възможност да се потвърди отново ангажиментът на ЕС към Латинска Америка и Карибския басейн***,*** да се покаже, че Европа е ***стратегически и*** надежден партньор***, и да се предложи надеждна алтернатива, основана на демократично сътрудничество и споделен просперитет***;

Or. en

Изменение 66
Желяна Зовко

Предложение за резолюция
Съображение З

Предложение за резолюция	*Изменение*
З. като има предвид, че срещата на върха между ЕС и Общността на латиноамериканските и карибските държави (CELAC), която предстои да се проведе през ноември 2025 г. в Колумбия, ще бъде ключова възможност да се потвърди отново ангажиментът на ЕС към Латинска Америка и Карибския басейн и да се покаже, че Европа е надежден партньор;	З. като има предвид, че срещата на върха между ЕС и Общността на латиноамериканските и карибските държави (CELAC), която предстои да се проведе през ноември 2025 г. в Колумбия, ще бъде ключова възможност да се потвърди отново ангажиментът на ЕС към Латинска Америка и Карибския басейн и да се покаже, че Европа е надежден партньор***, който може да представлява алтернатива на Китай и Русия***;

Or. en

Изменение 67
Мариуш Каминski, Малгожата Гошевска

Предложение за резолюция
Съображение З

Предложение за резолюция	*Изменение*
З. като има предвид, че срещата на върха между ЕС и Общността на латиноамериканските и карибските държави (CELAC), която предстои да се проведе през ноември 2025 г. в Колумбия, ще бъде ключова възможност да се потвърди отново ангажиментът на ЕС към Латинска Америка и Карибския басейн и да се покаже, че Европа е надежден партньор;	З. като има предвид, че срещата на върха между ЕС и Общността на латиноамериканските и карибските държави (CELAC), която предстои да се проведе през ноември 2025 г. в Колумбия, ще бъде ключова възможност да се потвърди отново ангажиментът на ЕС към Латинска Америка и Карибския басейн и да се покаже, че Европа е ***ключов и*** надежден партньор;

Or. pl

Изменение 68
Давор Иво Щир, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Съображение З а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	За. като има предвид, че Европейският парламент наскоро и недвусмислено изрази позицията си чрез множество резолюции относно неспазването на Споразумението за политически диалог и сътрудничество между ЕС и Куба, признаването на Едмундо Гонсалес Урутия за новоизбран президент на Венесуела след изборите на 28 юли 2024 г., присъждането на наградата „Сахаров“ за свобода на мисълта за 2024 г. на Мария Корина Мачадо, лидер на демократичната опозиция във Венесуела, и на новоизбрания президент Едмундо Гонсалес Урутия, узурпацията на президентския пост във Венесуела от

Николас Мадуро на 10 януари 2025 г. и многократните си осъждания на режима, наложен в Никарагуа от Даниел Ортега и Росарио Мурильо;

Or. en

Изменение 69
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение З а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	***За. като има предвид, че милиони латиноамерикански граждани живеят, работят или учат в Европа, а хиляди европейци са направили Латинска Америка свой дом, което представлява изключително ценна мрежа от лични, езикови, академични и културни връзки и уникален капитал за взаимоотношения, който укрепва взаимната емпатия и позволява разработването на политики, основани на доверие; като има предвид, че много латиноамерикански граждани също така притежават гражданство на ЕС и обратното;**

Or. en

Изменение 70
Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Съображение З а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	***За. като има предвид, че трафикът на наркотици представлява сериозна заплаха за**

сигурността на Европейския съюз; като има предвид, че след 2020 г. Европейският съюз се превърна в най-големия пазар по употреба на кокаин в света; като има предвид, че кокаинът идва предимно от Латинска Америка и влиза в ЕС предимно през европейските пристанища на Атлантическия океан;

Or. es

Изменение 71
Диана Риба и Хинер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение 3 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. като има предвид, че гражданското пространство се свива в много латиноамерикански държави, които са свидетели на безпрецедентно увеличение на нападенията срещу организации за правата на човека, активисти и защитници, което води до разселване, насилие и безнаказаност;

Or. en

Изменение 72
Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела

Предложение за резолюция
Съображение 3 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. като има предвид, че Венесуела многократно ескалира напрежението, като оспорва суверенитета си над региона Есекибо в Гвиана;

Or. en

Изменение 73
Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела

Предложение за резолюция
Съображение 3 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3б. като има предвид, че държавите от ЛАК притежават значителни неизползвани запаси от минерали от критично значение; като има предвид, че Европа остава силно зависима, особено по отношение на тежките редкоземни елементи, от ограничен брой държави доставчици и следователно се нуждае спешно от диверсификация на доставките си; като има предвид, че се очаква търсенето на литий и мед да нарасне значително през следващите години;

Or. en

Изменение 74
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение 3 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3б. като има предвид, че стратегическият съюз между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн е от ключово значение за развитието на споделени ценности и интереси, като например многостранното сътрудничество и демокрацията;

Or. en

Изменение 75
Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела

Предложение за резолюция
Съображение 3 в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3в. като има предвид, че няколко държави – членки на ЕС, включително Франция, Полша, Австрия и Нидерландия, изразиха силно несъгласие със споразумението за партньорство между ЕС и Меркосур;

Or. en

Изменение 76
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение 3 в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3в. като има предвид, че регионът на Латинска Америка и Карибския басейн остава недостатъчно представен в ключови международни организации и форуми, включително Г-20 и международните финансови организации;

Or. en

Изменение 77
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Съображение 3 г (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*

Зг. като има предвид, че Мексико и Бразилия заемат специално място в двурегионалните отношения, тъй като са двете най-големи икономики в Латинска Америка, упражняват значително геополитическо влияние и са официално определени като стратегически партньори на ЕС;

Or. en

Изменение 78
Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела

Предложение за резолюция
Съображение З г (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Зг. като има предвид, че ЕС поддържа пряко присъствие в Латинска Америка и Карибския басейн чрез френските отвъдморски територии, по-специално Френска Гвиана, и в Карибския басейн;

Or. en

Изменение 79
Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела

Предложение за резолюция
Съображение З д (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Зд. като има предвид, че ЛАК имат решаващо стратегическо значение за космическата политика на ЕС, като Куру във Френска Гвиана служи като единствения напълно функциониращ орбитален космодрум, поддържащ мисии на ЕС/ЕКА;

Or. en

Изменение 80
Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела

Предложение за резолюция
Съображение 3 е (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3е. като има предвид, че най-отдалечените региони на ЕС Гваделупа, Мартиника, Френска Гвиана и Сен Мартен все по-често се използват като транзитни центрове за незаконна миграция, особено от Хаити; като има предвид, че ЕС трябва да увеличи усилията си и да засили сътрудничеството с държавите от ЛАК, за да се справи ефективно с този проблем;

Or. en

Изменение 81
Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела

Предложение за резолюция
Съображение 3 ж (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3ж. като има предвид, че почти всички конфискации на кокаин в Европа са проследени до ЛАК, като произходът им е предимно от Колумбия и Перу[1а]; като има предвид, че конфискациите на метамфетамини непрекъснато нарастват от 2021 г. насам, като значителен дял от тях е произведен от мексикански картели;
	[1а] https://features.csis.org/tracking-transatlantic-drug-flows-cocaines-path-from-south-america-across-the-

caribbean-to-europe/index.html?utm_source=chatgpt.com

Or. en

Изменение 82
Херман Терч, Хорхе Мартин Фриас, Антонио Танжер Кореа

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. признава дълбоките исторически, културни и икономически връзки между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн, които формират не само основата на естествен съюз, но и основата на силно и трайно осъзнато партньорство;	1. признава дълбоките исторически, културни и икономически връзки между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн, които формират не само основата на естествен съюз, но и основата на силно и трайно осъзнато партньорство; ***подчертава в тази връзка важната историческа роля на Испания и Португалия за сближаването на двата континента; твърди, че поради това терминът „Иберо-Америка“ е особено подходящ, когато се отнася до предимно испаноезичния и португалскоезичен регион;***

Or. en

Изменение 83
Дейвид Макалистър

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. признава дълбоките исторически, културни и икономически връзки между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн, които формират не само основата на естествен съюз, но и	1. признава дълбоките исторически, културни***, религиозни*** и икономически връзки между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн, които формират не само основата на естествен съюз, но и

основата на силно и трайно осъзнато партньорство;

основата на силно и трайно осъзнато партньорство; ***припомня, че отношенията с Латинска Америка и Карибския басейн (ЛАК) като стратегическо партньорство датират от 1999 г., когато в Рио де Жанейро се проведе първата двурегионална среща на върха между ЕС и ЛАК;***

Or. en

Изменение 84
Габриел Мато, Франсиско Хосе Милян Мон

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. признава дълбоките исторически, културни и ***икономически*** връзки между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн, които формират не само основата на естествен съюз, но и основата на силно и трайно осъзнато партньорство;	1. признава дълбоките исторически, културни***, икономически*** и ***човешки*** връзки между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн, които формират не само основата на естествен съюз, но и основата на силно и трайно осъзнато партньорство; ***счита, че също така е необходимо укрепване на тези отношения въз основа на признаването на общите интереси на двата региона;***

Or. es

Изменение 85
Александер Сел

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. признава дълбоките исторически, културни и икономически връзки между ЕС и Латинска Америка и Карибския	1. признава дълбоките исторически, културни и икономически връзки между ***държавите – членки на*** ЕС***,*** и Латинска

басейн***, които формират не само основата на естествен съюз, но и основата на силно и трайно осъзнато партньорство***;	Америка и Карибския басейн;

Or. en

Изменение 86
Карло Фиданца, Адам Белан, Алберико Гамбино

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. признава дълбоките исторически, културни и икономически връзки между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн, които формират не само основата на естествен съюз, но и основата на силно и трайно осъзнато партньорство;	1. признава дълбоките исторически, културни***, религиозни*** и икономически връзки между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн, които формират не само основата на естествен съюз, но и основата на силно и трайно осъзнато партньорство;

Or. en

Изменение 87
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. ***признава*** дълбоките исторически, културни и икономически връзки между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн, които формират не само основата на естествен съюз, но и основата на силно и трайно осъзнато партньорство;	1. ***подчертава*** дълбоките исторически, културни и икономически връзки между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн, които формират не само основата на естествен съюз, но и основата на силно и трайно осъзнато партньорство;

Or. en

Изменение 88
Урмас Пает, Лусия Яр, Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Хилде Вотманс, Петрас Аущревичюс, Дан Барна

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. признава дълбоките исторически, културни и икономически връзки между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн, които формират не само основата на естествен съюз, но и основата на силно и трайно ***осъзнато*** партньорство;	1. признава дълбоките исторически, културни и икономически връзки между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн, които формират не само основата на естествен съюз, но и основата на силно и трайно партньорство;

Or. en

Изменение 89
Давор Иво Щир, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Параграф 1 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. насърчава политика на ЕС, насочена към насърчаване на регионалното сътрудничество и интеграция на Латинска Америка и Карибския басейн, в която се предвижда постепенното установяване на европейско-латиноамериканско-трансатлантическо пространство на мир, демокрация и просперитет; подчертава, че новият глобален геополитически контекст изисква качествен скок в партньорството между ЕС и ЛАК за по-нататъшно развитие на стратегически съюз в защита на многостранното сътрудничество и неговите основополагащи принципи, включително диалог, приобщаване,

международна солидарност и зачитане на Устава на Организацията на обединените нации, правата на човека, хуманитарното право, както и Програмата за устойчиво развитие до 2030 г.;

Or. en

Изменение 90
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 1 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. подчертава, че държавите от Латинска Америка и Карибския басейн се очертават като ключови партньори за Европейския съюз, като региони с дълбоко многостранно призвание, силно допълващи се икономики и споделена история, които споделят повече от ценности, интереси и поглед върху света: те вярват в демокрацията, многостранното сътрудничество, устойчивото развитие и международен ред, основан на правила;

Or. en

Изменение 91
Диана Риба и Хинер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Подзаглавие 1 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	изразява сериозна загриженост

относно значителното въздействие на неотдавнашните съкращения на чуждестранното финансиране, особено от USAID, върху капацитета на неправителствените организации в Латинска Америка да осъществяват дейността си, подкопавайки способността на гражданското общество да насърчава правата на човека, демокрацията и социалното развитие в региона;

Or. en

Изменение 92
Карло Фиданца, Алберико Гамбино

Предложение за резолюция
Параграф 1 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. подчертава значението на инвестирането в човешки капитал и по-специално в новите поколения, както и на запазването на споделените културни и езикови връзки, включително подкрепата на граждански сдружения, които почитат наследството на европейската емиграция в Латинска Америка;

Or. en

Изменение 93
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 1 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1б. счита, че ЕС и Латинска Америка, като естествени

стратегически партньори, имат историческа възможност да укрепят своя съюз в настоящия геополитически контекст, белязан от стратегическа конкуренция; счита, че тези отношения могат да представляват важен буфер срещу тези напрежения и в защита на плуралистична визия за световния ред, далеч от логиката на съюзите, и съвместно изграждане на външна политика, основана на стратегическа автономност, сътрудничество и взаимно уважение;

Or. en

Изменение 94
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 1 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1в. подчертава, че отношенията между Европа и Латинска Америка са изтъкани и от човешки нишки; припомня, че в един все по-разединен свят тази човешка близост, която включва споделени езици и наследство, е стратегическо предимство;

Or. en

Изменение 95
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. ***отбелязва, че през последните***	2. ***подчертава подновения и***

десетилетия ангажираността на ЕС в региона ***не беше оптимална, като по този начин се създаде вакуум в полза*** на нарастващото влияние на Китай, Русия и Иран;	***нарастващ ангажимент*** на ЕС в региона***, илюстриран от ключовата среща на върха ЕС-CELAC през 2023 г. – ясен повратен момент след години на ограничено участие; подчертава необходимостта от траен ангажимент за насърчаване на интересите и ценностите на ЕС, като същевременно се противодейства*** на нарастващото влияние на Китай, Русия и Иран;

Or. en

Изменение 96
Антонио Лопес-Истурис Уайт

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. отбелязва, че през последните десетилетия ангажираността на ЕС в региона не беше оптимална, като по този начин се създаде вакуум в полза на нарастващото влияние на Китай, Русия и Иран;	2. отбелязва, че през последните десетилетия ангажираността на ЕС в региона не беше оптимална, като по този начин се създаде вакуум в полза на нарастващото влияние на Китай, Русия и Иран; ***осъжда сближаването с тези авторитарни режими, които водят до подкопаване на демокрацията в региона;***

Or. es

Изменение 97
Емануил Франгос

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. отбелязва, че през последните десетилетия ангажираността на ЕС в региона не беше оптимална***, като по***	2. отбелязва, че през последните десетилетия ангажираността на ЕС в региона не беше оптимална;

този начин се създаде вакуум в полза на нарастващото влияние на Китай, Русия и Иран;

Or. el

Изменение 98
Дейвид Макалистър

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. отбелязва, че през последните десетилетия ангажираността на ЕС в региона ***не беше оптимална***, ***като по този начин се създаде*** вакуум в полза на нарастващото влияние на Китай, Русия и Иран;	2. отбелязва, че през последните десетилетия ангажираността на ЕС в региона ***е намаляла***, ***което е създало неоптимален*** вакуум в полза на нарастващото влияние на Китай, Русия и Иран;

Or. en

Изменение 99
Себастиан Тинкинен

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. отбелязва***, че през последните десетилетия ангажираността*** на ***ЕС в региона не беше оптимална***, ***като по този начин се създаде вакуум в полза на нарастващото влияние на Китай, Русия и Иран***;	2. отбелязва ***със загриженост нарастващото влияние*** на ***Китай***, ***Русия и Иран в региона и призовава ЕС и неговите държави членки да отговорят на това предизвикателство***;

Or. fi

Изменение 100
Ирене Монтеро, Меря Кюльонен, Пернандо Барена Арса, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. отбелязва, че през последните десетилетия ангажираността на ЕС в региона не беше оптимална, като по този начин се създаде вакуум в полза на нарастващото влияние на ***Китай, Русия и Иран***;	2. отбелязва, че през последните десетилетия ангажираността на ЕС в региона не беше оптимална, като по този начин се създаде вакуум в полза на нарастващото влияние на ***други световни участници***;

Or. en

Изменение 101
Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. отбелязва, че през последните ***десетилетия*** ангажираността на ЕС в региона ***не*** беше ***оптимална***, като по този начин се създаде вакуум в полза на нарастващото влияние на Китай, Русия и Иран;	2. отбелязва, че през последните ***години*** ангажираността на ЕС в региона беше ***ограничена***, като по този начин се създаде вакуум в полза на нарастващото влияние на Китай, Русия и Иран;

Or. es

Изменение 102
Мариуш Каминski, Малгожата Гошевска

Предложение за резолюция
Параграф 2 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2а. решително осъжда действията на режими, които се обръщат към комунистическата идеология в Латинска Америка, като тези в Куба, Венесуела и Никарагуа, които са отговорни за систематични

	нарушения на правата на човека, преследване на опозицията, репресии срещу католическата църква и унищожаване на свободните медии и всички признаци на независимост от правителството; призовава за ясна политика на ЕС по отношение на тези режими, основана на ценностите на свободата, човешкото достойнство и солидарността с преследваните;

Or. pl

Изменение 103
Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. признава спешната необходимост от подновяване и развиване на отношенията между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн в отговор на възникващите геополитически промени, изменението на климата, технологичния напредък и ***засилващите*** се ***неравенства***;	3. признава спешната необходимост от подновяване и развиване на отношенията между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн в отговор на възникващите геополитически промени, изменението на климата, технологичния напредък***, засилващите се неравенства*** и ***предизвикателствата за сигурността, пред които*** се ***изправят двата региона, особено трафикът на наркотици***;

Or. es

Изменение 104
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*

3. признава ***спешната необходимост*** от ***подновяване*** и ***развиване*** на отношенията между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн в отговор на възникващите геополитически промени, изменението на климата, технологичния напредък и засилващите се неравенства;	3. признава ***необходимостта*** от ***продължаване на подобряването*** и ***развитието*** на отношенията между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн в отговор на възникващите геополитически промени, изменението на климата, технологичния напредък и засилващите се неравенства***, както и от увеличаване на стратегическата автономност на двата региона***;

Or. en

Изменение 105
Давор Иво Щир, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. признава спешната необходимост от подновяване и развиване на отношенията между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн в отговор на възникващите геополитически промени, изменението на климата, технологичния напредък и засилващите се неравенства;	3. признава спешната необходимост от подновяване и развиване на отношенията между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн в отговор на възникващите геополитически промени, изменението на климата, технологичния напредък и засилващите се неравенства***, както и от увеличаване на стратегическата автономност на двата региона***;

Or. en

Изменение 106
Себастиан Тинкинен

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. признава спешната необходимост от подновяване и развиване на	3. признава спешната необходимост от подновяване и развиване на

отношенията между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн в отговор на възникващите геополитически промени, изменението на климата, технологичния напредък и засилващите се неравенства;	отношенията между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн в отговор на възникващите геополитически промени, ***предизвикателствата пред сигурността,*** изменението на климата, технологичния напредък и засилващите се неравенства;

Or. fi

Изменение 107
Александер Сел

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. ***признава*** спешната необходимост от подновяване и развиване на отношенията между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн в ***отговор*** на ***възникващите геополитически промени, изменението на климата, технологичния напредък и засилващите се неравенства***;	3. ***поставя под въпрос*** спешната необходимост от подновяване и развиване на отношенията между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн в ***светлината*** на ***вътрешните приоритети на ЕС и необходимостта от намаляване на зависимостта от външна помощ***;

Or. en

Изменение 108
Урмас Пает, Лусия Яр, Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Хилде Вотманс, Петрас Аущревичюс, Дан Барна

Предложение за резолюция
Параграф 3 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. признава нарастващите регионални миграционни кризи, особено от Венесуела, Хаити и Никарагуа, и техните геополитически последици; призовава за по-задълбочено сътрудничество с

партньорите от Латинска Америка и Карибския басейн за справяне с коренните причини за принудителната миграция и за подкрепа на приемащите държави, особено Колумбия и Бразилия;

Or. en

Изменение 109
Емануил Франгос

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат дипломатическите си усилия в региона за насърчаване на по-голямо сближаване между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн по ключови външнополитически въпроси, включително заемането на по-твърда позиция относно агресивната война на Русия срещу Украйна;	***заличава се***

Or. el

Изменение 110
Александер Сел

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат дипломатическите си усилия в региона за насърчаване на по-голямо сближаване между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн по ключови външнополитически въпроси,	***заличава се***

включително заемането на по-твърда позиция относно агресивната война на Русия срещу Украйна;

Or. en

Изменение 111
Хана Хайол Муро

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат дипломатическите си усилия в региона за насърчаване на по-голямо сближаване между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн по ключови външнополитически въпроси, ***включително заемането*** на ***по-твърда позиция относно агресивната война*** на ***Русия срещу Украйна***;	4. призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат дипломатическите си усилия в региона за насърчаване на по-голямо сближаване между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн по ключови външнополитически въпроси***; подчертава***, ***че настоящият международен контекст изисква партньорството между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн да бъде изградено върху логика*** на ***споделена стратегическа автономност, с диверсификация на съюзите, намаляване на външните зависимости и защита на многостранния, основан*** на ***правила ред като водещи принципи***;

Or. en

Изменение 112
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат	4. призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат

дипломатическите си усилия в региона за насърчаване на по-голямо сближаване между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн по ключови външнополитически въпроси, включително заемането на по-твърда позиция относно агресивната война на Русия срещу Украйна;	дипломатическите си усилия в региона за насърчаване на по-голямо сближаване между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн по ключови външнополитически въпроси, включително заемането на по-твърда позиция относно агресивната война на Русия срещу Украйна ***и постоянното прекратяване на огъня в Газа, безусловното освобождаване на всички заложници и изтеглянето на израелските отбранителни сили от Газа и всички окупирани територии***;

Or. en

Изменение 113
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат дипломатическите си усилия в региона за насърчаване на по-голямо сближаване между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн по ключови външнополитически въпроси, включително заемането на по-твърда позиция относно агресивната война на Русия срещу Украйна;	4. призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат дипломатическите си усилия в региона за насърчаване на по-голямо сближаване между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн по ключови външнополитически въпроси, включително заемането на по-твърда позиция относно агресивната война на Русия срещу Украйна; ***осъжда също така безразличието на Куба към вербуването на кубинци от Русия за войната в Украйна;***

Or. sv

Изменение 114
Ирене Монтеро, Меря Кюльонен, Пернандо Барена Арса, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат дипломатическите си усилия в региона за насърчаване на по-голямо сближаване между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн по ключови външнополитически въпроси***,*** ***включително заемането на по-твърда позиция относно агресивната война на Русия срещу Украйна***;	4. призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат дипломатическите си усилия в региона за насърчаване на по-голямо сближаване между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн по ключови външнополитически въпроси;

Or. en

Изменение 115
Дейвид Макалистър

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. призовава ***ЕС*** и ***неговите държави*** членки да увеличат дипломатическите си усилия в региона за насърчаване на по-голямо сближаване между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн по ключови външнополитически въпроси, включително заемането на по-твърда позиция относно агресивната война на Русия срещу Украйна;	4. призовава ***ВП/ЗП*** и ***държавите*** членки да увеличат дипломатическите си усилия в региона за насърчаване на по-голямо сближаване между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн по ключови външнополитически въпроси, включително заемането на по-твърда позиция относно агресивната война на Русия срещу Украйна;

Or. en

Изменение 116
Себастиан Тинкинен

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*

4. призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат дипломатическите си усилия в региона за насърчаване на по-голямо сближаване между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн по ключови външнополитически въпроси, ***включително*** заемането на по-твърда позиция относно агресивната война на Русия срещу Украйна;	4. призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат дипломатическите си усилия в региона за насърчаване на по-голямо сближаване между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн по ключови външнополитически въпроси, ***по-специално*** заемането на по-твърда позиция относно агресивната война на Русия срещу Украйна;

Or. fi

Изменение 117
Александер Сел

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. насърчава задълбочаването на сътрудничество между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн в рамките на международни форуми с цел насърчаване и защита на многостранния световен ред, международното право и зачитането на демокрацията и правата на човека;	***заличава се***

Or. en

Изменение 118
Дейвид Макалистър

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. насърчава задълбочаването на сътрудничество между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн в рамките на международни форуми с цел	5. насърчава задълбочаването на сътрудничество между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн в рамките на международни форуми с цел

насърчаване и защита на многостранния световен ред, международното право и зачитането на демокрацията и правата на човека;	насърчаване и защита на многостранния световен ред, международното право и зачитането на демокрацията и правата на човека; ***счита обаче, че устните обещания не са достатъчни за насърчаване на либерално-демократичния модел; подчертава във връзка с това, че ЕС трябва да покаже на своите партньори в Латинска Америка, че можем да предложим по-добри условия за партньорство от Пекин – прозрачни и равнопоставени;***

Or. en

Изменение 119
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. насърчава задълбочаването на сътрудничество между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн в рамките на международни форуми с цел насърчаване и защита на многостранния световен ред, международното право ***и зачитането на*** демокрацията и правата на човека;	5. насърчава задълбочаването на сътрудничество между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн в рамките на международни форуми с цел насърчаване и защита на многостранния световен ред, международното право***,*** демокрацията и правата на човека***, социалната справедливост и устойчивото развитие***;

Or. en

Изменение 120
Диана Риба и Хинер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

	5а. изразява дълбока загриженост относно нарастващата тенденция на авторитарно и популистко управление в Латинска Америка, особено под управлението на Хавиер Милей в Аржентина, Найиб Букеле в Ел Салвадор и Дина Болуарте в Перу, както и кумулативното им подкопаване на демократичните институции, многостранното сътрудничество, върховенството на закона, основните права и свободи, гражданското пространство и основната социална закрила;

Or. en

Изменение 121
Ирене Монтеро, Меря Кюльонен, Пернандо Барена Арса, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява загриженост във връзка с отстъплението от демокрацията в Латинска Америка и Карибския басейн от 2019 г. насам и осъжда режимите в Никарагуа, Куба и Венесуела, които са сред най-авторитарните в света; припомня, че режимът в Никарагуа поддържа силни връзки с други автокрации, например тези в Иран, Венесуела и Куба; осъжда системните нарушения и злоупотреби с правата на човека, извършвани от кубинския режим; решително осъжда и напълно отхвърля изборните измами, организирани от режима във Венесуела, и изисква правителството на Мадуро да прекрати политиката си на репресии и нападения срещу гражданското общество и опозицията;	***заличава се***

Or. en

Изменение 122
Антонио Лопес-Истурис Уайт

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява загриженост във връзка с отстъплението от демокрацията в Латинска Америка и Карибския басейн от 2019 г. насам и осъжда режимите в Никарагуа, Куба и Венесуела, които са сред най-авторитарните в света; припомня, че режимът в Никарагуа поддържа силни връзки с други автокрации, например тези в Иран, Венесуела и Куба; осъжда системните нарушения и злоупотреби с правата на човека, извършвани от кубинския режим; решително осъжда и напълно отхвърля изборните измами, организирани от режима във Венесуела, и изисква правителството на Мадуро да прекрати политиката си на репресии и нападения срещу гражданското общество и опозицията;	6. изразява загриженост във връзка с отстъплението от демокрацията в Латинска Америка и Карибския басейн от 2019 г. насам и осъжда режимите в Никарагуа, Куба и Венесуела, които са сред най-авторитарните в света; припомня, че режимът в Никарагуа поддържа силни връзки с други автокрации, например тези в Иран, Венесуела и Куба; ***осъжда продължаващото оказване на принуда и лишаване от свобода, на които е подложена религиозната общност от страна на режима на Ортега – Мурильо;*** осъжда системните нарушения и злоупотреби с правата на човека, извършвани от кубинския режим; ***призовава за спешна необходимост от преразглеждане на споразумението за политически диалог и сътрудничество поради неизпълнението му от страна на диктаторския режим в Куба; изразява съжаление относно положението, в което настоящият режим поставя населението си; осъжда участието на кубински войници, принудени да се сражават в служба на Русия на фронта в Украйна;*** решително осъжда и напълно отхвърля изборните измами, организирани от режима във Венесуела, и изисква правителството на Мадуро да прекрати политиката си на репресии и нападения срещу гражданското общество и опозицията***, водена от Едмундо Гонсалес Урутия като законно избран президент на***

Венесуела;

Or. es

Изменение 123
Карло Фиданца, Адам Белан, Алберико Гамбино

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява загриженост във връзка с отстъплението от демокрацията в Латинска Америка и Карибския басейн от 2019 г. насам и осъжда режимите в Никарагуа, Куба и Венесуела, които са сред най-авторитарните в света; припомня, че режимът в Никарагуа поддържа силни връзки с други автокрации, например тези в Иран, Венесуела и Куба; осъжда системните нарушения и злоупотреби с правата на човека, извършвани от кубинския режим; решително осъжда и напълно отхвърля изборните измами, организирани от режима във Венесуела, и изисква правителството на Мадуро да прекрати политиката си на репресии и нападения срещу гражданското общество и опозицията;	6. изразява загриженост във връзка с отстъплението от демокрацията в Латинска Америка и Карибския басейн от 2019 г. насам и осъжда режимите в Никарагуа, Куба и Венесуела, които са сред най-авторитарните в света; припомня, че режимът в Никарагуа поддържа силни връзки с други автокрации, например тези в ***Русия,*** Иран, Венесуела и Куба; осъжда системните нарушения и злоупотреби с правата на човека, извършвани от кубинския режим; решително осъжда и напълно отхвърля изборните измами, организирани от режима във Венесуела, и изисква правителството на Мадуро да прекрати политиката си на репресии и нападения срещу гражданското общество и опозицията; ***решително осъжда и напълно отхвърля изборните измами, организирани от режима във Венесуела, и изисква правителството на Мадуро да прекрати политиката си на репресии и нападения срещу гражданското общество и опозицията; потвърждава признанието си към Едмундо Гонсалес за легитимен президент на Венесуела; осъжда и отхвърля неотдавнашните фарсови законодателни и местни избори във Венесуела, предшествани от вълна от произволни арести на членове на демократичната опозиция, като например Хуан Пабло Гуанипа, близък***

съюзник на лидера на опозицията Мария Корина Мачадо;

Or. en

Изменение 124
Херман Терч, Хорхе Мартин Фриас, Антонио Танжер Корея, Роберто Ваначи, Силвия Сардоне

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява загриженост във връзка с отстъплението от демокрацията в Латинска Америка и Карибския басейн от 2019 г. насам и осъжда режимите в Никарагуа, Куба и Венесуела, които са сред най-авторитарните в света; припомня, че режимът в Никарагуа поддържа силни връзки с други автокрации, например тези в Иран, Венесуела и Куба; осъжда системните нарушения и злоупотреби с правата на човека, извършвани от кубинския режим; решително осъжда и напълно отхвърля изборните измами, организирани от режима във Венесуела, и изисква ***правителството*** на Мадуро да прекрати политиката си на репресии и нападения срещу гражданското общество и опозицията;	6. изразява загриженост във връзка с отстъплението от демокрацията в Латинска Америка и Карибския басейн от 2019 г. насам и осъжда режимите в Никарагуа, Куба и Венесуела, които са сред най-авторитарните в света***, като отговорни за това отстъпление в региона, чрез международни мрежи като форума „Сао Пауло“ и групата „Пуебла“***; припомня, че режимът в Никарагуа поддържа силни връзки с други автокрации, например тези в Иран, Венесуела и Куба; осъжда системните нарушения и злоупотреби с правата на човека, извършвани от кубинския режим***, и призовава ЕС незабавно да прекрати Споразумението за политически диалог и сътрудничество (СПДС)***; решително осъжда и напълно отхвърля изборните измами, организирани от режима във Венесуела, и изисква ***узурпаторът*** на ***президентския пост Николас*** Мадуро да прекрати политиката си на репресии и нападения срещу гражданското общество и опозицията***, незабавно да се оттегли от властта и да позволи формирането на легитимно правителство, водено от победителя в последните избори Едмундо Гонсалес Урутия; призовава ЕС и държавите членки да признаят***

Гонсалес Урутия без по-нататъшно забавяне за легитимен президент на Венесуела;

Or. en

Изменение 125
Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява загриженост във връзка с отстъплението от демокрацията в Латинска Америка и Карибския басейн от 2019 г. насам и осъжда режимите в Никарагуа, Куба и Венесуела, които са сред най-авторитарните в света; припомня, че режимът в Никарагуа поддържа силни връзки с други автокрации, например тези в Иран, Венесуела и Куба; осъжда системните нарушения и злоупотреби с правата на човека, извършвани от кубинския режим; решително осъжда и напълно отхвърля изборните измами, организирани от режима във Венесуела, и изисква правителството на Мадуро да прекрати политиката си на репресии и нападения срещу гражданското общество и опозицията;	6. изразява загриженост във връзка с отстъплението от демокрацията в Латинска Америка и Карибския басейн от 2019 г. насам и осъжда режимите в Никарагуа, Куба и Венесуела, които са сред най-авторитарните в света; ***най-решително осъжда системните нарушения на правата на човека, извършвани от режима на Ортега и Мурильо спрямо собственото им население, демократичната опозиция, студентите, организациите на гражданското общество, както и преследването на католическата църква, и изисква да се гарантират принципите на правовата държава, да се възстановят свободите и правата на всички хора в изгнание, включително безопасното им завръщане;*** припомня, че режимът в Никарагуа поддържа силни връзки с други автокрации, например тези в Иран, Венесуела и Куба; осъжда системните нарушения и злоупотреби с правата на човека, извършвани от кубинския режим; решително осъжда и напълно отхвърля изборните измами, организирани от режима във Венесуела, и изисква правителството на Мадуро да прекрати политиката си на репресии и нападения срещу гражданското общество и опозицията;

Or. es

Изменение 126
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява загриженост във връзка с отстъплението от демокрацията в Латинска Америка и Карибския басейн ***от 2019 г. насам*** и осъжда режимите в Никарагуа, Куба и Венесуела***, които са сред най-авторитарните в света; припомня, че режимът в Никарагуа поддържа силни връзки с други автокрации, например тези в Иран, Венесуела и Куба; осъжда системните нарушения и злоупотреби с правата на човека, извършвани от кубинския режим; решително осъжда и напълно отхвърля изборните измами, организирани от режима във Венесуела, и изисква правителството на Мадуро да прекрати политиката си на репресии и нападения срещу гражданското общество и опозицията;***	6. изразява загриженост във връзка с отстъплението от демокрацията в Латинска Америка и Карибския басейн и осъжда ***нарушенията на*** правата на човека ***в региона***, ***особено*** от режимите в Никарагуа, Куба и Венесуела;

Or. en

Изменение 127
Желяна Зовко

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява загриженост във връзка с отстъплението от демокрацията в Латинска Америка и Карибския басейн	6. изразява загриженост във връзка с отстъплението от демокрацията в Латинска Америка и Карибския басейн

от 2019 г. насам и осъжда режимите в Никарагуа, Куба и Венесуела, които са сред най-авторитарните в света; припомня, че режимът в Никарагуа поддържа силни връзки с други автокрации, например тези в Иран, Венесуела и Куба; осъжда системните нарушения и злоупотреби с правата на човека, извършвани от кубинския режим; решително осъжда и напълно отхвърля изборните измами, организирани от режима във Венесуела, и изисква правителството на Мадуро да прекрати политиката си на репресии и нападения срещу гражданското общество и опозицията;	от 2019 г. насам и осъжда режимите в Никарагуа, Куба и Венесуела, които са сред най-авторитарните в света; припомня, че режимът в Никарагуа поддържа силни връзки с други автокрации, например тези в Иран, Венесуела и Куба; ***изразява дълбока загриженост относно систематичното преследване на организации на гражданското общество, защитници на правата на човека и членове на католическата църква в Никарагуа; призовава ЕС да засили санкциите си срещу извършителите на репресии в Никарагуа;*** осъжда системните нарушения и злоупотреби с правата на човека, извършвани от кубинския режим; решително осъжда и напълно отхвърля изборните измами, организирани от режима във Венесуела, и изисква правителството на Мадуро да прекрати политиката си на репресии и нападения срещу гражданското общество и опозицията;
	Or. en

Изменение 128
Мариуш Каминski, Малгожата Гошевска

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява загриженост във връзка с отстъплението от демокрацията в Латинска Америка и Карибския басейн от 2019 г. насам и осъжда режимите в Никарагуа, Куба и Венесуела, които са сред най-авторитарните в света; припомня, че режимът в Никарагуа поддържа силни връзки с други автокрации, например тези в Иран, Венесуела и Куба; осъжда системните нарушения и злоупотреби с правата на	6. изразява загриженост във връзка с отстъплението от демокрацията в Латинска Америка и Карибския басейн от 2019 г. насам и осъжда режимите в Никарагуа, Куба и Венесуела, които са сред най-авторитарните в света; припомня, че режимът в Никарагуа поддържа силни връзки с други автокрации, например тези в Иран, Венесуела и Куба; осъжда системните нарушения и злоупотреби с правата на

човека, извършвани от кубинския режим; решително осъжда и напълно отхвърля изборните измами, организирани от режима във Венесуела, и изисква правителството на Мадуро да прекрати политиката си на репресии и нападения срещу гражданското общество и опозицията;	човека, извършвани от кубинския режим; решително осъжда и напълно отхвърля изборните измами, организирани от режима във Венесуела, и изисква правителството на Мадуро да прекрати политиката си на репресии и нападения срещу гражданското общество и опозицията; ***осъжда тясното сътрудничество на комунистическия режим в Хавана с Русия и Беларус и призовава властите в Хавана да блокират набирането на кубинци за бой в редиците на агресорската руска армия;***

Or. pl

Изменение 129
Урмас Пает, Лусия Яр, Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Хилде Вотманс, Петрас Аущревичюс, Дан Барна

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява загриженост във връзка с отстъплението от демокрацията в Латинска Америка и Карибския басейн от 2019 г. насам и осъжда режимите в Никарагуа, Куба и Венесуела, които са сред най-авторитарните в света; припомня, че режимът в Никарагуа поддържа силни връзки с други автокрации, например тези в Иран, Венесуела и Куба; осъжда системните нарушения и злоупотреби с правата на човека, извършвани от кубинския режим; решително осъжда и напълно отхвърля изборните измами, организирани от режима във Венесуела, и изисква правителството на Мадуро да прекрати политиката си на репресии и нападения срещу гражданското общество и опозицията;	6. изразява загриженост във връзка с отстъплението от демокрацията в Латинска Америка и Карибския басейн от 2019 г. насам и осъжда режимите в Никарагуа, Куба и Венесуела, които са сред най-авторитарните в света; ***изразява загриженост и относно ерозията на демокрацията и институционалната нестабилност в държави като Ел Салвадор, Гватемала и Боливия и настоятелно призовава за зачитане на независимостта на съдебната система, свободата на печата и прозрачността на изборите в целия регион;*** припомня, че режимът в Никарагуа поддържа силни връзки с други автокрации, например тези в Иран, Венесуела и Куба; осъжда системните нарушения и злоупотреби с правата на човека, извършвани от

кубинския режим; решително осъжда и напълно отхвърля изборните измами, организирани от режима във Венесуела, и изисква правителството на Мадуро да прекрати политиката си на репресии и нападения срещу гражданското общество и опозицията;

Or. en

Изменение 130
Урмас Пает, Лусия Яр, Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Хилде Вотманс, Петрас Аущревичюс, Дан Барна

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява загриженост във връзка с отстъплението от демокрацията в Латинска Америка и Карибския басейн от 2019 г. насам и осъжда режимите в Никарагуа, Куба и Венесуела, които са сред най-авторитарните в света; припомня, че режимът в Никарагуа поддържа силни връзки с други автокрации, например тези в Иран, Венесуела и Куба; осъжда системните нарушения и злоупотреби с правата на човека, извършвани от кубинския режим; решително осъжда и напълно отхвърля изборните измами, организирани от режима във Венесуела, и изисква правителството на Мадуро да прекрати политиката си на репресии и нападения срещу гражданското общество и опозицията;	6. изразява загриженост във връзка с отстъплението от демокрацията в Латинска Америка и Карибския басейн от 2019 г. насам и осъжда режимите в Никарагуа, Куба и Венесуела, които са сред най-авторитарните в света; припомня, че режимът в Никарагуа поддържа силни връзки с други автокрации, например тези в Иран, Венесуела и Куба; осъжда системните нарушения и злоупотреби с правата на човека, извършвани от кубинския режим; решително осъжда и напълно отхвърля изборните измами, организирани от режима във Венесуела, и изисква правителството на Мадуро да прекрати политиката си на репресии и нападения срещу гражданското общество и опозицията; ***призовава ЕС да увеличи подкрепата си за независимите медии, неправителствените организации и защитниците на правата на човека в авторитарните режими в държавите от Латинска Америка и Карибския басейн;***

Or. en

Изменение 131
Габриел Мато, Франсиско Хосе Милян Мон

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява загриженост във връзка с отстъплението от демокрацията в Латинска Америка и Карибския басейн от 2019 г. насам и осъжда режимите в Никарагуа, Куба и Венесуела, които са сред най-авторитарните в света; припомня, че режимът в Никарагуа поддържа силни връзки с други автокрации, например тези в Иран, Венесуела и Куба; осъжда системните нарушения и злоупотреби с правата на човека, извършвани от кубинския режим; решително осъжда и напълно отхвърля изборните измами, организирани от режима във Венесуела, и изисква правителството на Мадуро да прекрати политиката си на репресии и нападения срещу гражданското общество и опозицията;	6. изразява загриженост във връзка с отстъплението от демокрацията в Латинска Америка и Карибския басейн от 2019 г. насам и осъжда режимите в Никарагуа, Куба и Венесуела, които са сред най-авторитарните в света; припомня, че режимът в Никарагуа поддържа силни връзки с други автокрации, например тези в Иран, Венесуела и Куба; осъжда системните нарушения и злоупотреби с правата на човека, извършвани от кубинския режим; решително осъжда и напълно отхвърля изборните измами, организирани от режима във Венесуела, и изисква правителството на Мадуро да прекрати политиката си на репресии и нападения срещу гражданското общество и опозицията; ***изисква незабавното освобождаване на всички лица, които са лишени от свобода по политически причини;***

Or. es

Изменение 132
Диана Риба и Хинер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява загриженост във връзка с отстъплението от демокрацията в Латинска Америка и Карибския басейн	6. изразява загриженост във връзка с отстъплението от демокрацията в Латинска Америка и Карибския басейн

от 2019 г. насам и осъжда режимите в Никарагуа, Куба и Венесуела, които са сред най-авторитарните в света; припомня, че режимът в Никарагуа поддържа силни връзки с други автокрации, например тези в Иран, Венесуела и Куба; осъжда системните нарушения и злоупотреби с правата на човека, извършвани от кубинския режим; решително осъжда и напълно отхвърля изборните измами, организирани от режима във Венесуела, и изисква правителството на Мадуро да прекрати политиката си на репресии и нападения срещу гражданското общество и опозицията;	от 2019 г. насам и осъжда режимите в Никарагуа, Куба и Венесуела, които са сред най-авторитарните в света; припомня, че режимът в Никарагуа поддържа силни връзки с други автокрации, например тези в Иран, Венесуела и Куба; осъжда системните нарушения и злоупотреби с правата на човека, извършвани от кубинския режим; решително осъжда и напълно отхвърля изборните измами, организирани от режима във Венесуела, и изисква правителството на Мадуро да прекрати политиката си на репресии и нападения срещу гражданското общество и опозицията; ***припомня неотдавнашните опити за незаконно отменяне на резултатите от изборите в региона, включително в Гватемала през 2023 г.;***
	Or. en

Изменение 133
Карло Фиданца, Алберико Гамбино

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява загриженост във връзка с отстъплението от демокрацията в Латинска Америка и Карибския басейн от 2019 г. насам и осъжда режимите в Никарагуа, Куба и Венесуела, които са сред най-авторитарните в света; припомня, че режимът в Никарагуа поддържа силни връзки с други автокрации, например тези в Иран, Венесуела и Куба; осъжда системните нарушения и злоупотреби с правата на човека, извършвани от кубинския режим; решително осъжда и напълно отхвърля изборните измами, организирани от режима във Венесуела, и изисква правителството на Мадуро да	6. изразява загриженост във връзка с отстъплението от демокрацията в Латинска Америка и Карибския басейн от 2019 г. насам и осъжда режимите в Никарагуа, Куба и Венесуела, които са сред най-авторитарните в света; припомня, че режимът в Никарагуа поддържа силни връзки с други автокрации, например тези в ***Русия,*** Иран, Венесуела и Куба; осъжда системните нарушения и злоупотреби с правата на човека, извършвани от кубинския режим***, и призовава за прекратяване на Споразумението за политически диалог и сътрудничество (СПДС) между ЕС и***

прекрати политиката си на репресии и нападения срещу гражданското общество и опозицията;	***Куба***; решително осъжда и напълно отхвърля изборните измами, организирани от режима във Венесуела, и изисква правителството на Мадуро да прекрати политиката си на репресии и нападения срещу гражданското общество и опозицията;

Or. en

Изменение 134
Себастиан Тинкинен

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява загриженост във връзка с отстъплението от демокрацията в Латинска Америка и Карибския басейн от 2019 г. насам и осъжда режимите в Никарагуа, Куба и Венесуела, които са сред най-авторитарните в света; припомня, че режимът в Никарагуа поддържа силни връзки с други автокрации, например тези в Иран, Венесуела и Куба; осъжда системните нарушения и злоупотреби с правата на човека, извършвани от кубинския режим; решително осъжда и напълно отхвърля изборните измами, организирани от режима във Венесуела, и изисква правителството на Мадуро да прекрати политиката си на репресии и нападения срещу гражданското общество и опозицията;	6. изразява загриженост във връзка с отстъплението от демокрацията в Латинска Америка и Карибския басейн от 2019 г. насам и осъжда режимите в Никарагуа, Куба и Венесуела, които са сред най-авторитарните в света; припомня, че режимът в Никарагуа поддържа силни връзки с други автокрации, например тези в Иран, Венесуела и Куба; ***решително осъжда нападенията на режима в Никарагуа срещу опозицията, медиите и църквата; решително*** осъжда системните нарушения и злоупотреби с правата на човека, извършвани от кубинския режим; решително осъжда и напълно отхвърля изборните измами, организирани от режима във Венесуела, и изисква правителството на Мадуро да прекрати политиката си на репресии и нападения срещу гражданското общество и опозицията;

Or. fi

Изменение 135
Хана Хайол Муро

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. ***изразява загриженост във връзка с отстъплението от демокрацията*** в ***Латинска Америка*** и ***Карибския басейн*** от ***2019 г. насам*** и ***осъжда режимите*** в ***Никарагуа, Куба и Венесуела, които са сред най-авторитарните в света; припомня, че режимът*** в Никарагуа ***поддържа силни връзки с други автокрации***, ***например тези в Иран***, ***Венесуела*** и ***Куба;*** осъжда ***системните нарушения и злоупотреби с*** правата на човека***, извършвани от кубинския режим***; ***решително осъжда и напълно отхвърля изборните измами, организирани от режима във Венесуела, и изисква правителството на Мадуро да прекрати политиката си на репресии и нападения срещу гражданското общество и опозицията***;	6. ***подчертава сериозното влошаване на демократичното положение, наблюдавано*** в ***някои държави от региона,*** и ***подчертава необходимостта*** от ***засилване на подкрепата за демократичните участници*** и ***гражданското общество*** в ***тези контексти;*** осъжда ***систематичните ограничения на основните свободи и нарушенията на*** правата на човека ***в Никарагуа; потвърждава ангажимента на Европейския съюз за стратегия спрямо Куба, основана на критичен диалог, международно сътрудничество и координиран многостранен натиск като средство за насърчаване на истински демократични реформи; подчертава необходимостта от гарантиране на зачитането на върховенството на закона и провеждането на свободни и прозрачни избори във Венесуела и осъжда сериозното положение, пред което е изправена демократичната опозиция в държавата***;

Or. en

Изменение 136
Давор Иво Щир, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява загриженост във връзка с отстъплението от демокрацията в Латинска Америка и Карибския басейн	6. изразява загриженост във връзка с отстъплението от демокрацията в Латинска Америка и Карибския басейн

от 2019 г. насам и осъжда режимите в Никарагуа, Куба и Венесуела, които са сред най-авторитарните в света; припомня, че режимът в Никарагуа поддържа силни връзки с други автокрации, например тези в Иран, Венесуела и Куба; осъжда системните нарушения и злоупотреби с правата на човека, извършвани от кубинския режим; решително осъжда и напълно отхвърля изборните измами, организирани от режима във Венесуела, и изисква правителството на Мадуро да прекрати политиката си на репресии и нападения срещу гражданското общество и опозицията;	от 2019 г. насам и осъжда ***нарушенията на правата на човека в региона, особено от*** режимите в Никарагуа, Куба и Венесуела, които са сред най-авторитарните в света; припомня, че режимът в Никарагуа поддържа силни връзки с други автокрации, например тези в Иран, Венесуела и Куба; осъжда системните нарушения и злоупотреби с правата на човека, извършвани от кубинския режим; решително осъжда и напълно отхвърля изборните измами, организирани от режима във Венесуела, и изисква правителството на Мадуро да прекрати политиката си на репресии и нападения срещу гражданското общество и опозицията;

Or. en

Изменение 137
Дейвид Макалистър

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява загриженост във връзка с отстъплението от демокрацията в Латинска Америка и Карибския басейн от 2019 г. насам и осъжда режимите в Никарагуа, Куба и Венесуела, които са сред най-авторитарните в света; ***припомня, че режимът в Никарагуа поддържа силни връзки с други автокрации, например тези в Иран, Венесуела и Куба; осъжда системните нарушения и злоупотреби с*** правата на човека***, извършвани от кубинския режим; решително осъжда*** и ***напълно отхвърля изборните измами, организирани от режима във Венесуела***, и ***изисква правителството на Мадуро*** да ***прекрати политиката си на репресии и нападения срещу***	6. изразява загриженост във връзка с отстъплението от демокрацията в Латинска Америка и Карибския басейн от 2019 г. насам и осъжда режимите в Никарагуа, Куба и Венесуела, които са сред най-авторитарните в света; ***призовава ЕС да включва конкретни гаранции за спазване на*** правата на човека ***при отпускането на средства*** на ***ЕС***, ***включително чрез многостранни*** и ***финансови институции***, и да ***гарантира, че средствата не засилват авторитарния контрол на тези режими***;

гражданското общество и опозицията;

Or. en

Изменение 138
Шарл Гьоренс

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява загриженост във връзка с отстъплението от демокрацията в Латинска Америка и Карибския басейн от 2019 г. насам и осъжда режимите в Никарагуа, Куба и Венесуела, които са сред най-авторитарните в света; припомня, че режимът в Никарагуа поддържа силни връзки с други автокрации, например тези в Иран, Венесуела и Куба; осъжда системните нарушения и злоупотреби с правата на човека, извършвани от кубинския режим; решително осъжда и напълно отхвърля изборните измами, организирани от режима във Венесуела, и изисква правителството на Мадуро да прекрати политиката си на репресии и нападения срещу гражданското общество и опозицията;	6. изразява загриженост във връзка с отстъплението от демокрацията в Латинска Америка и Карибския басейн от 2019 г. насам и осъжда режимите в Никарагуа, Куба и Венесуела, които са сред най-авторитарните в света; припомня, че режимът в Никарагуа поддържа силни връзки с други автокрации, например тези в Иран, Венесуела***, Салвадор*** и Куба; осъжда системните нарушения и злоупотреби с правата на човека, извършвани от кубинския режим; решително осъжда и напълно отхвърля изборните измами, организирани от режима във Венесуела, и изисква правителството на Мадуро да прекрати политиката си на репресии и нападения срещу гражданското общество и опозицията;

Or. en

Изменение 139
Дейвид Макалистър

Предложение за резолюция
Параграф 6 – алинея 1 (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	припомня, че режимът на Даниел Ортега и Росарио Мурильо прие

конституционна реформа, която премахва разделението на властите и политическия плурализъм, като установява съвместно президентство на Ортега и Мурильо, което контролира всички клонове на правителството, независимите институции и медиите и пренебрегва спазването на международните конвенции и договори в областта на правата на човека; припомня, че режимът поддържа силни връзки с други автокрации, например тези в Иран, Венесуела и Куба; отново заявява искането си за задействане на демократичната клауза от Споразумението за асоцииране с ЕС и отхвърля всякаква перспектива за провеждане на парламентарен диалог с членовете на контролираното от режима национално събрание на Никарагуа; допълнително призовава за разширяване на списъка на лицата, подложени на санкции, така че в него да се включат Даниел Ортега и Росарио Мурильо и тяхното близко обкръжение;

Or. en

Изменение 140
Габриел Мато, Франсиско Хосе Милян Мон

Предложение за резолюция
Параграф 6 – алинея 1 (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	припомня, че понастоящем в Куба има 1155 политически затворници; решително осъжда системните нарушения и злоупотреби с правата на човека, извършвани от кубинския режим; призовава за задействане на клаузата за временно спиране на действието на споразумението за политически диалог и

сътрудничество между ЕС и Куба; призовава отново Съвета да приеме санкции срещу лицата, отговорни за продължаващите нарушения на правата на човека в Куба;

Or. es

Изменение 141
Мариуш Каминski, Малгожата Гошевска

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. решително осъжда наследството на комунизма в Латинска Америка, както и настоящите режими, които се обръщат към тази престъпна идеология, и подчертава разрушителното ѝ въздействие върху правата на човека, свободата на словото и социално-икономическото развитие; призовава за по-интензивно сътрудничество между Европейския съюз и младите лидери и културните среди в Латинска Америка, които се противопоставят на авторитарните режими; подчертава необходимостта от насърчаване на съвместни образователни, културни и граждански проекти, включващи млади хора от Латинска Америка и млади беларуси, борещи се за свобода, украинци, съпротивляващи се на руската агресия, и представители на победоносната антикомунистическа опозиция на държавите от ЕС; насърчава държавите членки да подкрепят организации, занимаващи се с документиране на комунистически престъпления и насърчаване на историческото образование, като например Платформата за европейска памет и

съвест, и да задълбочат сътрудничеството между тези организации и партньори в Латинска Америка; призовава за активно честване на героите на европейската антикомунистическа съпротива, като например покойния свещеник Йежи Попелушко, чиято жертва и наследство са източник на вдъхновение за латиноамериканските общности, борещи се за свобода и демокрация;

Or. pl

Изменение 142
Дейвид Макалистър

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. осъжда системните нарушения и злоупотреби с правата на човека, извършвани от кубинския режим срещу участници в протести, политически дисиденти, религиозни лидери и активисти за правата на човека; подчертава, че точният брой на политическите затворници е неизвестен, но според надеждни източници режимът задържа над хиляда души, сред които малолетни и непълнолетни лица; отново призовава държавите членки да приложат глобалния режим на санкции за нарушения на правата на човека (закона „Магнитски“ на ЕС) и да приемат санкции срещу лицата, отговорни за продължаващите нарушения на правата на човека в Куба; отново изразява непроменените си позиции относно възможността за задействане на клаузата за спиране на СПДС, като се има предвид, че кубинският режим непрекъснато

нарушава основните клаузи за правата на човека, посочени в споразумението;

Or. en

Изменение 143
Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. припомня, че на 19 септември 2024 г. Парламентът призна Едмундо Гонсалес Урутия за законен и демократично избран президент на Венесуела, а Мария Корина Мачадо – за лидер на демократичните сили във Венесуела; изтъква факта, че различни демократични държави в региона и по света признаха Гонсалес за новоизбран президент; приветства факта, че на 17 декември 2024 г. Парламентът присъди наградата „Сахаров“ за свобода на мисълта за 2024 г. на Мария Корина Мачадо, лидер на демократичните сили във Венесуела, и на новоизбрания президент на страната Едмундо Гонсалес Урутия като представители на всички граждани на Венесуела в страната и извън нея, борещи се за възстановяване на свободата и демокрацията;

Or. es

Изменение 144
Карло Фиданца, Алберико Гамбино

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. изразява съжаление, че окончателната декларация на 16-ата пленарна сесия на Евро-латиноамериканската парламентарна асамблея в Лима не включваше ясно осъждане на авторитарните режими във Венесуела, Куба и Никарагуа, както и категоричен призив за незабавно и безусловно освобождаване на всички политически затворници, държани от режимите на Мадуро, Диас-Канел и Ортега-Мурильо;

Or. en

Изменение 145
Желяна Зовко

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. призовава ЕС да засили борбата си срещу руската пропаганда в региона; припомня необходимостта, подчертана в резолюция на Европейския парламент от 28 февруари 2024 г.[1а], ЕС да гарантира, че делегациите на ЕС разполагат с необходимите средства за борба с дезинформацията;
	[1а] Приети текстове, P9_TA(2024)0104.

Or. en

Изменение 146
Диана Риба и Хинер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. призовава за незабавно вдигане на икономическата, търговската и финансовата блокада, наложена на Куба от Съединените американски щати; освен това призовава органите на САЩ да извадят Куба от списъка на държавите, спонсориращи тероризма;

Or. en

Изменение 147
Емануил Франгос

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. подчертава значението на готовността на Европейската комисия да предоставя посредничество в случай на спорове между държавите от Латинска Америка и Карибския басейн с цел насърчаване на мира въз основа на международното право;

Or. el

Изменение 148
Давор Иво Щир, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. подкрепя независимостта,

териториалната цялост и суверенитета на всички държави от Латинска Америка и Карибския басейн и отхвърля амбициите на световните сили да налагат отношения на политическа и икономическа зависимост;

Or. en

Изменение 149
Габриел Мато, Франсиско Хосе Милян Мон

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. решително осъжда съдебното преследване в Гватемала, ръководено от главния прокурор на Гватемала Мария Консуело Порас Аргета, срещу президента Бернардо Аревало от избирането му през 2023 г.;

Or. es

Изменение 150
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. приветства ангажимента на венесуелския народ към демокрацията и продължаващата устойчивост на демократичната опозиция въпреки все по-репресивната политика на режима на Мадуро;

Or. sv

Изменение 151
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. осъжда забраната на никарагуанското правителство за международни наблюдатели на правата на човека; изразява загриженост относно отнетия правен статут на над 3000 неправителствени организации от 2018 г. насам от никарагуанското правителство;

Or. en

Изменение 152
Дейвид Макалистър

Предложение за резолюция
Параграф 6 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6б. решително осъжда и напълно отхвърля изборните измами, организирани от режима във Венесуела както на президентските избори през 2024 г., така и на фиктивните парламентарни избори през май 2025 г.; настоява правителството на Мадуро да прекрати своята политика на репресии и атаки срещу гражданското общество и опозицията; припомня, че на 19 септември 2024 г. Парламентът призна Едмундо Гонсалес Урутия за законен и демократично избран президент на Венесуела, а Мария Корина Мачадо – за лидер на демократичните сили във Венесуела; изтъква факта, че различни

демократични държави в региона и по света признаха Гонсалес за новоизбран президент; припомня, че той трябваше да положи клетва на 10 януари 2025 г.; изразява задоволство, че на 17 декември 2024 г. Парламентът присъди наградата „Сахаров“ за свобода на мисълта за 2024 г. на Мария Корина Мачадо, лидер на демократичните сили във Венесуела, и на новоизбрания президент на страната Едмундо Гонсалес Урутия като представители на всички граждани на Венесуела в страната и извън нея, борещи се за възстановяване на свободата и демокрацията;

Or. en

Изменение 153
Мариуш Каминski, Малгожата Гошевска

Предложение за резолюция
Параграф 6 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6б. решително осъжда използването от Руската федерация на хибридни тактики, обхващащи военни, кибер-, информационни и икономически операции, особено в енергийния сектор, включително заобикаляне на санкции, непрозрачни практики и корупция, като инструменти за разширяване, подкопаващи регионалната сигурност, насърчаващи вътрешна дестабилизация и водещи до формирането на блок, който представлява заплаха за демокрацията, мира и международното право;

Or. pl

Изменение 154
Габриел Мато, Франсиско Хосе Милян Мон

Предложение за резолюция
Параграф 6 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6б. осъжда опита за убийство на сенатора и кандидат за президент Мигел Урибе на 7 юни тази година; припомня, че въпреки мирния процес насилието продължава в много райони на Колумбия и изисква цялостни решения от страна на колумбийското правителство; призовава ЕС да продължи да подкрепя мирния процес в страната; призовава колумбийското правителство да гарантира сигурността и физическата неприкосновеност на всички кандидати в контекста на изборите през 2026 г.;

Or. es

Изменение 155
Карло Фиданца, Адам Белан, Алберико Гамбино

Предложение за резолюция
Параграф 6 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6б. осъжда най-категорично опита за убийство на Мигел Урибе Турбай, сенатор и предварителен кандидат на президентските избори в Колумбия през 2026 г., който е на ръба на смъртта, след като е бил прострелян, докато е провеждал публичен митинг в Богота; подчертава, че това сериозно нападение представлява и атака

срещу демокрацията, и приканва колумбийските власти да хвърлят пълна светлина върху отговорностите;

Or. en

Изменение 156
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 6 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6б. осъжда системните нарушения на правата на човека от страна на кубинския режим; призовава Европейския съюз и латиноамериканските държави колективно да се ангажират с кубинския режим, за да се застъпят за демократични реформи; настоятелно призовава Съединените щати да отменят икономическото, търговското и финансовото си ембарго срещу Куба в пълно съответствие със съответните резолюции на ООН;

Or. en

Изменение 157
Диана Риба и Хинер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 6 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6б. подкрепя прилагането на Споразумението от Ескасу като ключов инструмент за засилване на прозрачността, участието на

обществеността и достъпа до правосъдие по въпроси, свързани с околната среда, като по този начин се овластяват колективните действия и защитниците на околната среда;

Or. en

Изменение 158
Карло Фиданца, Алберико Гамбино

Предложение за резолюция
Параграф 6 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6в. отдава почит на бившия президент на Никарагуа Виолета Чаморо, ключова фигура в историята на Никарагуа, представляваща символ на надежда и промяна; подчертава, че доня Виолета е първата жена президент на демократично избрана държава от Централна Америка, която е била президент на Никарагуа от 1990 г. до 1997 г.; по-специално нейното наследство бележи края на гражданската война, началото на период на мир и национално помирение, стабилизирането на икономиката и възстановяването на международните отношения; посочва, че тя е починала в изгнание, тъй като в по-скорошни години семейството ѝ е било прогонено в изгнание в Коста Рика, както стотици хиляди други никарагуанци, бягащи от репресиите на Ортега; припомня също, че нейната фондация, Фондация „Виолета Бариос де Чаморо“, която е предоставяла обучение на журналисти и е защитавала свободата на словото, е прекратила дейността си в Никарагуа през януари 2021 г. като част от репресивната стратегия на

режима на Ортега-Мурильо за заглушаване на всякакви критични гласове;

Or. en

Изменение 159
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 6 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6в. решително осъжда и напълно отхвърля изборните измами, организирани от режима във Венесуела, и изисква правителството на Мадуро да прекрати политиката си на репресии и нападения срещу гражданското общество и опозицията;

Or. en

Изменение 160
Диана Риба и Хинер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 6 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6в. подчертава необходимостта от възприемане на междусекторен феминистки подход във всички действия и политики в рамките на отношенията между ЕС и CELAC;

Or. en

Изменение 161

Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 6 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6г. изразява дълбокото си съчувствие към над 7-те милиона венесуелци, които са били принудени да напуснат държавата си от 2015 г. насам, като приблизително 6 милиона са се преселили в Латинска Америка и Карибския басейн; признава, че това безпрецедентно разселване е оказало значителен натиск върху съседните държави и приемащите общности; признава солидарността и щедростта, проявени от тези държави, по-специално Колумбия, за техните до голяма степен положителни усилия да осигурят на венесуелските бежанци достъп до здравеопазване, образование и възможности за заетост, допринасяйки за регионалната стабилност и защитата на основните права;

Or. en

Изменение 162
Диана Риба и Хинер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 6 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6г. призовава за бързо приемане и прилагане на двурегионален пакт за грижи между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн, основан на принципите на Европейската стратегия за грижите и Ангажимента от Буенос Айрес за

обществото на грижите, с цел насърчаване на трансформативна програма за грижи, която гарантира универсален достъп, равенство между половете и признаване, намаляване и преразпределение на неплатения труд по полагане на грижи;

Or. en

Изменение 163
Диана Риба и Хинер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 6 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6д. припомня с дълбока загриженост, че значителна част от Хаити остава под контрола на въоръжени престъпни групировки, отговорни за широко разпространено насилие и тежки нарушения на правата на човека; призовава Европейския съюз спешно да засили политическата, хуманитарната и икономическата си подкрепа за Хаити в рамките на партньорството между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн, като признава, че настоящите усилия остават недостатъчни за справяне с мащаба на кризата и за подкрепа на хаитянския народ във възстановяването на стабилността, демократичното управление и върховенството на закона;

Or. en

Изменение 164
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 6 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6д. напълно подкрепя териториалната цялост на Гвиана и призовава Венесуела да зачита международно признатите граници на Гвиана;

Or. en

Изменение 165
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 6 е (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6е. осъжда незаконните и заплашителни претенции на президента на САЩ Тръмп относно Панамския канал и призовава всички държави да зачитат териториалната цялост и суверенитета на Панама;

Or. en

Изменение 166
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 6 ж (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6ж. подчертава, че Панама е важен партньор на ЕС в рамките на Споразумението за асоцииране между ЕС и Централна Америка; допълнително подчертава, че Панама е изцяло ангажирана с ЕС да укрепи

правната и регулаторната рамка, за да изпълни ангажиментите от стратегическия план за действие за отстраняване на недостатъците, установени от Специалната група за финансови действия (FATF); в този контекст настоятелно призовава Комисията да премахне Панама от приложението към Директива 2018/843 относно предотвратяване на използването на финансовата система за целите на изпирането на пари или финансирането на тероризма и да постигне това чрез преглед на приложенията поотделно или по регионален подход;

Or. en

Изменение 167
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 6 з (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6з. изразява дълбока загриженост относно ерозията на демократичните принципи и умишленото заобикаляне на конституционните гаранции в Ел Салвадор; изразява тревога относно независимостта на съдебната система, липсата на прозрачност в действията на правителството, прекомерната употреба на сила, неправомерната милитаризация и нарастващите ограничения върху свободата на събранията и печата; изразява дълбока загриженост от съобщенията за широко разпространени произволни задържания без доказателства, мъчения, насилствени изчезвания на цивилни и тревожната

пренаселеност в затворите; осъжда салвадорските власти за това, че не са подвели силите за сигурност под отговорност за действията им и за постоянното им отхвърляне на международни искания за надзор и разследване;

Or. en

Изменение 168
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 6 и (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6и. отбелязва, че Еквадор е постигнал значителен напредък и е въвел законодателни промени на подготовка за включване в списъка на третите държави, чиито граждани са освободени от изискването за виза, включително въвеждането на биометричен паспорт; отбелязва, че двустранните отношения между Еквадор и Съюза са се засилили през последните години, включително чрез провеждането на ежегоден политически диалог на високо равнище, че в Съюза има голяма общност от еквадорци и че Еквадор последователно е демонстрирал ангажимента си за зачитане на правата на човека, въпреки че остават опасения в различни области; отбелязва, че в светлината на гореизложеното и като се имат предвид ползите от контактите между хората, гражданите на Еквадор следва да бъдат освободени от изискването за виза за престой не повече от 90 дни в рамките на период от 180 дни, а позоваванията на тези държави следва да бъдат прехвърлени в приложение II към

Регламент (ЕС) 2018/1806;

Or. en

Изменение 169
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 6 й (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6й. отбелязва, че Гвиана активно се стреми към либерализиране на визовия режим с Европейския съюз и че дискусиите по тази тема за пътуванията са се провели по време на срещата на върха ЕС-CELAC през 2023 г.; подкрепя дискусиите в тази насока и призовава за бърз напредък по този въпрос;

Or. en

Изменение 170
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 6 к (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6к. припомня, че Доминиканската република е една от най-стабилните и безопасни държави в Латинска Америка и Карибския басейн, с един от най-ниските проценти на убийства в целия регион и отлично двустранно сътрудничество в областта на вътрешната сигурност с много европейски държави членки; изразява съжаление обаче, че Доминиканската република и Европол все още не са подписали споразумение за сътрудничество въпреки интереса

на първата, тъй като не е обявена за „държава от интерес“ от Европейската комисия; призовава Европейската комисия да добави Доминиканската република към списъка си с държави от интерес за Европол;

Or. en

Изменение 171
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 6 л (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6л. подчертава, че ЕС и ЕП силно подкрепят мирния процес в Колумбия, приключил през 2016 г., и продължават да наблюдават неговото прилагане; припомня, че това мирно споразумение сложи край на петдесетгодишен въоръжен конфликт и че благодарение на усилията на правителството и на цялото колумбийско общество е постигнат важен напредък в намаляването на насилието, нарушенията на правата на човека, реинтеграцията на бойците и справедливия преход, въпреки че остават много предизвикателства; силно подчертава необходимостта от продължаваща подкрепа от ЕС за пълното прилагане на мирното споразумение;

Or. en

Изменение 172
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция

Параграф 6 м (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6м. изразява загриженост относно изключителната нестабилност на перуанската политическа система, високото ниво на корупция и широко разпространеното недоверие на гражданите към основните институции на държавата; призовава ЕС да се ангажира конструктивно с държавата за укрепване на нейната демокрация, институционална рамка, върховенство на закона и политическа отчетност;

Or. en

Изменение 173
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 6 н (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6н. приветства пълното ратифициране на Споразумението за асоцииране между ЕС и Централна Америка и влизането в сила на трите му стълба – политически диалог, сътрудничество и търговия – през май 2024 г.; призовава ЕС и държавите от Централна Америка да осигурят активни политики и подходящо финансиране за оптимизиране на положителното му въздействие за постигане на целите за устойчиво развитие в двата региона;

Or. en

Изменение 174
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 6 о (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6о. отбелязва ролята на Гватемала като ключов център за миграция и усилията ѝ за насърчаване на законната и безопасна миграция; отбелязва, че през 2023 г. в държавата са влезли над един милион мигранти, а с предишната администрация на САЩ са създадени и разширени „офиси за безопасна мобилност“ в подкрепа на законната миграция; подчертава, че държавата временно е приела 135 никарагуански политически затворници като част от споразумение, постигнато с посредничеството на САЩ; отбелязва усилията на правителството за разработване и прилагане на демократични реформи в държавата;

Or. en

Изменение 175
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 6 п (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6п. изразява изключителна загриженост относно пълния колапс на структурите за управление, институциите, политическата и социално-икономическата система на Хаити; призовава за координирана стратегия между партньорите от Латинска Америка и Карибския басейн, държавите – членки на ЕС, и

САЩ, за да се опита да се справи с тази екстремна ситуация, да подкрепи населението на Хаити и засегнатите държави в региона, особено съседката му Доминиканската република;

Or. en

Изменение 176
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Подзаглавие 1 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Стратегически партньори и архитектура на споразуменията

Or. en

Изменение 177
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 6 р (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6р. припомня специалната роля, която Мексико и Бразилия играят в двурегионалните отношения, носещи статут на стратегически партньори на ЕС; силно насърчава двете страни да използват по-добре целия потенциал на тези стратегически партньорства; подчертава необходимостта от изпълнение на ангажимента за провеждане на двустранни срещи на върха с двете държави на всеки две години;

Or. en

Изменение 178
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 6 с (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6с. посочва, че и с двете държави споделяме световни интереси в области като енергийния преход, борбата с изменението на климата, реформата на международната финансова система и защитата на демокрацията срещу външна намеса;

Or. en

Изменение 179
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 6 т (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6т. подчертава, че модернизацията на световното споразумение с Мексико, което понастоящем е в процес на ратифициране, ще засили политическото сътрудничество, ще открие нови търговски възможности и ще укрепи връзките в стратегически сектори като цифровизацията, иновациите и сигурността;

Or. en

Изменение 180
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 6 у (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6у. припомня, че Бразилия е ключов играч в международните дебати относно управлението на климата и продоволствената сигурност, и посочва, че неотдавнашното ѝ председателство на Г-20 подчерта нейното лидерство, ангажимента ѝ към многостранното сътрудничество и готовността ѝ да изгражда мостове в един все по-поляризиран свят;

Or. en

Изменение 181
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 6 ф (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6ф. призовава за подписването и ратифицирането на споразумението между ЕС и Меркосур, което би било реална промяна в отношенията между двата региона, тъй като би представлявало най-голямото търговско споразумение, подписвано някога от ЕС по отношение на населението, обхващащо над 700 милиона граждани; отбелязва, че икономическото въздействие на това споразумение би било огромно, но геополитическата му стойност би била още по-голяма, тъй като би демонстрирало, че е възможно да се изгради отворен и справедлив световен ред дори във времена на несигурност;

Or. en

Изменение 182
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 6 х (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6х. отбелязва, че модернизацията на всеобхватното споразумение с Мексико и влизането в сила на новото споразумение с Чили допринасят за укрепване на политическата и институционалната рамка на нашите икономически отношения и представляват отлични примери за това как Европа може да бъде стабилизираща, реформаторска и амбициозна сила в западното полукълбо;

Or. en

Изменение 183
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 6 ц (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6ц. припомня, че за разлика от други световни сили, ЕС не се стреми към екстрактивни или небалансирани отношения, а по-скоро към партньорства, основани на реципрочност, устойчивост и генериране на добавена стойност; подчертава, че именно този модел на сътрудничество, който дава приоритет на зачитането на суверенитета, прозрачността и върховенството на закона, прави ЕС предпочитан партньор за региона;

Or. en

Изменение 184
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Подзаглавие 1 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Многостранно сътрудничество и отношения с южното полукълбо

Or. en

Изменение 185
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 6 ч (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6ч. приветства значителния принос на държавите от Латинска Америка към многостранните организации и активната им роля в справянето със световните предизвикателства, включително изменението на климата, мира и сигурността, както и устойчивото развитие;

Or. en

Изменение 186
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 6 ш (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

6ш. подчертава ангажимента и на двата региона за защита на Устава на Организацията на обединените нации, правата на човека, представителната демокрация и силното многостранно управление не като реторично упражнение и без двойни стандарти;

Or. en

Изменение 187
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 6 щ (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6 щ. настоятелно призовава двата региона да продължат да защитават многостранното сътрудничество, и по-специално чрез укрепване на системата на Организацията на обединените нации пред лицето на сериозните атаки, на които е подложена;

Or. en

Изменение 188
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 6 аа (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6аа. призовава двата региона съвместно да ръководят реформа на институциите за световно управление, която да засилва по-приобщаващо и представително многостранно сътрудничество; като се вземат предвид особено

перспективите и нуждите на южното полукълбо;

Or. en

Изменение 189
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 6 аб (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6аб. припомня, че евро-латиноамериканският съюз представлява мост между западното и южното полукълбо не само за да предотврати опасното отклонение към затворени и идеологизирани блокове, но и за да отвори пространство за международен диалог, който намалява напрежението и насърчава общите решения;

Or. en

Изменение 190
Херман Терч, Хорхе Мартин Фриас, Антонио Танжер Кореа

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. приветства стабилното икономическо и търговско партньорство между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн, което се основава на общи интереси за насърчаване на устойчивия растеж, укрепване на икономическата устойчивост и намаляване на прекомерните зависимости чрез диверсифицирани търговски	***заличава се***

отношения;

Or. en

Изменение 191
Диана Риба и Хинер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. приветства стабилното икономическо и търговско партньорство между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн, което се основава на общи интереси за насърчаване на устойчивия растеж, укрепване на икономическата устойчивост и намаляване на прекомерните зависимости чрез диверсифицирани търговски отношения;	7. приветства стабилното икономическо и търговско партньорство между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн, което се основава на общи интереси за насърчаване на устойчивия растеж ***и човешко развитие***, укрепване на икономическата устойчивост и намаляване на прекомерните зависимости чрез диверсифицирани търговски отношения;

Or. en

Изменение 192
Ирене Монтеро, Меря Кюльонен, Пернандо Барена Арса, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. ***приветства*** стабилното икономическо и търговско партньорство между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн, което се основава на общи интереси за насърчаване на устойчивия растеж, укрепване на икономическата устойчивост и намаляване на прекомерните зависимости чрез диверсифицирани търговски отношения;	7. ***признава*** стабилното икономическо и търговско партньорство между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн, което се основава на общи интереси за насърчаване на устойчивия растеж, укрепване на икономическата устойчивост и намаляване на прекомерните зависимости чрез диверсифицирани търговски отношения;

Or. en

Изменение 193
Ирене Монтеро, Меря Кюльонен, Пернандо Барена Арса, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 7 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7а. подчертава значението на преориентирането на рамката, в която ЕС развива търговските си отношения с държавите от Латинска Америка и Карибския басейн към по-справедлива рамка по отношение на околната среда и народите от двете страни на Атлантика и въз основа на необходимостта от декарбонизация на нашите икономики и борба със световната екологична криза, като се справя с нарастващите неравенства, насърчава мира и укрепва демократичните процеси и институции в двата региона;

Or. en

Изменение 194
Лукас Фурлас

Предложение за резолюция
Параграф 7 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7а. подчертава значението на икономическото сътрудничество, което насърчава равенството между половете и икономическото овластяване на жените;

Or. en

Изменение 195
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. подчертава факта, че ЕС е най-големият инвеститор в региона на Латинска Америка и Карибския басейн, както и третият по големина търговски партньор;	8. подчертава факта, че ЕС е най-големият инвеститор в региона на Латинска Америка и Карибския басейн, както и третият по големина търговски партньор; ***отбелязва, че Латинска Америка е петият по големина търговски партньор на ЕС; подчертава, че това силно икономическо сътрудничество не следва да обслужва единствено интересите на големите финансови структури, а да гарантира, че всички се възползват, особено МСП, работниците, уязвимите хора и населението от селските и отдалечените райони;***

Or. en

Изменение 196
Мариуш Каминski, Малгожата Гошевска

Предложение за резолюция
Параграф 8 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8а. отбелязва със загриженост, че от 2005 г. насам Китай е отпуснал на правителствата на държавите от Латинска Америка и Карибския басейн заеми на обща стойност над 120 милиарда долара, често в замяна на доставките на суров петрол или финансирането на енергийни и инфраструктурни проекти, като част от т.нар. „дипломация на

дълговия капан“, която има за цел да увеличи геополитическото влияние, като направи държавите зависими от китайския капитал, като същевременно понижи екологичните и трудовите стандарти чрез инвестиционен капитал;

Or. pl

Изменение 197
Диана Риба и Хинер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 8 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	***8а. подчертава амбицията на ЕС да ръководи световния екологичен преход и признаването на Латинска Америка като ключов партньор в това усилие; призовава ЕС и неговите държави членки да гарантират, че всички европейски инвестиции и търговски споразумения в региона подлежат на прозрачни оценки на въздействието и строга надлежна проверка, при пълно зачитане на правата на човека и трудовите права, екологичните стандарти и приложимите закони и международни споразумения;**

Or. en

Изменение 198
Мариуш Каминski, Малгожата Гошевска

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*

9. признава наличието на гъста мрежа от споразумения между двата региона и подчертава фундаменталното геополитическо значение на въвеждането на нови и по-амбициозни споразумения и партньорства;	9. признава наличието на гъста мрежа от споразумения между двата региона и подчертава фундаменталното геополитическо значение на въвеждането на нови и по-амбициозни споразумения и партньорства***, които трябва да бъдат от полза и за двете страни; същевременно призовава за спешно преразглеждане на съществуващите спорни споразумения, като например Споразумението за политически диалог и сътрудничество (СПДС) с Куба;***

Or. pl

Изменение 199
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. признава наличието на гъста мрежа от споразумения между двата региона и подчертава фундаменталното геополитическо значение на въвеждането на нови и по-амбициозни споразумения и партньорства;	9. признава наличието на гъста мрежа от споразумения между двата региона и подчертава фундаменталното геополитическо значение на въвеждането на нови и по-амбициозни споразумения и партньорства; ***подчертава необходимостта и от временно спиране на споразумението за сътрудничество с комунистическия режим в Куба поради широко разпространените репресии срещу кубинското население;***

Or. sv

Изменение 200
Ирене Монтеро, Меря Кюльонен, Пернандо Барена Арса, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция

Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. признава наличието на гъста мрежа от споразумения между двата региона и подчертава фундаменталното геополитическо значение на въвеждането на ***нови*** и по-амбициозни споразумения и партньорства;	9. признава наличието на гъста мрежа от споразумения между двата региона и подчертава фундаменталното геополитическо значение на въвеждането на ***по-справедливи*** и по-амбициозни споразумения и партньорства ***по отношение на борбата със световната екологична криза и нарушенията на правата на човека в двата региона***;

Or. en

Изменение 201
Диана Риба и Хинер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. признава наличието на гъста мрежа от споразумения между двата региона и подчертава фундаменталното геополитическо значение на ***въвеждането*** на нови и по-амбициозни споразумения и партньорства;	9. признава наличието на гъста мрежа от споразумения между двата региона и подчертава фундаменталното геополитическо значение на ***развитието*** на нови и по-амбициозни споразумения и партньорства***, които са приобщаващи, взаимноизгодни, основани на споделени ценности и здраво вкоренени в зачитането на правата на човека***;

Or. en

Изменение 202
Херман Терч, Хорхе Мартин Фриас, Антонио Танжер Корея, Роберто Ваначи, Силвия Сардоне, Жордан Бардела, Пиер-Ромен Тионе

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. признава наличието на гъста мрежа от споразумения между двата региона и подчертава ***фундаменталното геополитическо значение*** на ***въвеждането на нови*** и ***по-амбициозни споразумения и партньорства***;	9. признава наличието на гъста мрежа от споразумения между двата региона и подчертава ***значението на ефективната защита*** на ***националното производство, промишленост*** и ***икономика срещу отрицателните външни ефекти на глобализацията***;

Or. en

Изменение 203
Александер Сел

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. признава наличието на гъста мрежа от споразумения между двата региона и ***подчертава фундаменталното геополитическо значение на въвеждането на*** нови и по-амбициозни споразумения и партньорства;	9. признава наличието на гъста мрежа от споразумения между двата региона и ***призовава да не се приемат*** нови и по-амбициозни споразумения и партньорства***, които биха могли да наложат допълнителна тежест на държавите – членки на ЕС***;

Or. en

Изменение 204
Херман Терч, Хорхе Мартин Фриас, Антонио Танжер Кореа, Жордан Бардела, Пиер-Ромен Тионе

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. приветства подписването на усъвършенстваното рамково споразумение между ЕС и Чили и призовава за бързото му и пълно	***заличава се***

ратифициране; приветства приключването на преговорите по споразумението за партньорство между ЕС и Меркосур и глобалното споразумение между ЕС и Мексико и призовава за бързото им подписване и ратифициране;

Or. en

Изменение 205
Желяна Зовко

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. приветства подписването на усъвършенстваното рамково споразумение между ЕС и Чили и призовава за бързото му и пълно ратифициране; приветства приключването на преговорите по споразумението за партньорство между ЕС и Меркосур и глобалното споразумение между ЕС и Мексико и призовава за бързото им подписване и ратифициране;	10. приветства подписването на усъвършенстваното рамково споразумение между ЕС и Чили и призовава за бързото му и пълно ратифициране; приветства приключването на преговорите по споразумението за партньорство между ЕС и Меркосур и глобалното споразумение между ЕС и Мексико и призовава за бързото им подписване и ратифициране; ***подчертава, че споразумението за партньорство между ЕС и Меркосур би участвало в стратегията на ЕС за сключване на нови споразумения с единомислещи партньори и би допринесло за балансиране на влиянието на конкурентите на ЕС в региона; подчертава, че споразумението за партньорство между ЕС и Меркосур би било полезно и с оглед на стратегията на ЕС за диверсифициране на доставките му на критични суровини;***

Or. en

Изменение 206
Мариуш Каминski, Малгожата Гошевска

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. приветства подписването на усъвършенстваното рамково споразумение между ЕС и Чили и призовава за бързото му и пълно ратифициране; приветства приключването на преговорите по ***споразумението за партньорство между ЕС и Меркосур и*** глобалното споразумение между ЕС и Мексико и призовава за бързото ***им*** подписване и ратифициране;	10. приветства подписването на усъвършенстваното рамково споразумение между ЕС и Чили и призовава за бързото му и пълно ратифициране; приветства приключването на преговорите по глобалното споразумение между ЕС и Мексико и призовава за бързото ***му*** подписване и ратифициране; ***отбелязва приключването на преговорите по споразумението за партньорство между ЕС и Меркосур и призовава Комисията да проведе широки консултации относно въздействието на евентуалното влизане в сила на споразумението, с особен акцент върху селскостопанския сектор; подчертава, че одобряването на споразумението трябва да се извърши в съответствие с изискването за единодушие на Съвета и ратифициране от националните парламенти;***

Or. pl

Изменение 207
Марко Вешлигай

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. приветства подписването на усъвършенстваното рамково споразумение между ЕС и Чили и призовава за бързото му и пълно ратифициране; ***приветства***	10. приветства подписването на усъвършенстваното рамково споразумение между ЕС и Чили и призовава за бързото му и пълно ратифициране; ***отбелязва***

приключването на преговорите по споразумението за партньорство между ЕС и Меркосур и глобалното споразумение между ЕС и Мексико и призовава за бързото ***им*** подписване и ратифициране;	приключването на преговорите по споразумението за партньорство между ЕС и Меркосур и ***призовава за широкомащабно преразглеждане по отношение на селскостопанския аспект, за да се защитят европейското местно селско стопанство и земеделски стопани; приветства приключването на преговорите по*** глобалното споразумение между ЕС и Мексико и призовава за бързото ***му*** подписване и ратифициране;
	Or. en

Изменение 208
Дейвид Макалистър

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. приветства подписването на усъвършенстваното рамково споразумение между ЕС и Чили и призовава за бързото му и пълно ратифициране; приветства приключването на преговорите по споразумението за партньорство между ЕС и Меркосур и глобалното споразумение между ЕС и Мексико и ***призовава*** за ***бързото им подписване*** и ***ратифициране***;	10. приветства подписването на усъвършенстваното рамково споразумение между ЕС и Чили и призовава за бързото му и пълно ратифициране; приветства приключването на преговорите по споразумението за партньорство между ЕС и Меркосур и глобалното споразумение между ЕС и Мексико***, което беше обявено от Комисията на 17 януари 2025 г.*** и ***за което Парламентът все още не е дал своето одобрение; подчертава, че споразумението би затвърдило стратегическото партньорство на ЕС с Мексико, признавайки ключовата роля на държавата в Латинска Америка и нейната амбиция за диверсифициране на търговските и политическите партньорства;***
	Or. en

Изменение 209
Урмас Пает, Лусия Яр, Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Хилде Вотманс, Петрас Аущревичюс, Дан Барна

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. приветства подписването на усъвършенстваното рамково споразумение между ЕС и Чили и призовава за бързото му и пълно ратифициране; приветства приключването на преговорите по споразумението за партньорство между ЕС и Меркосур и глобалното споразумение между ЕС и Мексико и призовава за бързото им подписване и ратифициране;	10. приветства подписването на усъвършенстваното рамково споразумение между ЕС и Чили и призовава за бързото му и пълно ратифициране; приветства приключването на преговорите по споразумението за партньорство между ЕС и Меркосур и глобалното споразумение между ЕС и Мексико и призовава за бързото им подписване и ратифициране; ***признава настоящия политически импулс и насърчава всички страни да се възползват от тази възможност за значително укрепване на отношенията между ЕС и Меркосур, наред с другото, чрез пълно прилагане на споразумението за партньорство между ЕС и Меркосур, след като то бъде подписано и ратифицирано;***

Or. en

Изменение 210
Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. ***приветства подписването*** на ***усъвършенстваното рамково споразумение*** между ЕС и ***Чили*** и ***призовава за бързото му и пълно ратифициране***; ***приветства***	10. ***призовава за нератифициране*** на споразумението за партньорство между ЕС и Меркосур и ***за незабавно спиране на преговорите по неговата глава за селското стопанство***;

приключването на преговорите по споразумението за партньорство между ЕС и Меркосур ***и глобалното споразумение между*** ЕС и ***Мексико и призовава за бързото им подписване и ратифициране***;	***подчертава, че не може да бъде сключено споразумение, докато вътрешните селскостопански разпоредби в държавите от Меркосур остават значително по-малко строги от тези в*** ЕС***, като по този начин се увеличава натискът върху европейските земеделски стопани*** и ***се излагат на нелоялна конкуренция; подчертава, че в настоящия контекст на сигурност би било особено безотговорно допълнително да се подкопава продоволственият суверенитет на Европа;***

Or. en

Изменение 211
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. приветства подписването на усъвършенстваното рамково споразумение между ЕС и Чили и призовава за бързото му и пълно ратифициране; ***приветства приключването на преговорите по споразумението за партньорство между ЕС и Меркосур и глобалното споразумение между ЕС и Мексико и призовава за бързото им подписване и ратифициране;***	10. приветства подписването на усъвършенстваното рамково споразумение между ЕС и Чили и призовава за бързото му и пълно ратифициране;

Or. en

Изменение 212
Ирене Монтеро, Меря Кюльонен, Пернандо Барена Арса, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. ***приветства подписването*** на усъвършенстваното рамково споразумение между ЕС и Чили и ***призовава за бързото му*** и ***пълно ратифициране***; ***приветства приключването*** на ***преговорите по споразумението*** за ***партньорство между ЕС*** и ***Меркосур*** и ***глобалното споразумение между ЕС и Мексико и призовава за бързото им подписване*** и ***ратифициране***;	10. ***настоятелно призовава за преразглеждане*** на усъвършенстваното рамково споразумение между ЕС и Чили***, споразумението за партньорство между ЕС и Меркосур и глобалното споразумение между ЕС*** и ***Мексико, така че да се насърчат по-симетрични търговски партньорства с участващите държави от Латинска Америка*** и ***Карибския басейн***; ***предотвратяване*** на ***това дружествата да съдят държави*** за ***защита на околната среда*** и ***правата на техните граждани; и осигуряване на гаранции за спазване на задълженията, свързани с правата на човека, и екологичните стандарти;***

Or. en

Изменение 213
Диана Риба и Хинер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. ***приветства*** подписването на усъвършенстваното рамково споразумение между ЕС и Чили ***и призовава за бързото му и пълно ратифициране***; ***приветства*** приключването на преговорите по споразумението за партньорство между ЕС и Меркосур и глобалното споразумение между ЕС и Мексико и ***призовава за бързото им подписване и ратифициране***;	10. ***отбелязва*** подписването на усъвършенстваното рамково споразумение между ЕС и Чили; ***признава*** приключването на преговорите по споразумението за партньорство между ЕС и Меркосур и глобалното споразумение между ЕС и Мексико***; подчертава необходимостта от укрепване*** и ***бързо подобряване на измерението на устойчивостта на тези споразумения***;

Or. en

Изменение 214
Себастиан Тинкинен

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. приветства подписването на усъвършенстваното рамково споразумение между ЕС и Чили и призовава за бързото му и пълно ратифициране; приветства приключването на преговорите по ***споразумението за партньорство между ЕС и Меркосур*** и глобалното споразумение между ЕС и Мексико и призовава за бързото ***им*** подписване и ратифициране;	10. приветства подписването на усъвършенстваното рамково споразумение между ЕС и Чили и призовава за бързото му и пълно ратифициране; приветства приключването на преговорите по глобалното споразумение между ЕС и Мексико и призовава за бързото ***му*** подписване и ратифициране; ***отбелязва споразумението за партньорство между ЕС и Меркосур; посочва, че споразумението поражда сериозни опасения от гледна точка на европейските земеделски стопани;***

Or. fi

Изменение 215
Давор Иво Щир, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. приветства подписването на усъвършенстваното рамково споразумение между ЕС и Чили и призовава за бързото му и пълно ратифициране; приветства приключването на преговорите по споразумението за партньорство между ЕС и Меркосур и глобалното споразумение между ЕС и Мексико и призовава за бързото им подписване и ратифициране;	10. приветства подписването на усъвършенстваното рамково споразумение между ЕС и Чили и призовава за бързото му и пълно ратифициране; приветства приключването на преговорите по споразумението за партньорство между ЕС и Меркосур и глобалното споразумение между ЕС и Мексико и призовава за бързото им подписване и ратифициране ***с оглед на по-нататъшната икономическа интеграция, водеща до зона на***

споделен просперитет и повишена икономическа сигурност;

Or. en

Изменение 216
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. приветства подписването на усъвършенстваното рамково споразумение между ЕС и Чили и призовава за бързото му и пълно ратифициране; приветства приключването на преговорите по споразумението за партньорство между ЕС и Меркосур и глобалното споразумение между ЕС и Мексико и призовава за бързото им подписване и ратифициране;	10. приветства подписването на усъвършенстваното рамково споразумение между ЕС и Чили и призовава за бързото му и пълно ратифициране; приветства приключването на преговорите по споразумението за партньорство между ЕС и Меркосур и глобалното споразумение между ЕС и Мексико и призовава за бързото им подписване и ратифициране ***с оглед на по-нататъшната икономическа интеграция, водеща до зона на споделен просперитет и повишена икономическа сигурност***;

Or. en

Изменение 217
Александер Сел

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. ***приветства подписването на усъвършенстваното рамково споразумение между ЕС и Чили и призовава за бързото му и пълно ратифициране; приветства*** приключването на преговорите по	10. ***изразява съжаление относно*** приключването на преговорите по споразумението за партньорство между ЕС и Меркосур***, което не защитава в достатъчна степен интересите на държавите – членки на ЕС,*** и

споразумението за партньорство между ЕС и Меркосур ***и глобалното споразумение между ЕС и Мексико и призовава за бързото им подписване*** и ***ратифициране***;

гражданите му;

Or. en

Изменение 218
Роберто Ваначи, Силвия Сардоне

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. приветства подписването на усъвършенстваното рамково споразумение между ЕС и Чили и призовава за бързото му и пълно ратифициране; приветства приключването на преговорите по ***споразумението за партньорство между ЕС и Меркосур и*** глобалното споразумение между ЕС и Мексико и призовава за бързото ***им*** подписване и ратифициране;	10. приветства подписването на усъвършенстваното рамково споразумение между ЕС и Чили и призовава за бързото му и пълно ратифициране; приветства приключването на преговорите по глобалното споразумение между ЕС и Мексико и призовава за бързото ***му*** подписване и ратифициране;

Or. en

Изменение 219
Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. приветства подписването на усъвършенстваното рамково споразумение между ЕС и Чили и призовава за бързото му и пълно ратифициране; приветства приключването на преговорите по споразумението за партньорство между	*(Не се отнася до българския текст.)*

ЕС и Меркосур и глобалното споразумение между ЕС и Мексико и призовава за бързото им подписване и ратифициране;

Or. es

Изменение 220
Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Параграф 10 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10а. подчертава, че споразумението за партньорство между ЕС и Меркосур е най-важното, което е договарял Европейският съюз през своята история, от гледна точка на мащаба, икономическото въздействие и геополитическото значение; подчертава, че то ще спомогне за засилване на нашите политически връзки и за подобряване също така на сътрудничество между двата региона с цел съвместно справяне с общите предизвикателства, като в същото време ще способства за противодействие срещу нарастващото влияние на други фактори в региона;

Or. es

Изменение 221
Карло Фиданца, Адам Белан, Алберико Гамбино

Предложение за резолюция
Параграф 10 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10а. изразява загриженост относно потенциалното отрицателно

въздействие на споразумението за партньорство между ЕС и Меркосур върху стандартите на ЕС за устойчивост и безопасност и върху конкурентоспособността на хранително-вкусовия сектор на ЕС, както и подчертава, че Парламентът трябва да проучи дали споразумението отговаря на стандартите на ЕС за устойчивост и дали е в съответствие с принципа на взаимност, преди да може да се обмисли ратифицирането му;

Or. en

Изменение 222
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 10 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10а. признава положителното икономическо развитие на Аржентина в резултат на амбициозната дерегулация и съкращения на държавните разходи; призовава ЕС да се вдъхнови от усилията за реформи на Аржентина, за да засили собствените си усилия за реформи, като премахне ненужните административни пречки пред предприятията;

Or. sv

Изменение 223
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 10 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10а. категорично припомня значението на целите, определени от Парижкото споразумение за климата; приветства включването на обвързваща клауза в споразумението между ЕС и Меркосур, с която се потвърждават ангажиментите по Парижкото споразумение за климата; изразява подкрепа за ЛАК в усилията им за защита на климата и биологичното разнообразие, както и за инициативи за възстановяване;

Or. en

Изменение 224
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 10 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10а. призовава за оттегляне от споразумението Меркосур в сегашния му вид поради липсата на обвързващи огледални клаузи, по-специално в хранително-вкусовата промишленост, което крие риск от нарушаване на конкуренцията, подкопаване на производствените стандарти на ЕС и накърняване на интересите на европейските земеделски стопани;

Or. en

Изменение 225
Херман Терч, Хорхе Мартин Фриас, Антонио Танжер Кореа, Роберто Ваначи, Силвия Сардоне

Предложение за резолюция

Параграф 10 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10а. приветства с голямо задоволство „икономическото чудо“, постигнато от правителството на Хавиер Милей в Аржентина, което намали дълга и инфлацията и според информация на УНИЦЕФ извади 1,7 милиона деца от бедност само през последната година;

Or. en

Изменение 226
Диана Риба и Хинер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 10 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10а. осигуряване на стабилни и приобщаващи механизми за участие на гражданското общество в прилагането и мониторинга на Споразумението за асоцииране между ЕС и Централна Америка, като се спазват демократичните принципи, прозрачността и социалното сближаване;

Or. en

Изменение 227
Ирене Монтеро, Меря Кюльонен, Пернандо Барена Арса, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 10 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10а. припомня факта, че

дружествата от ЕС имат задължения по отношение на надлежната проверка и опазването на околната среда, докато развиват дейността си, като същевременно се ангажират да задълбочат тази правна рамка;

Or. en

Изменение 228
Давор Иво Щир, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Параграф 10 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10а. призовава Комисията да засили диалога с държавите от Латинска Америка и Карибския басейн относно последиците от законодателството на ЕС за техните местни икономики;

Or. en

Изменение 229
Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела

Предложение за резолюция
Параграф 10 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10а. подчертава потенциала на Латинска Америка и Карибския басейн да бъде ключов партньор в диверсифицирането на веригите за доставки на критични минерали и въглеводороди;

Or. en

Изменение 230
Давор Иво Щир, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Параграф 10 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10б. подчертава, че както в доклада на Лета за бъдещето на единния пазар, така и в доклада на Драги за бъдещето на европейската конкурентоспособност се набляга на необходимостта от засилване на усилията за осигуряване на доставките на суровини от критично значение (СКЗ) в ЕС; в този смисъл приветства подписването на меморандуми за разбирателство с Аржентина и Чили относно суровините от критично значение; подчертава, че те са от решаващо значение за постигане на по-голяма диверсификация във веригите за доставки на ЕС; счита, че тези меморандуми за разбирателство, заедно със задълбочаването на икономическото и политическото сътрудничество чрез двустранни споразумения, ще доведат до увеличаване на инвестициите в този сектор, което ще бъде от полза и за двата региона;

Or. en

Изменение 231
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 10 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10б. изразява загриженост относно бързото обезлесяване в района на

Амазонка, често свързано с незаконна дейност; призовава Европейския съюз и Меркосур да увеличат финансовата подкрепа за фонда за Амазонка; подкрепя държавите от Латинска Америка и Карибския басейн в борбата с незаконното обезлесяване и създаването на проекти за повторно залесяване, с акцент върху биологично богати райони; насърчава укрепването на правата на коренното население и защитата на тяхната земя;

Or. en

Изменение 232
Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела

Предложение за резолюция
Параграф 10 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10б. изразява силна загриженост относно експроприацията на части от енергийния и минния сектор в Мексико, включително активи, принадлежащи на европейски дружества, както и относно предложените подобни мерки в Чили; подчертава, че подобни действия са контрапродуктивни за чуждестранните инвестиции, дългосрочния икономически растеж в Латинска Америка и Карибския басейн и за доброто и справедливо икономическо сътрудничество с ЕС;

Or. en

Изменение 233
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция

Параграф 10 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10в. насърчава засилване на регулациите и прозрачността в ключови икономически области, като например минния сектор в Боливия, където слабите регулации понастоящем водят до конфликти и сблъсъци между служители на конкурентни дружества; изразява загриженост относно повишената уязвимост на работниците във вътрешните региони на Гвиана, където непоследователното прилагане на регулациите, особено в неформалния и добивния промишлен сектор, води до експлоатация; призовава държавите от Латинска Америка и Карибския басейн да засилят трудовите права и окуражава насърчаването на кооперации и други инициативи, които стимулират участието и овластяването на работниците в икономиката;

Or. en

Изменение 234
Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела

Предложение за резолюция
Параграф 10 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10в. приветства усилията на Аржентина да повиши привлекателността си за чуждестранните инвеститори, по-специално чрез наскоро приетия режим за насърчаване на инвестициите RIGI и по-стабилни икономически перспективи; подчертава, че Аржентина може да

служи като ключов партньор за намаляване на прекомерната зависимост от трети страни за суровини от критично значение;

Or. en

Изменение 235
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 10 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10г. изразява мнението, че политиките за парична и фискална консолидация, насочени към намаляване на прекомерната задлъжнялост, не следва да подкопават дългосрочната конкурентоспособност на икономиката, да изострят бедността, неравенството или да намаляват достъпа до основни обществени услуги, особено за уязвимите групи от населението, като възрастните хора, самотните родители, младежите и безработните; подкрепя искането на Латинска Америка и Карибския басейн за реформиране на архитектурата на международните финансови институции и преструктуриране на дълга;

Or. en

Изменение 236
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Подзаглавие 2 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Да работим заедно по обща програма

Or. en

Изменение 237
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 10 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10д. подчертава значението на овластяването на жените както в политиката, така и в икономиката; призовава за прилагането на ефективни политики и законодателство, насочени към преодоляване на разликата в заплащането на жените и мъжете; осъжда високия риск от регрес в правата на жените, особено след атаките срещу техните сексуални и репродуктивни права и в двата региона; призовава латиноамериканските държави да засилят приобщаването на жените и достъпа им до образование; решително осъжда засиленото политическо насилие срещу жените, което сериозно възпрепятства тяхното участие и интеграция в институциите, отговорни за разработването на политики, и подкрепя по-нататъшни действия за засилване на участието на жените на политически ръководни позиции и по-голямо представителство в законодателните органи;

Or. en

Изменение 238

Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 10 е (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10е. изразява загриженост относно нарастващия брой хора в ЕС и Латинска Америка, живеещи в условия на продоволствена несигурност и борещи се да задоволят основните си хранителни нужди поради високата цена на живот; подчертава сериозното въздействие върху световната продоволствена несигурност, причинено от агресивната война на Руската федерация срещу Украйна, като набляга на значението на двурегионалната търговия между ЕС и Латинска Америка за укрепване и диверсифициране на продоволствените системи; потвърждава необходимостта от многостранни решения във форуми като СТО, за да се гарантира справедлива, прозрачна и равноправна търговия с храни; настоятелно призовава ЕС да увеличи помощта за развитие на уязвимите латиноамерикански държави и да използва в по-голяма степен инструмента за съседство и сътрудничество (ИССРМС) за справяне с продоволствената криза;

Or. en

Изменение 239
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 10 ж (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

10ж. осъжда основаното на пола насилие и дискриминация срещу ЛГБТИК+ лицата в двата региона; призовава правителствата на ЛАК и ЕС да засилят политиките за борба с основаното на пола насилие и укрепване на равенството между половете в сътрудничество със съответните местни и регионални организации; подкрепя усилията и политиките, укрепващи правата на ЛГБТИК+ лицата в двата региона; осъжда ограниченията на достъпа до репродуктивни права и подкрепя усилията, които укрепват репродуктивните права;

Or. en

Изменение 240
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 10 з (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10з. подчертава, че мигрантите от региона водят до положителен принос за обществото и икономиката, изпълнявайки съществени роли в много икономически области и обогатявайки нашата култура;

Or. en

Изменение 241
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 10 и (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

10и. осъжда практиката на някои транзитни държави да налагат транспортни такси на мигранти, пътуващи през Централна Америка по пътя към границата между САЩ и Мексико, което допълнително ги излага на експлоатация, трафик на хора и насилие от страна на престъпни мрежи, по-специално засягайки жените, децата и коренното население;

Or. en

Изменение 242
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 10 й (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10й. изразява загриженост, че правата на коренното население и малцинствата, включително правото на земя, се нарушават и систематично дискриминират в целия регион, в нарушение на Декларацията на Организацията на обединените нации за правата на коренното население;

Or. en

Изменение 243
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 10 к (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10к. призовава за засилено двустранно и многостранно сътрудничество между ЕС и ЛАК за

хармонизиране на регулаторните рамки в цифровата област, по-специално чрез диалог относно защитата на данните, регулирането на платформите, етиката на изкуствения интелект и киберсигурността; насърчава установяването на споделени стандарти, които защитават гражданските свободи, насърчават цифровите права и осигуряват справедлив достъп до цифровите пазари за МСП и стартиращите предприятия; подчертава необходимостта от съвместни усилия в международни форуми за поддържане на демократичното цифрово управление и предотвратяване на монополни практики, които рискуват да задълбочат цифровото разделение;

Or. en

Изменение 244
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 10 л (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10л. подчертава необходимостта и двата региона да продължат да защитават демокрацията, като подобрят сътрудничеството си срещу хибридните заплахи, зараждащия се авторитаризъм и външната намеса в избирателните процеси;

Or. en

Изменение 245
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 10 м (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10м. припомня значението на справедливата и устойчива търговия и необходимостта от постигане на балансирани търговски споразумения, ясни правила, зелени инвестиции и устойчиви вериги за създаване на стойност; посочва, че търговията с високи стандарти е инструмент за споделено развитие и взаимен просперитет, за разлика от онези участници, които я използват като инструмент за натиск по логиката на нулев резултат;

Or. en

Изменение 246
Емануил Франгос

Предложение за резолюция
Подзаглавие 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
Сътрудничество между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн в контекста на инициативата Global Gateway	***заличава се***

Or. el

Изменение 247
Емануил Франгос

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. подчертава факта, че ЕС е	***заличава се***

водещият участник в сътрудничеството за развитие в Латинска Америка и Карибския басейн и призовава ЕС и неговите държави членки да използват големи инициативи като Global Gateway, за да увеличат инвестициите в Латинска Америка и Карибския басейн, като гарантират, че ЕС продължава да бъде силен и конкурентоспособен партньор за държавите от Латинска Америка и Карибския басейн, като се има предвид нарастващото китайско присъствие в региона;

Or. el

Изменение 248
Мариуш Каминski, Малгожата Гошевска

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. подчертава факта, че ЕС е водещият участник в сътрудничеството за развитие в Латинска Америка и Карибския басейн и призовава ЕС и неговите държави членки да използват големи инициативи като Global Gateway, за да увеличат инвестициите в Латинска Америка и Карибския басейн, като гарантират, че ЕС продължава да бъде силен и конкурентоспособен партньор за държавите от Латинска Америка и Карибския басейн, като се има предвид нарастващото китайско присъствие в региона;	11. подчертава факта, че ЕС е водещият участник в сътрудничеството за развитие в Латинска Америка и Карибския басейн и призовава ЕС и неговите държави членки да използват големи инициативи като Global Gateway, за да увеличат инвестициите в Латинска Америка и Карибския басейн, като гарантират, че ЕС продължава да бъде силен и конкурентоспособен партньор за държавите от Латинска Америка и Карибския басейн, като се има предвид нарастващото китайско присъствие в региона***, като Китай се възползва от ангажимента си в региона, за да постигне геополитически цели, като например по-нататъшната изолация на Тайван, и за да подкрепи авторитарни режими, включително тези в Куба и Венесуела, да подкопае демокрацията***

	в други държави и да поеме контрола върху стратегическата инфраструктура, по-специално пристанищата, както и да осигури и контролира достъпа до критични природни ресурси, включително редкоземни елементи;

Or. pl

Изменение 249
Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. подчертава факта, че ЕС е водещият участник в сътрудничеството за развитие в Латинска Америка и Карибския басейн и призовава ЕС и неговите държави членки да използват големи инициативи като Global Gateway, за да увеличат инвестициите в Латинска Америка и Карибския басейн, като гарантират, че ЕС продължава да бъде силен и конкурентоспособен партньор за държавите от Латинска Америка и Карибския басейн, като се има предвид нарастващото китайско присъствие в региона;	11. подчертава факта, че ЕС е водещият участник в сътрудничеството за развитие в Латинска Америка и Карибския басейн**,** и призовава ЕС и неговите държави членки да използват големи инициативи като Global Gateway, за да увеличат инвестициите в Латинска Америка и Карибския басейн, като гарантират, че ЕС продължава да бъде силен и конкурентоспособен партньор за държавите от Латинска Америка и Карибския басейн, като се има предвид нарастващото китайско присъствие в региона; ***подчертава значението на прилагането на строги стандарти за финансова допустимост по линия на Global Gateway и подчертава, че инициативите за развитие следва да се ръководят от ясни очаквания за политическа и финансова стабилност от страна на държавите получатели; подчертава, че тези условия са от съществено значение за предотвратяване на попадането на държавите от Латинска Америка и Карибския басейн в дългови капани и за подкрепа на дългосрочния***

икономически растеж;

Or. en

Изменение 250
Желяна Зовко

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. подчертава факта, че ЕС е водещият участник в сътрудничеството за развитие в Латинска Америка и Карибския басейн и призовава ЕС и неговите държави членки да използват големи инициативи като Global Gateway, за да увеличат инвестициите в Латинска Америка и Карибския басейн, като гарантират, че ЕС продължава да бъде силен и конкурентоспособен партньор за държавите от Латинска Америка и Карибския басейн, като се има предвид нарастващото китайско присъствие в региона;	11. подчертава факта, че ЕС е водещият участник в сътрудничеството за развитие в Латинска Америка и Карибския басейн***,*** и призовава ЕС и неговите държави членки да използват големи инициативи като Global Gateway, за да увеличат инвестициите в Латинска Америка и Карибския басейн, като гарантират, че ЕС продължава да бъде силен и конкурентоспособен партньор за държавите от Латинска Америка и Карибския басейн, като се има предвид нарастващото китайско присъствие в региона***, както е видно по-специално от ангажиментите на Китай по време на форума Китай-CELAC, който се проведе на 13 май 2025 г.; подчертава, че увеличаването на инвестициите на ЕС в Латинска Америка е още по-важно поради засилването на инициативата „Един пояс, един път“ (BRI) в Латинска Америка, като Колумбия се присъедини към BRI на форума Китай-CELAC на 13 май 2025 г.;***

Or. en

Изменение 251
Габриел Мато, Франсиско Хосе Милян Мон

Предложение за резолюция

Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. подчертава факта, че ЕС е водещият участник в сътрудничеството за развитие в Латинска Америка и Карибския басейн и призовава ЕС и неговите държави членки да използват големи инициативи като Global Gateway, за да увеличат инвестициите в Латинска Америка и Карибския басейн, като гарантират, че ЕС продължава да бъде силен и конкурентоспособен партньор за държавите от Латинска Америка и Карибския басейн, като се има предвид нарастващото китайско присъствие в региона;	11. подчертава факта, че ЕС е водещият участник в сътрудничеството за развитие в Латинска Америка и Карибския басейн и призовава ЕС и неговите държави членки да използват големи инициативи като Global Gateway, за да увеличат инвестициите в Латинска Америка и Карибския басейн, като гарантират, че ЕС продължава да бъде силен и конкурентоспособен партньор за държавите от Латинска Америка и Карибския басейн, като се има предвид нарастващото китайско присъствие в региона; ***припомня, че европейското сътрудничество и инвестиции не само насърчават икономическото развитие в региона, но и допринасят за мира, като създават икономически алтернативи за младежите на континента; посочва, че последното е от съществено значение в борбата с организираната престъпност;***

Or. es

Изменение 252
Хана Хайол Муро

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. подчертава факта, че ЕС е водещият участник в сътрудничеството за развитие в Латинска Америка и Карибския басейн и призовава ЕС и неговите държави членки да използват големи инициативи като Global Gateway, за да увеличат инвестициите в Латинска Америка и Карибския басейн, като гарантират, че ЕС продължава да	11. подчертава факта, че ЕС е водещият участник в сътрудничеството за развитие в Латинска Америка и Карибския басейн**,** и призовава ЕС и неговите държави членки да използват големи инициативи като Global Gateway, за да увеличат инвестициите в Латинска Америка и Карибския басейн, като гарантират, че ЕС продължава да

бъде силен и конкурентоспособен партньор за държавите от Латинска Америка и Карибския басейн, като се ***има предвид нарастващото китайско присъствие в региона***;

бъде силен и конкурентоспособен партньор за държавите от Латинска Америка и Карибския басейн***; подчертава, че Global Gateway трябва да се изпълнява по прозрачен и основан на участието начин***, като се ***дава приоритет на проекти, които насърчават устойчивото развитие, приобщаващата цифрова трансформация и справедливия енергиен преход, с териториален и чувствителен към равенството между половете подход***;

Or. en

Изменение 253
Диана Риба и Хинер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. подчертава факта, че ЕС е водещият участник в сътрудничеството за развитие в Латинска Америка и Карибския басейн и призовава ЕС и неговите държави членки да използват големи инициативи като Global Gateway, за да увеличат инвестициите в Латинска Америка и Карибския басейн, като гарантират, че ЕС продължава да бъде силен и конкурентоспособен партньор за държавите от Латинска Америка и Карибския басейн, като се има предвид нарастващото китайско присъствие в региона;	11. ***припомня, че основната цел на политиката на ЕС за сътрудничество за развитие е намаляването и изкореняването на бедността;*** подчертава факта, че ЕС е водещият участник в сътрудничеството за развитие в Латинска Америка и Карибския басейн***,*** и призовава ЕС и неговите държави членки да ***поставят намаляването на неравенството и изпълнението на ЦУР в основния си дневен ред и да*** използват големи инициативи като Global Gateway, за да увеличат ***съответно*** инвестициите в Латинска Америка и Карибския басейн, като гарантират, че ЕС продължава да бъде силен и конкурентоспособен партньор за държавите от Латинска Америка и Карибския басейн, като се има предвид нарастващото китайско присъствие в региона;

Or. en

Изменение 254
Карло Фиданца, Адам Белан, Алберико Гамбино

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. подчертава факта, че ЕС е водещият участник в сътрудничеството за развитие в Латинска Америка и Карибския басейн и призовава ЕС и неговите държави членки да използват големи инициативи като Global Gateway, за да увеличат инвестициите в Латинска Америка и Карибския басейн, като гарантират, че ЕС продължава да бъде силен и конкурентоспособен партньор за държавите от Латинска Америка и Карибския басейн, като се има предвид нарастващото китайско присъствие в региона;	11. подчертава факта, че ЕС е водещият участник в сътрудничеството за развитие в Латинска Америка и Карибския басейн***,*** и призовава ЕС и неговите държави членки да използват големи инициативи като Global Gateway, за да увеличат инвестициите в Латинска Америка и Карибския басейн, като гарантират, че ЕС продължава да бъде силен и конкурентоспособен партньор за държавите от Латинска Америка и Карибския басейн, като се има предвид нарастващото китайско присъствие в региона; ***подчертава, че ефективното използване на ресурсите е първият приоритет, като те се съсредоточат върху ограничен брой стратегически инициативи, по-специално върху укрепването на инфраструктурата;***

Or. en

Изменение 255
Ирене Монтеро, Меря Кюльонен, Пернандо Барена Арса, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. подчертава факта, че ЕС е водещият участник в сътрудничеството за развитие в Латинска Америка и Карибския басейн и призовава ЕС и	11. подчертава факта, че ЕС е водещият участник в сътрудничеството за развитие в Латинска Америка и Карибския басейн***,*** и призовава ЕС и

неговите държави членки да използват големи инициативи ***като Global Gateway***, за да ***увеличат инвестициите в Латинска Америка и Карибския басейн, като гарантират***, че ЕС продължава да бъде силен и конкурентоспособен партньор за ***държавите от*** Латинска Америка и Карибския басейн***, като се има предвид нарастващото китайско присъствие в региона***;	неговите държави членки да използват големи инициативи, за да ***се гарантира***, че ЕС продължава да бъде силен и конкурентоспособен партньор за Латинска Америка и Карибския басейн;
	Or. en

Изменение 256
Александер Сел

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. подчертава факта, че ЕС е водещият участник в сътрудничеството за развитие в Латинска Америка и Карибския басейн ***и призовава ЕС и неговите държави членки да използват големи инициативи като*** Global Gateway***, за да увеличат инвестициите в Латинска Америка*** и ***Карибския басейн, като гарантират, че ЕС продължава да бъде силен*** и ***конкурентоспособен партньор*** за ***държавите от Латинска Америка и Карибския басейн, като се има предвид нарастващото китайско присъствие в региона***;	11. подчертава факта, че ЕС е водещият участник в сътрудничеството за развитие в Латинска Америка и Карибския басейн***; поставя под въпрос използването на*** Global Gateway ***като финансов*** и ***идеологически инструмент*** и ***призовава*** за ***спиране на несъществени програми за помощ***;
	Or. en

Изменение 257
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. подчертава факта, че ЕС е водещият участник в сътрудничеството за развитие в Латинска Америка и Карибския басейн и призовава ЕС и неговите държави членки да използват големи инициативи като Global Gateway, за да увеличат инвестициите в Латинска Америка и Карибския басейн, като гарантират, че ЕС продължава да бъде силен и конкурентоспособен партньор за държавите от Латинска Америка и Карибския басейн***, като се има предвид нарастващото китайско присъствие в региона***;	11. подчертава факта, че ЕС е водещият участник в сътрудничеството за развитие в Латинска Америка и Карибския басейн***,*** и призовава ЕС и неговите държави членки да използват големи инициативи като Global Gateway, за да увеличат инвестициите в Латинска Америка и Карибския басейн, като гарантират, че ЕС продължава да бъде силен и конкурентоспособен партньор за държавите от Латинска Америка и Карибския басейн;

Or. en

Изменение 258
Урмас Пает, Лусия Яр, Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Хилде Вотманс, Петрас Аущревичюс, Дан Барна

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. подчертава факта, че ЕС е водещият участник в сътрудничеството за развитие в Латинска Америка и Карибския басейн и призовава ЕС и неговите държави членки да използват големи инициативи като Global Gateway, за да увеличат инвестициите в Латинска Америка и Карибския басейн, като гарантират, че ЕС продължава да бъде силен и конкурентоспособен партньор за държавите от Латинска Америка и Карибския басейн, като се има предвид нарастващото китайско присъствие в региона;	11. подчертава факта, че ЕС е водещият участник в сътрудничеството за развитие в Латинска Америка и Карибския басейн***,*** и призовава ЕС и неговите държави членки да използват големи инициативи като Global Gateway, за да увеличат инвестициите в Латинска Америка и Карибския басейн, като гарантират, че ЕС продължава да бъде силен и конкурентоспособен партньор за държавите от Латинска Америка и Карибския басейн, като се има предвид нарастващото китайско ***и руско*** присъствие в региона;

Or. en

Изменение 259
Себастиан Тинкинен

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. ***подчертава факта***, че ЕС е водещият участник в сътрудничеството за развитие в Латинска Америка и Карибския басейн ***и призовава*** ЕС и неговите държави членки ***да използват големи инициативи като Global Gateway, за*** да ***увеличат инвестициите в Латинска Америка и Карибския басейн***, като ***гарантират***, че ЕС продължава да бъде силен и конкурентоспособен партньор за държавите от Латинска Америка и Карибския басейн***, като се има предвид нарастващото китайско присъствие в региона;***	11. ***отбелязва***, че ЕС е водещият участник в сътрудничеството за развитие в Латинска Америка и Карибския басейн***; счита, че сътрудничеството за развитие не трябва да бъде по никакъв начин безвъзмездно, а по-скоро трябва да носи видима добавена стойност за*** ЕС и неговите държави членки***; призовава ЕС и неговите държави членки*** да ***отговорят на нарастващото присъствие на Китай в региона***, като ***покажат***, че ЕС продължава да бъде силен и конкурентоспособен партньор за държавите от Латинска Америка и Карибския басейн

Or. fi

Изменение 260
Диана Риба и Хинер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Подзаглавие 3 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	подчертава, че като част от инструментариума за външна дейност на ЕС, Global Gateway следва да има за основна цел насърчаването на основаната на правила многостранна система, устойчивото развитие, демокрацията, правата на човека, равенството между половете и върховенството на закона; подчертава необходимостта от систематично включване на

	гражданското общество и местните общности на всички етапи от проектирането, изпълнението и оценката на проектите, за да се гарантира, че проектите на Global Gateway отговарят на местните нужди, отчитат аспектите, свързани с равенството между половете, и генерират значими резултати в областта на развитието;

Or. en

Изменение 261
Давор Иво Щир, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Параграф 11 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11а. призовава за по-силна роля на Европейския парламент в надзора и стратегическото управление на инициативата Global Gateway, особено по отношение на нейното прилагане в Латинска Америка и Карибския басейн, за да се гарантира прозрачност, демократична отчетност, съответствие с ценностите на ЕС и ефективно използване на ресурсите;

Or. en

Изменение 262
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 11 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

11a. припомня значението на социалното приобщаване и равенството между половете в сътрудничеството на ЕС с региона за постигане на целите за устойчиво развитие;

Or. en

Изменение 263
Карло Фиданца, Алберико Гамбино

Предложение за резолюция
Параграф 11 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11a. изразява загриженост относно неотдавнашното решение на Колумбия да се присъедини към китайската инициатива „Един пояс, един път“;

Or. en

Изменение 264
Диана Риба и Хинер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Подзаглавие 3 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	припомня сериозните ограничения върху растежа и развитието, породени от високите нива на публичен дълг и техните последици по отношение на фискалното пространство, с което разполагат държавите от Латинска Америка; припомня, че дълговата криза генерира сериозни икономически и социални разходи с дълготрайни последици за бедността и

неравенството; в този контекст отбелязва със загриженост, че Global Gateway рискува да изостри дълговата криза в държавите от Латинска Америка, подчертава, че е необходима непрекъсната оценка на Global Gateway, за да се оценят неговата ефективност и стратегическа насока; в този контекст припомня още веднъж необходимостта от прилагане на парламентарните прерогативи по отношение на демократичния контрол върху инициативите Global Gateway;

Or. en

Изменение 265
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 11 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11б. подчертава значението на укрепването на партньорствата между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн в цифровия сектор чрез разширяване на сигурна и устойчива цифрова инфраструктура, включително чрез стратегията Global Gateway; подчертава, че подобни инвестиции следва да целят осигуряване на универсален и финансово достъпен цифров достъп, по-специално за най-уязвимите групи от населението и отдалечените райони; призовава цифровият преход да се ръководи от принципите на приобщаване, достъпност и екологична устойчивост, като се гарантира, че той допринася за намаляване, а не за разширяване, на социалните и икономическите неравенства;

Or. en

Изменение 266
Давор Иво Щир, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Параграф 11 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11б. припомня значението на социалното приобщаване и равенството между половете в сътрудничеството на ЕС с региона за постигане на целите за устойчиво развитие;

Or. en

Изменение 267
Давор Иво Щир, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Параграф 11 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11в. приветства Меморандума за разбирателство за засилване на сътрудничеството в областта на интегрираното управление на риска от бедствия, подписан през май 2024 г. в Барбадос от Европейския съюз и различни регионални и национални участници, и силно насърчава приключването на предстоящите процеси на подписване; признава продължаващите усилия за солидарност, положени от държавите от Латинска Америка и Карибския басейн и Европейския съюз, пред лицето на последиците от

изменението на климата и външните сътресения, които непропорционално засегнаха най-уязвимите държави в Карибския басейн и Централна Америка;

Or. en

Изменение 268
Диана Риба и Хинер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Подзаглавие 3 в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	подчертава, че наред с инициативата Global Gateway, традиционните канали за сътрудничество в държавитв от Латинска Америка и Карибския басейн трябва да бъдат запазени; призовава ЕС да увеличи финансирането за програми за правата на човека, демокрацията и гражданското общество в региона и да гарантира, че средствата за географската програма за Северна и Южна Америка и Карибския басейн – понастоящем на най-ниско ниво сред всички региони – поне ще бъдат запазени;

Or. en

Изменение 269
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Подзаглавие 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
Сътрудничество в областта на сигурността	Сътрудничество в областта на сигурността ***и борбата с трафика на***

наркотици

Or. en

Изменение 270
Херман Терч, Хорхе Мартин Фриас, Антонио Танжер Кореа, Роберто Ваначи, Силвия Сардоне

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. изразява загриженост относно увеличаването на организираната престъпност и трафика на наркотици в Латинска Америка и Карибския басейн, както и безпрецедентните количества незаконни наркотици, които са обект на трафик от региона към ЕС; подчертава необходимостта от засилване на многостранното сътрудничество в борбата с тези заплахи чрез инициативи като партньорството между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн в областта на правосъдието и сигурността, както и програмата EL PAcCTO 2.0;	12. изразява загриженост относно увеличаването на организираната престъпност и трафика на наркотици в Латинска Америка и Карибския басейн, както и безпрецедентните количества незаконни наркотици, които са обект на трафик от региона към ЕС; ***подчертава отговорността на така наречения „социализъм на XXI век“ за възхода на наркодържавите, особено Венесуела под ръководството на Николас Мадуро, ръководител на Картела на слънцата; подчертава как Испания се превръща във врата към Европа за тези политически спонсорирани престъпни мрежи; в тази връзка поставя под въпрос разпускането през септември 2022 г. на Южното координационно звено за борба с наркотиците (OCON-Sur) от испанското правителство; подчертава*** необходимостта от засилване на многостранното сътрудничество в борбата с тези заплахи чрез инициативи като партньорството между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн в областта на правосъдието и сигурността, както и програмата EL PAcCTO 2.0;

Or. en

Изменение 271
Мариуш Камински, Малгожата Гошевска

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. изразява загриженост относно увеличаването на организираната престъпност и трафика на наркотици в Латинска Америка и Карибския басейн, както и безпрецедентните количества незаконни наркотици, които са обект на трафик от региона към ЕС; подчертава необходимостта от засилване на многостранното сътрудничество в борбата с тези заплахи чрез инициативи като партньорството между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн в областта на правосъдието и сигурността, както и програмата EL PAcCTO 2.0;	12. изразява загриженост относно увеличаването на организираната престъпност и трафика на наркотици в Латинска Америка и Карибския басейн, както и безпрецедентните количества незаконни наркотици, които са обект на трафик от региона към ЕС; подчертава необходимостта от засилване на многостранното сътрудничество в борбата с тези заплахи чрез инициативи като партньорството между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн в областта на правосъдието и сигурността, както и програмата EL PAcCTO 2.0; ***подчертава тревожната степен на сътрудничество между мексиканските наркокартели и участници в Китайската народна република по отношение на производството на фентанил и трафика му в Съединените щати; призовава институциите на ЕС, държавите членки и партньорите от Латинска Америка и Карибския басейн да предприемат решителни и координирани мерки за противодействие срещу тези смъртоносни практики;***

Or. pl

Изменение 272
Желяна Зовко

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*

12. изразява загриженост относно увеличаването на организираната престъпност и трафика на наркотици в Латинска Америка и Карибския басейн, както и безпрецедентните количества незаконни наркотици, които са обект на трафик от региона към ЕС; подчертава необходимостта от засилване на многостранното сътрудничество в борбата с тези заплахи чрез инициативи като партньорството между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн в областта на правосъдието и сигурността, както и програмата EL PAcCTO 2.0;	12. изразява загриженост относно увеличаването на организираната престъпност и трафика на наркотици в Латинска Америка и Карибския басейн, както и безпрецедентните количества незаконни наркотици, които са обект на трафик от региона към ЕС; подчертава***, че координацията между престъпните организации от Латинска Америка и ЕС застрашава сигурността на ЕС; подчертава*** необходимостта от засилване на многостранното сътрудничество в борбата с тези заплахи чрез инициативи като партньорството между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн в областта на правосъдието и сигурността, както и програмата EL PAcCTO 2.0;

Or. en

Изменение 273
Диана Риба и Хинер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. изразява загриженост относно увеличаването на организираната престъпност и трафика на наркотици в Латинска Америка и Карибския басейн, както и безпрецедентните количества незаконни наркотици, които са обект на трафик от региона към ЕС; подчертава необходимостта от засилване на многостранното сътрудничество в борбата с тези заплахи чрез инициативи като партньорството между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн в областта на правосъдието и сигурността, както и програмата EL PAcCTO 2.0;	12. изразява загриженост относно увеличаването на организираната престъпност и трафика на наркотици в Латинска Америка и Карибския басейн, както и безпрецедентните количества незаконни наркотици, които са обект на трафик от региона към ЕС; подчертава необходимостта от засилване на многостранното сътрудничество в борбата с тези заплахи чрез инициативи като партньорството между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн в областта на правосъдието и сигурността, както и програмата EL PAcCTO 2.0; ***изразява своето недоволство от разрастването на***

организираните престъпни групи в Хаити;

Or. en

Изменение 274
Давор Иво Щир, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. изразява загриженост относно увеличаването на организираната престъпност и трафика на наркотици в Латинска Америка и Карибския басейн, както и безпрецедентните количества незаконни наркотици, които са обект на трафик от региона към ЕС; подчертава необходимостта от засилване на многостранното сътрудничество в борбата с тези заплахи чрез ***инициативи като партньорството*** между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн в областта на правосъдието и сигурността***, както и програмата*** EL PAcCTO 2.0;	12. изразява загриженост относно увеличаването на организираната престъпност и трафика на наркотици в Латинска Америка и Карибския басейн, както и безпрецедентните количества незаконни наркотици, които са обект на трафик от региона към ЕС; подчертава необходимостта от засилване на многостранното сътрудничество в борбата с тези заплахи чрез ***засилено партньорство*** между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн в областта на правосъдието и сигурността ***и чрез надграждане върху програми като*** EL PAcCTO 2.0***, COPOLAD, EUROFRONT и Глобалната програма за незаконни потоци (GFIP)***;

Or. en

Изменение 275
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. изразява загриженост относно ***увеличаването на организираната престъпност и трафика на***	12. изразява загриженост относно ***нарастващото предизвикателство, пред което са изправени***

наркотици в Латинска Америка и Карибския басейн**, **както и безпрецедентните количества незаконни** наркотици**, които са обект на трафик от региона към ЕС; подчертава необходимостта от засилване на многостранното сътрудничество в борбата с тези заплахи чрез ***инициативи като партньорството*** между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн в областта на правосъдието и сигурността***, както и програмата*** EL PAcCTO 2.0;

транснационалните престъпни мрежи**, **облагодетелстващи се от трафика на наркотици ***и други криминални и незаконни пазари***; подчертава необходимостта от засилване на многостранното сътрудничество в борбата с тези заплахи чрез ***засилено партньорство*** между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн в областта на правосъдието и сигурността ***и чрез надграждане върху програми като*** EL PAcCTO 2.0***, COPOLAD, EUROFRONT и Глобалната програма за незаконни потоци (GFIP)***;

Or. en

Изменение 276
Ирене Монтеро, Меря Кюльонен, Пернандо Барена Арса, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. изразява загриженост относно увеличаването на организираната престъпност и трафика на наркотици в Латинска Америка и Карибския басейн, както и безпрецедентните количества незаконни наркотици, които са обект на трафик от региона към ЕС; подчертава необходимостта от засилване на многостранното сътрудничество в борбата с тези заплахи чрез инициативи като партньорството между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн в областта на правосъдието и сигурността, както и програмата EL ***PAcCTO*** 2.0;	12. изразява загриженост относно увеличаването на организираната престъпност и трафика на наркотици в Латинска Америка и Карибския басейн, както и безпрецедентните количества незаконни наркотици, които са обект на трафик от региона към ЕС; ***както и евентуалната роля на дружествата от ЕС в това увеличение;*** подчертава необходимостта от засилване на многостранното сътрудничество в борбата с тези заплахи чрез инициативи като партньорството между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн в областта на правосъдието и сигурността, както и програмата EL ***PACTO*** 2.0;

Or. en

Изменение 277
Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. изразява загриженост относно увеличаването на организираната престъпност и трафика на наркотици в Латинска Америка и Карибския басейн, както и безпрецедентните количества незаконни наркотици, които са обект на трафик от региона към ЕС; подчертава необходимостта от засилване на многостранното сътрудничество в борбата с тези заплахи чрез инициативи като партньорството между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн в областта на правосъдието и сигурността, както и програмата EL PAcCTO 2.0;	12. изразява загриженост относно увеличаването на организираната престъпност и трафика на наркотици в Латинска Америка и Карибския басейн, както и безпрецедентните количества незаконни наркотици, които са обект на трафик от региона към ЕС ***и които влизат предимно през европейските пристанища***; подчертава необходимостта от засилване на многостранното сътрудничество в борбата с тези заплахи чрез инициативи като партньорството между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн в областта на правосъдието и сигурността, както и програмата EL PAcCTO 2.0;

Or. es

Изменение 278
Карло Фиданца, Адам Белан, Алберико Гамбино

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. изразява загриженост относно увеличаването на организираната престъпност и трафика на наркотици в Латинска Америка и Карибския басейн, както и безпрецедентните количества незаконни наркотици, които са обект на трафик от региона към ЕС; подчертава необходимостта от засилване на многостранното сътрудничество в борбата с тези заплахи чрез инициативи като партньорството между ЕС и	12. изразява загриженост относно увеличаването на организираната престъпност и трафика на наркотици в Латинска Америка и Карибския басейн, както и безпрецедентните количества незаконни наркотици, които са обект на трафик от региона към ЕС***, главно през неговите пристанища***; подчертава необходимостта от засилване на многостранното сътрудничество в борбата с тези заплахи чрез инициативи

Латинска Америка и Карибския басейн в областта на правосъдието и сигурността, ***както и*** програмата EL PAcCTO 2.0;	като партньорството между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн в областта на правосъдието и сигурността, програмата EL PAcCTO 2.0***, както и Европейския пристанищен алианс***;

Or. en

Изменение 279
Урмас Пает, Лусия Яр, Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Хилде Вотманс, Петрас Аущревичюс, Дан Барна

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. изразява загриженост относно увеличаването на организираната престъпност и трафика на наркотици в Латинска Америка и Карибския басейн, както и безпрецедентните количества незаконни наркотици, които са обект на трафик от региона към ЕС; подчертава необходимостта от засилване на многостранното сътрудничество в борбата с тези заплахи чрез инициативи като партньорството между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн в областта на правосъдието и сигурността, както и програмата EL PAcCTO 2.0;	12. изразява загриженост относно увеличаването на организираната престъпност и трафика на наркотици в ***ЕС и държавите от*** Латинска Америка и Карибския басейн, както и безпрецедентните количества незаконни наркотици, които са обект на трафик от региона към ЕС; подчертава необходимостта от засилване на многостранното сътрудничество в борбата с тези заплахи чрез инициативи като партньорството между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн в областта на правосъдието и сигурността, както и програмата EL PAcCTO 2.0;

Or. en

Изменение 280
Херман Терч, Хорхе Мартин Фриас

Предложение за резолюция
Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

12a. призовава властите на Доминиканската република да съдействат за изясняване на истинския мащаб на „мрежата Абалос“ от корупция, засягаща правителството на Испания и Испанската социалистическа работническа партия (PSOE); припомня, че мрежата е създала не по-малко от 14 дружества в карибската държава; изразява учудване от броя на кацанията (118 кацания между 2021 г. и 2024 г.), направени от официални самолети Falcon и Airbus на испанското правителство в Доминиканската република, въпреки липсата на споразумение за зареждане с гориво между двете държави;

Or. en

Изменение 281
Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела

Предложение за резолюция
Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12a. изразява загриженост относно незаконния добив на злато в най-отдалечения регион на ЕС Френска Гвиана; призовава правителствата на Бразилия и Суринам да засилят сътрудничеството с френските власти за справяне с този проблем, който има опустошителни последици за околната среда, включително замърсяване с живак и цианид, както и незаконно обезлесяване;

Or. en

Изменение 282

Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12а. изразява загриженост относно достоверни доклади, сочещи, че Руската федерация вербува лица от ЛАК за участие във войната в Украйна, често без да ги информира напълно за истинския характер и рисковете, свързани с предлаганите роли;

Or. en

Изменение 283
Карло Фиданца, Адам Белан, Алберико Гамбино

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. подчертава значението на стратегическия ангажимент между министрите на вътрешните работи и/или на сигурността на държавите – членки на ЕС, и министрите, отговарящи за въпросите на сигурността в държавите – членки на Латиноамериканския комитет по вътрешна сигурност, както и на засилването на оперативното сътрудничество в областта на правоприлагането между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн;	13. подчертава значението на стратегическия ангажимент между министрите на вътрешните работи и/или на сигурността на държавите – членки на ЕС, и министрите, отговарящи за въпросите на сигурността в държавите – членки на Латиноамериканския комитет по вътрешна сигурност, както и на засилването на оперативното сътрудничество в областта на правоприлагането между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн***, включително съвместни инициативи за правоприлагане и обмен на разузнавателна информация; приветства конкретния принос на държавите членки в този смисъл, като например италианската инициатива „Фалконе – Борселино“, която е предназначена да помогне на държавите от Латинска Америка и***

Карибския басейн в борбата с транснационалната организирана престъпност, като предоставя техническа подкрепа и съдействие, обучение и добри практики в областта на правосъдието и сигурността;

Or. en

Изменение 284
Херман Терч, Хорхе Мартин Фриас, Антонио Танжер Кореа

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. подчертава значението на стратегическия ангажимент между министрите на вътрешните работи и/или на сигурността на държавите – членки на ЕС, и министрите, отговарящи за въпросите на сигурността в държавите – членки на Латиноамериканския комитет по вътрешна сигурност, както и на засилването на оперативното сътрудничество в областта на правоприлагането между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн;	13. подчертава значението на стратегическия ангажимент между министрите на вътрешните работи и/или на сигурността на държавите – членки на ЕС, и министрите, отговарящи за въпросите на сигурността в държавите – членки на Латиноамериканския комитет по вътрешна сигурност, както и на засилването на оперативното сътрудничество в областта на правоприлагането между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн; ***изразява своето недоволство от назначаването на Армандо Бенедети за нов министър на вътрешните работи на Колумбия, предвид твърденията за домашно насилие, случили се на 30 юни 2024 г. в хотел в Мадрид, Испания; призовава испанските власти да изяснят какво се е случило на този ден;***

Or. en

Изменение 285
Давор Иво Щир, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. подчертава значението на стратегическия ангажимент между министрите на вътрешните работи и/или на сигурността на държавите – членки на ЕС, и министрите, отговарящи за въпросите на сигурността в държавите – членки на Латиноамериканския комитет по вътрешна сигурност, както и на засилването на оперативното сътрудничество в областта на правоприлагането между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн;	13. подчертава значението на стратегическия ангажимент между министрите на вътрешните работи и/или на сигурността на държавите – членки на ЕС, и министрите, отговарящи за въпросите на сигурността в държавите – членки на Латиноамериканския комитет по вътрешна сигурност, както и на засилването на оперативното сътрудничество в областта на правоприлагането между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн***, като призовава за подобни механизми в сътрудничеството в областта на правосъдието и координацията на управлението на границите***;

Or. en

Изменение 286
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. подчертава значението на стратегическия ангажимент между министрите на вътрешните работи и/или на сигурността на държавите – членки на ЕС, и министрите, отговарящи за въпросите на сигурността в държавите – членки на Латиноамериканския комитет по вътрешна сигурност, както и на засилването на оперативното сътрудничество в областта на правоприлагането между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн;	13. подчертава значението на стратегическия ангажимент между министрите на вътрешните работи и/или на сигурността на държавите – членки на ЕС, и министрите, отговарящи за въпросите на сигурността в държавите – членки на Латиноамериканския комитет по вътрешна сигурност, както и на засилването на оперативното сътрудничество в областта на правоприлагането между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн***, като призовава за подобни механизми в сътрудничеството в областта на***

правосъдието и координацията на управлението на границите;

Or. en

Изменение 287
Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. приветства приемането на съвместна декларация и пътна карта за приоритетите на оперативното сътрудничество за периода 2025 – 2026 г. в рамките на третата среща на министрите ЕС – CLASI, проведена на 6 март тази година; приветства идеята за създаване на сдружение между пристанищата в Латинска Америка и Европейския алианс на пристанищата;

Or. es

Изменение 288
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. изразява дълбока загриженост относно споразуменията за събиране на разузнавателна информация, контраразузнаване и сътрудничество в областта на енергетиката, подписани през ноември 2024 г. между Руската федерация и Венесуела, предвид техните геополитически последици и потенциални рискове за регионалната и международната

сигурност[2a];

2a

https://www.themoscowtimes.com/2024/11/08/russia-signs-security-energy-deals-with-venezuela-a86944

Or. en

Изменение 289
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 13 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13б. изразява дълбока загриженост относно споразумението за стратегическо партньорство, подписано през май 2025 г. между Руската федерация и Венесуела, особено с оглед на потенциала му да подкопае регионалната сигурност, да разшири геополитическото влияние на Русия в Латинска Америка и да оспори съществуващата международна архитектура на сигурност[3a];

3a

https://www.reuters.com/business/energy/putin-maduro-sign-strategic-partnership-agreement-2025-05-07/

Or. en

Изменение 290
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 13 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13в. подчертава с дълбока загриженост, че Руската федерация използва антиимпериалистическа реторика, за да дестабилизира допълнително ситуацията в Хаити и да подхранва антиамериканските настроения, като по този начин изостря регионалното напрежение и подкопава усилията за демократична стабилност и международно сътрудничество[4а];
	4а https://www.express.co.uk/news/world/1884027/haiti-russian-flag-putin-gangs-port-au-prince

Or. en

Изменение 291
Давор Иво Щир, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. приветства усилията за укрепване на регионалното сътрудничество в областта на сигурността чрез разширяването на Латиноамериканския комитет по вътрешна сигурност и създаването на AMERIPOL като официален правоприлагащ орган, улесняващ трансграничната координация;	14. приветства усилията за укрепване на регионалното сътрудничество в областта на сигурността чрез разширяването на Латиноамериканския комитет по вътрешна сигурност и създаването на AMERIPOL като официален правоприлагащ орган, улесняващ трансграничната координация; ***подчертава необходимостта от ратифициране на Договора за създаване на Америпол, за да бъде той напълно ефективен, и призовава подписалите го държави да започнат своите конституционни процедури за ратифициране;***

Or. en

Изменение 292
Ирене Монтеро, Меря Кюльонен, Пернандо Барена Арса, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. приветства усилията за укрепване на регионалното сътрудничество в областта на ***сигурността чрез разширяването*** на ***Латиноамериканския комитет по вътрешна сигурност и създаването*** на ***AMERIPOL като официален правоприлагащ орган***, ***улесняващ трансграничната координация***;	14. приветства усилията за укрепване на регионалното сътрудничество в областта на ***изграждането на мир и насърчаването и защитата*** на ***правата на човека, по-специално по отношение*** на ***мигрантите, бежанците, жените, ЛГБТИК+ общността***, ***коренното население и защитниците на правата на човека***;

Or. en

Изменение 293
Урмас Пает, Лусия Яр, Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Хилде Вотманс, Петрас Аущревичюс, Дан Барна

Предложение за резолюция
Параграф 14 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	14а. подчертава необходимостта ЕС да засили сътрудничеството си в борбата с трафика на наркотици не само с държави производителки на наркотици, но и с транзитни държави в Латинска Америка, като Аржентина, Уругвай и Бразилия, с цел съвместно предотвратяване на трафика на наркотици към Европа; насърчава развитието на оперативни партньорства и обмен на разузнавателна информация с тези държави като част от координирана

стратегия за разбиване на мрежи за трафик на наркотици;

Or. en

Изменение 294
Ирене Монтеро, Меря Кюльонен, Пернандо Барена Арса, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 14 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	14а. отхвърля политиката на президента на САЩ Доналд Тръмп за депортиране на граждани на държавите от Латинска Америка и Карибския басейн от САЩ без никакво зачитане на човешкото достойнство или живот и се ангажира да сътрудничи на държавите от Латинска Америка и Карибския басейн, за да се противодейства на последиците от тази нечовешка политика;

Or. en

Изменение 295
Давор Иво Щир, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Параграф 14 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	14а. приканва Комисията да засили подкрепата и да разшири сътрудничеството, както и да увеличи работните споразумения на държавите партньори от Латинска Америка и Карибския басейн със съответните агенции на ЕС, включително ЕВРОПОЛ, ЕВРОЮСТ,

EUDA;

Or. en

Изменение 296
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 14 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	14а. приканва Европейската комисия да засили подкрепата и да разшири сътрудничеството, както и да увеличи работните споразумения на държавите партньори от Латинска Америка и Карибския басейн със съответните агенции на ЕС, включително ЕВРОПОЛ, ЕВРОЮСТ, EUDA;

Or. en

Изменение 297
Давор Иво Щир, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Параграф 14 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	14б. признава значението на CLASI – Латиноамерикански комитет по вътрешна сигурност – за изграждането на обща и споделена структура за сигурност в Латинска Америка и Карибския басейн; подчертава, че CLASI е ключов инструмент за постигане на по-голяма интеграция и ефективност в борбата с престъпността в региона, който има голям потенциал за развитие; приветства

продължаващото сътрудничество между ЕС и CLASI на техническо и министерско равнище както на срещата, която се проведе на 6 март 2025 г., тъй като това е най-добрият начин да се гарантират най-добрите полезни взаимодействия по въпросите на сигурността между нашите региони;

Or. en

Изменение 298
Давор Иво Щир, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. подчертава необходимостта от справяне с първопричините за организираната престъпност, включително корупцията, слабото управление и социалното неравенство, и се застъпва за подход, който съчетава правоприлагането с дългосрочни социални политики;	15. подчертава необходимостта от справяне с първопричините за организираната престъпност, включително корупцията, слабото управление и социалното неравенство, и се застъпва за подход, който съчетава правоприлагането с дългосрочни социални политики ***и други междусекторни стратегии, насочени към цялостен подход към сигурността на гражданите, обхващащ цялото правителство и цялото общество; посочва ползите от споразуменията за асоцииране и други двустранни споразумения между ЕС и латиноамериканските държави като основни инструменти за сътрудничество с държавите партньори в справянето с първопричините за организираната престъпност и за борба с трафика на незаконни наркотици;***

Or. en

Изменение 299
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. подчертава необходимостта от справяне с първопричините за организираната престъпност, включително корупцията, слабото управление и социалното неравенство, и се застъпва за подход, който съчетава правоприлагането с дългосрочни социални политики;	15. подчертава необходимостта от справяне с първопричините за организираната престъпност, включително корупцията, слабото управление и социалното неравенство, и се застъпва за подход, който съчетава правоприлагането с дългосрочни социални политики ***и други междусекторни стратегии, насочени към цялостен подход към сигурността на гражданите, обхващащ цялото правителство и цялото общество***;

Or. en

Изменение 300
Ирене Монтеро, Меря Кюльонен, Пернандо Барена Арса, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. подчертава необходимостта от справяне с първопричините за организираната престъпност, включително корупцията, слабото управление и социалното неравенство, и се застъпва за подход, ***който съчетава правоприлагането с*** дългосрочни социални политики;	15. подчертава необходимостта от справяне с първопричините за организираната престъпност, включително корупцията, слабото управление и социалното неравенство, и се застъпва за подход, ***основан на правата на човека, и за незабавни и*** дългосрочни социални политики ***за намаляване на бедността, неравенството и неформалната икономика***;

Or. en

Изменение 301
Мариуш Каминski, Малгожата Гошевска

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. отбелязва ключови прилики между предизвикателствата, пред които е изправен Европейският съюз, и ситуацията в Латинска Америка и Карибския басейн, включително, наред с другото, инструментализирането на миграцията от авторитарни режими, дестабилизирането на граничните региони, нарастващото влияние на външни автократични участници и репресивните политики на властите в Куба, Венесуела и Никарагуа; подчертава, че тези режими са използвали масовата миграция като инструмент за упражняване на геополитически натиск, особено по отношение на Съединените щати, като например хибридният натиск се прилага и по отношение на ЕС; призовава за обща стратегия на ЕС за региона, съсредоточена върху борбата с авторитаризма, подкрепата на гражданското общество и сътрудничеството с държавите от Латинска Америка и Карибския басейн, които споделят ценностите на демокрацията, свободата и върховенството на закона;

Or. pl

Изменение 302
Диана Риба и Хинер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. подчертава значението на Comisión Mixta Bilateral Dominico-Haitiana като ключов механизъм за международно сътрудничество, солидарност и междукултурен диалог между двете държави и изразява съжаление за настоящото ѝ бездействие; призовава Комисията да бъде реактивирана и укрепена; подчертава необходимостта от осигуряване на ефективно, структурирано и прозрачно участие на всички заинтересовани страни, с особен акцент върху неправителствените организации, и че Комисията следва да включва постоянна работна група по междукултурен диалог и правата на човека, за да се насърчи разбирателството и сътрудничеството между двете държави;

Or. en

Изменение 303
Херман Терч, Хорхе Мартин Фриас, Антонио Танжер Кореа, Роберто Ваначи, Силвия Сардоне

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. признава, че „методът Букеле“ на правоприлагащите органи е сложил край на терора на бандите в Ел Салвадор и е превърнал тази централноамериканска държава в една от най-безопасните в света, с процент на убийства от 1,9 на 100 000 жители; приветства споразумението за миграцията между правителствата на Ел Салвадор и

Съединените щати, което следва да служи като пример за ЕС в настоящия контекст на остра миграционна криза;

Or. en

Изменение 304
Урмас Пает, Лусия Яр, Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Хилде Вотманс, Петрас Аущревичюс, Дан Барна

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. призовава за засилено сътрудничество между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн за противодействие на дезинформационните кампании и хибридните заплахи, особено тези, произхождащи от авторитарни държави като Русия и Китай, които целят да подкопаят демократичните институции, електоралната почтеност и общественото доверие в двата региона;

Or. en

Изменение 305
Давор Иво Щир, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. призовава за укрепване на партньорството между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн, основано на взаимно уважение, устойчиво развитие и

споделени ценности, за да се избегнат нови форми на зависимост или експлоатация и да се сведат до минимум външните влияния, които биха могли да доведат до асиметрични отношения;

Or. en

Изменение 306
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. подкрепя сътрудничеството между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн за укрепване на политическата стабилност и демокрацията в региона и по света; подчертава значението на борбата с политическите връзки с корупцията и организираната престъпност;

Or. en

Изменение 307
Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. изразява загриженост относно все по-агресивната реторика на венесуелското правителство по отношение на Гвиана; призовава Венесуела да зачита международно признатата териториална цялост на Гвиана;

Or. en

Изменение 308
Давор Иво Щир, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Параграф 15 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15б. подчертава, че нарастващите репресии, влошаващите се условия при автократични режими, наред със задълбочаващата се икономическа нестабилност в някои части на Латинска Америка, принуждават мнозина да бягат в търсене на закрила, икономически възможности и основни права; отбелязва със загриженост произтичащото от това мащабно разселване и трансгранична миграция в региона; подчертава нарастващия хуманитарен, социален и институционален натиск, който това оказва върху демократичните държави, приемащи значителен брой мигранти и търсещи убежище;

Or. en

Изменение 309
Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела

Предложение за резолюция
Параграф 15 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15б. приветства неотдавнашните усилия на Мексико за засилване на борбата срещу организираната престъпност след провала на политиката на предишната администрация „прегръдки, а не куршуми“ и отбелязва

положителните резултати, постигнати досега след промяната в подхода; подчертава, че борбата срещу организираната престъпност трябва да остане вкоренена в правните рамки и подчертава, че екстериториалната намеса от трети държави не би била нито желателна, нито продуктивна;

Or. en

Изменение 310
Мариуш Каминski, Малгожата Гошевска

Предложение за резолюция
Параграф 15 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15б. решително осъжда задълбочаващото се сътрудничество между авторитарните режими в Хавана, Москва и Минск, обхващащо тясно политическо сътрудничество, военна подкрепа и по-тесни икономически връзки, включително участието на Куба като наблюдател в структурите на Евразийския икономически съюз (ЕАИС), което допълнително отдалечава Куба от международните стандарти за демокрация и права на човека;

Or. pl

Изменение 311
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 15 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15б. подкрепя съвместните усилия

на ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн в борбата с търговията с наркотици; подчертава значението на развитието на технологиите с изкуствен интелект и засиленото сътрудничество между пристанищата и властите в борбата с търговията с наркотици;

Or. en

Изменение 312
Давор Иво Щир, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Параграф 15 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15в. подчертава, че демокрацията, върховенството на закона и почтеността и прозрачността на изборните процеси са основни стълбове на партньорството между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн; подчертава, предвид нарастващите хибридни заплахи и дезинформация, значението на укрепването на програмите за цифрова грамотност, за да се дадат на гражданите умения за критична оценка на онлайн информацията;

Or. en

Изменение 313
Диана Риба и Хинер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Подзаглавие 5 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*

признава тревожното увеличение на феминицидите в Латинска Америка, което отразява траен модел на насилие, основано на пола, изострено от структурното неравенство, безнаказаността и липсата на ефективна правна защита за жените и момичетата;

Or. en

Изменение 314
Давор Иво Щир, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. приветства продължаващото сътрудничество между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн за отстояване на демокрацията, правата на човека и доброто управление, ***като*** мисиите на ЕС за наблюдение на избори играят ключова роля в подкрепата на честните избори и гарантирането на прозрачност;	16. приветства продължаващото сътрудничество между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн за отстояване ***и насърчаване*** на демокрацията, правата на човека и доброто управление, ***включително чрез*** мисиите на ЕС за наблюдение на избори***, които*** играят ключова роля в подкрепата на честните избори и гарантирането на прозрачност***, както е показано от неотдавнашните мисии в Гватемала, Парагвай и Еквадор, и както е планирано за предстоящите мисии в Боливия, Гвиана и Хондурас през 2025 г. и в Перу и Колумбия през 2026 г.***;

Or. en

Изменение 315
Габриел Мато, Франсиско Хосе Милян Мон

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. приветства продължаващото сътрудничество между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн за отстояване на демокрацията, правата на човека и доброто управление, като мисиите на ЕС за наблюдение на избори играят ключова роля в подкрепата на честните избори и гарантирането на прозрачност;	16. приветства продължаващото сътрудничество между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн за отстояване на демокрацията, правата на човека и доброто управление, като мисиите на ЕС за наблюдение на избори играят ключова роля в подкрепата на честните избори и гарантирането на прозрачност; ***призовава Комисията да използва клаузите в областта на правата на човека от споразуменията за асоцииране, когато установи груби нарушения на права на човека;***

Or. es

Изменение 316
Хана Хайол Муро

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. приветства продължаващото сътрудничество между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн за отстояване на демокрацията, правата на човека и доброто управление, като мисиите на ЕС за наблюдение на избори играят ключова роля в подкрепата на честните избори и гарантирането на прозрачност;	16. приветства продължаващото сътрудничество между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн за отстояване на демокрацията, правата на човека и доброто управление, като мисиите на ЕС за наблюдение на избори играят ключова роля в подкрепата на честните избори и гарантирането на прозрачност; ***подчертава необходимостта сътрудничеството в областта на правата на човека да включва и укрепването на институциите, независимостта на съдебната система и всеобщия достъп до правосъдие, включително закрилата на защитниците на правата на човека и журналистите;***

Or. en

Изменение 317
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. приветства продължаващото сътрудничество между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн за отстояване на демокрацията, правата на човека и доброто управление, ***като*** мисиите на ЕС за наблюдение на избори играят ключова роля в подкрепата на честните избори и гарантирането на прозрачност;	16. приветства продължаващото сътрудничество между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн за отстояване ***и насърчаване*** на демокрацията, правата на човека и доброто управление, ***включително чрез*** мисиите на ЕС за наблюдение на избори***, които*** играят ключова роля в подкрепата на честните избори и гарантирането на прозрачност;

Or. en

Изменение 318
Александер Сел

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. ***приветства продължаващото сътрудничество между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн*** за ***отстояване*** на ***демокрацията, правата*** на ***човека и доброто управление***, като ***мисиите на ЕС за наблюдение на избори играят ключова роля в подкрепата*** на ***честните избори и гарантирането на прозрачност***;	16. ***възразява срещу разполагането на мисии на ЕС*** за ***наблюдение*** на ***избори извън територията*** на ***ЕС***, като ***ги разглежда като злоупотреба със средства и намеса в суверенните дела*** на ***трети държави***;

Or. en

Изменение 319
Херман Терч, Хорхе Мартин Фриас, Антонио Танжер Корея, Роберто Ваначи, Силвия Сардоне

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. решително осъжда опита за убийство на колумбийския кандидат за президент Мигел Урибе Турбай по време на политическа среща в Богота през юни 2025 г.; в тази връзка с ужас припомня убийството през 2023 г. на еквадорския кандидат за президент Фернандо Вилявисенсио и изразява съжаление, че организаторите на престъплението все още не са идентифицирани; припомня също така нападението с нож през 2018 г. срещу тогавашния кандидат за президент Жаир Болсонаро в Бразилия; осъжда нормализирането и романтизирането на насилствената реторика срещу десни политици, присъстваща от двете страни на Атлантика, което подхранва и впоследствие оправдава подобни нападения; цитира като най-яркия пример опита за убийство на тогавашния кандидат за президент на САЩ Доналд Тръмп по време на среща в Пенсилвания през юли 2024 г.; припомня, че подобни нападения, за съжаление, са се случвали и в рамките на ЕС, като например опита за убийство на словашкия министър-председател Роберт Фицо през май 2024 г. или многократните нападения срещу политици от „Алтернатива за Германия“, като най-скорошното от тях е нападението с нож през юни 2024 г. срещу местен кандидат в Манхайм;

Or. en

Изменение 320
Мариуш Каминski, Малгожата Гошевска

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. отбелязва, че Европейският съюз остава неефективен в прилагането на принципите и целите на Споразумението за политически диалог и сътрудничество (СПДС) с Куба, включително целия дял II от него относно демокрацията, правата на човека и доброто управление; призовава за неговото спиране с оглед на продължаващото нарушаване на основните права на човека от страна на кубинския режим и липсата на какъвто и да е демократичен напредък; призовава Европейската сметна палата да извърши задълбочен одит на прилагането на споразумението, с особен акцент върху това дали средства от бюджета на ЕС, пряко или косвено, попадат в ръцете на комунистическия режим в Куба и дали разпоредбите на споразумението СПДС в крайна сметка подкрепят режима политически или икономически;

Or. pl

Изменение 321
Урмас Пает, Лусия Яр, Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Хилде Вотманс, Петрас Аущревичюс, Дан Барна

Предложение за резолюция
Подзаглавие 5 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	като има предвид, че свободата на изразяване и събрания са ключови компоненти и фактори, позволяващи изграждането на демократични,

свободни и обществено активни общества; подчертава, че отслабването на съдебната независимост и върховенството на закона, атаките срещу опозиционните гласове и свободните медии, както и цялостното демократично отстъпление в автократичните и нелиберални режими, дават възможност на тези режими да използват стратегии за легитимация, включително чрез премахване на ефективни проверки върху прилагането на репресивни закони;

Or. en

Изменение 322
Диана Риба и Хинер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Подзаглавие 5 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	подчертава жизненоважната роля на гражданското общество, защитниците на правата на човека и околната среда, коренното население и журналистите в отношенията между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн; изразява дълбока загриженост относно целенасоченото преследване, криминализирането, произволното задържане и систематичните репресии срещу членове на опозицията, коренното население, студентите, неправителствените организации и религиозните лидери в няколко държави; и осъжда злоупотребата с наказателното право за заглушаване на несъгласието и потискане на легитимната

критика;

Or. en

Изменение 323
Роберт Бедрон

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. призовава за ефективно прилагане на политики за равенство между половете, които да дават възможност за включване на жените във всички сфери на политическия, икономическия и социалния живот; подчертава неотложната необходимост от борба с фемицида, гарантиране на физическата и психологическата сигурност на жените, улесняване на собствеността върху земята и заетостта, гарантиране на достъпа до образование и осигуряване на тяхното сексуално и репродуктивно здраве и права;

Or. en

Изменение 324
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. решително осъжда убийствата на защитници на правата на човека и систематичните нарушения на свободата на печата, свободата на изразяване, свободата на организиране и срещу

организирания труд; призовава двата региона да работят заедно за закрила на защитниците на правата на човека и тяхната работа в двата региона;

Or. en

Изменение 325
Давор Иво Щир, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. подчертава важността на това съдебните реформи в латиноамериканските държави да зачитат независимостта на съдебната система и да спазват международните стандарти за върховенство на закона; насърчава подобни реформи да допринесат за укрепване на демократичното управление и поддържане на съдебната почтеност;

Or. en

Изменение 326
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. подчертава сериозността на положението в Куба, където държавата поддържа монопол върху социалното и политическо представителство, като систематично възпрепятства

формирането на независими организации на гражданското общество;

Or. en

Изменение 327
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. счита, че ЕС играе важна роля в засилването на подкрепата за демократичните движения в репресивни комунистически и социалистически държави като Куба, Венесуела и Никарагуа;

Or. sv

Изменение 328
Ирене Монтеро, Меря Кюльонен, Пернандо Барена Арса, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. подчертава необходимостта от продължаване на сътрудничеството за гарантиране на правата на жените и ЛГБТИК+ лицата да живеят живот, свободен от сексистко и ЛГБТ-фобско насилие;

Or. en

Изменение 329
Габриел Мато, Франсиско Хосе Милян Мон

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. призовава Европейската комисия да разшири обхвата на безвизовото краткосрочно пътуване за Шенгенското пространство по отношение на гражданите на Република Еквадор;

Or. es

Изменение 330
Диана Риба и Хинер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. решително осъжда неотдавнашните законодателни действия, които ограничават дейността, финансирането и независимостта на НПО, включително: – приемането в Ел Салвадор на Закона за регулиране на чуждестранните агенти (Ley de Agentes Extranjeros), чрез който се налага прекомерна регулаторна тежест, произволни икономически санкции и наказателно данъчно облагане на организации, получаващи международно финансиране; – одобряването във Венесуела на Закона за надзор, регулиране, дейност и финансиране на неправителствени и свързани с тях организации (Ley de Fiscalización, Regularización, Actuación y Financiamiento de las Organizaciones No Gubernamentales y Afines), чрез който силно се ограничава автономността на гражданското общество посредством всеобхватни

задължения за регистрация и отчетност; – изменението на Закон № 27692 в Перу, с което се разширяват правомощията на Перуанската агенция за международно сътрудничество (APCI) да наблюдава и цензурира НПО по своя преценка и произволно да санкционира НПО, които съветват, подпомагат или финансират административни или съдебни действия срещу перуанската държава; – и приемането в Парагвай на т.нар. Ley Garrote, чрез който се въвеждат непропорционални ограничения върху правото на мирен протест и свободата на събрания, което представлява още една стъпка назад по отношение на гражданските и демократичните свободи в региона;

Or. en

Изменение 331
Херман Терч, Хорхе Мартин Фриас, Антонио Танжер Корея, Роберто Ваначи, Силвия Сардоне, Жордан Бардела, Пиер-Ромен Тионе

Предложение за резолюция
Параграф 16 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	***16б. осъжда съдебното преследване на бившия бразилски президент Жаир Болсонаро, неговите поддръжници и членове на опозицията срещу правителството на Лула да Силва от съдия Александър де Мораеш от Върховния федерален съд на Бразилия; осъжда инструментализирането на правосъдието или „lawfare“, използвано от двете страни на Атлантика срещу кандидати от патриотични и суверенистични сили; в тази връзка осъжда наложената на Марин льо Пен присъда за лишаване от право да заема публична длъжност**

и домашен арест като част от стратегия за предотвратяване на участието ѝ във френските президентски избори през 2027 г. или от участие в кампания от името на кандидати от Националния митинг; осъжда също така дисквалификацията на победителя в президентските избори в Румъния през 2024 г. Калин Джорджеску и безпрецедентното отменяне на тези избори; с безпокойство гледа на изявленията, направени от бившия комисар по въпросите на вътрешния пазар Тиери Бретон, който твърди, че ЕС е спрял изборите в Румъния и може да го направи отново в Германия в отговор на възхода на „Алтернатива за Германия“;

Or. en

Изменение 332
Мариуш Каминski, Малгожата Гошевска

Предложение за резолюция
Параграф 16 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16б. изисква от властите в Хавана незабавно и безусловно да освободят всички над хиляда политически затворници, сред които Хосе Даниел Ферер, както и всички граждани, лишени от свобода единствено заради мирното изразяване на своите възгледи и противопоставяне на репресивните действия на режима;

Or. pl

Изменение 333
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 16 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16б. критикува въвеждането на сурови закони срещу НПО от държавите в региона, по-специално в Парагвай и Никарагуа, които силно регулират и в някои случаи могат да закрият напълно НПО; подкрепя важната работа и дейност на НПО в Латинска Америка и Карибския басейн и призовава за тяхната защита;

Or. en

Изменение 334
Урмас Пает, Лусия Яр, Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Хилде Вотманс, Петрас Аущревичюс, Дан Барна

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. призовава ЕС да използва глобалния режим на ЕС за санкции в областта на правата на човека за лицата, отговорни за нарушенията на правата на човека, и да продължи да използва ограничителните мерки на ЕС, за да санкционира онези, които постепенно и тайно подкопават демокрацията и върховенството на закона;

Or. en

Изменение 335
Давор Иво Щир, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция

Параграф 16 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16б. призовава Комисията да осигури официалното и институционално включване на независими представители на гражданското общество в диалога между ЕС и Куба за правата на човека;

Or. en

Изменение 336
Ирене Монтеро, Меря Кюльонен, Пернандо Барена Арса, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 16 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16б. подчертава необходимостта от разработване на стратегии за гарантиране на правата на афроамериканците и коренното население в Латинска Америка;

Or. en

Изменение 337
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 16 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16б. отново осъжда използването на липсата на гражданство и изгнанието като оръжие срещу несъгласните гласове в Никарагуа;

Or. sv

Изменение 338
Мариуш Каминski, Малгожата Гошевска

Предложение за резолюция
Параграф 16 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16в. решително осъжда неотдавнашното насилие срещу политически опоненти в Колумбия, включително нападението срещу сенатор Мигел Урибе Турбай от дясноцентристката партия Centro Democrático (Демократичен център), най-голямата опозиционна партия в държавата, който наскоро обяви намерението си да се кандидатира на изборите догодина; счита, че подобни нападения представляват пряка заплаха за основите на демокрацията; призовава колумбийските власти да се въздържат от използване на провокативна реторика срещу политически опоненти, тъй като подобни наративи причиняват по-нататъшна поляризация и ескалират социалното напрежение; призовава за независимо и прозрачно разследване, за да се идентифицират както извършителите, така и тези, които са поръчали това нападение и други неотдавнашни политически мотивирани убийства;

Or. pl

Изменение 339
Херман Терч, Хорхе Мартин Фриас, Антонио Танжер Кореа, Роберто Ваначи, Силвия Сардоне

Предложение за резолюция
Параграф 16 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16в. изисква незабавното освобождаване на бившия боливийски президент и финалистка за наградата „Сахаров“ Жанин Аньес, която е несправедливо лишена от свобода от 2021 г., както и освобождаването на губернатора на департамент Санта Круз Луис Фернандо Камачо, който е в предварителен арест от 2022 г., на активиста за правата на човека Фернандо Хамдан, арестуван през 2024 г., и на приблизително 300-те политически затворници в държавата; изисква режимът на Луис Арсе да прекрати политическите и съдебните репресии;

Or. en

Изменение 340
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 16 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16в. осъжда и отхвърля категорично широко разпространеното преследване и репресии от страна на режима на Ортега, по-специално срещу християнските групи в държавата; подчертава необходимостта от зачитане на свободата на религията и призовава Никарагуа да прекрати репресиите си срещу християните в държавата;

Or. sv

Изменение 341
Диана Риба и Хинер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. призовава властите да спазват върховенството на закона и правото на мирни събрания, да зачитат справедливия процес и да гарантират безопасността и неприкосновеността на членовете на съдебната система и задържаните лица в Гватемала;

Or. en

Изменение 342
Ирене Монтеро, Меря Кюльонен, Пернандо Барена Арса, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 16 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16в. подчертава необходимостта от разработване на стратегии за по-добра закрила на живота и правата на защитниците на правата на човека и екологичните активисти в целия регион;

Or. en

Изменение 343
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 16 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

16в. подчертава изключително негативното въздействие на политическата корупция и изтъква значението на независимостта на съдебната система;

Or. en

Изменение 344
Херман Терч, Хорхе Мартин Фриас, Антонио Танжер Кореа, Роберто Ваначи, Силвия Сардоне

Предложение за резолюция
Параграф 16 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16г. осъжда кампанията за преследване, започната от президента на Хондурас Ксиомара Кастро срещу опозицията и независимите институции, по-специално Националния избирателен съвет (НИС); решително осъжда смъртните заплахи, отправени срещу двама от тримата съветници от НИС Косет Лопес и Ана Паола Хол; осъжда по-специално натиска, упражняван върху Лопес от нейния колега, съветник от НИС Марлон Очоа, и от началника на Обединения комитет на началник-щабовете на въоръжените сили Рузвелт Ернандес; опасява се, че тази кампания за натиск и намеса срещу избирателния орган е насочена към полагане на основите за измами на общите избори, насрочени за 30 ноември 2025 г., в полза на Рикси Монкада, настоящ министър на отбраната и подкрепян от правителството кандидат; припомня, че ЕС е ключов партньор в предоставянето на финансова помощ на Хондурас и че ЕС е отпуснал 128 милиона евро по многогодишната индикативна програма за Хондурас

само за периода 2021 – 2024 г.; призовава Комисията да спре помощта за Хондурас, ако правителството на Кастро не прекрати атаките си срещу демократичната опозиция и върховенството на закона като цяло, и по-специално срещу НИС;

Or. en

Изменение 345
Диана Риба и Хинер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Подзаглавие 5 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	призовава за по-силни ангажименти за защита на правата на коренното население във всички измерения на сътрудничеството между ЕС и CELAC; подчертава неотложната необходимост от гарантиране на свободното, предварително и информирано съгласие в съответствие с международните стандарти и че всички проекти и инициативи, независимо дали са публични, или частни, които пряко или косвено засягат територииите и общностите, правата или начина на живот на коренното население, трябва да гарантират смислени, прозрачни и приобщаващи консултации;

Or. en

Изменение 346
Ирене Монтеро, Меря Кюльонен, Пернандо Барена Арса, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция

Параграф 16 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16г. подчертава необходимостта от работа за по-демократично и по-справедливо разпределение на земята в държавите от Латинска Америка и Карибския басейн и засилване на селските движения;

Or. en

Изменение 347
Херман Терч, Хорхе Мартин Фриас, Антонио Танжер Корея, Роберто Ваначи, Силвия Сардоне

Предложение за резолюция
Параграф 16 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16д. изразява дълбока загриженост за бъдещето на Хондурас в светлината на неотдавнашните изявления на кандидата за президент Рикси Монкада, който изрази възхищение „не само от Куба, но и от Фидел Кастро, емблематичен лидер на света“, както и от „борбата“ и „управлението“ на кубинския народ; припомня на г-жа Монкада, че Фидел Кастро е установил диктатура, която, с пълно пренебрегване на правата на човека, тиранизира остров Куба повече от шест десетилетия и че единствената борба на кубинския народ е да се освободи от това иго;

Or. en

Изменение 348
Ирене Монтеро, Меря Кюльонен, Пернандо Барена Арса, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 16 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16д. ангажира се да подкрепя усилията на държавите от Латинска Америка и Карибския басейн за изграждане на мир, укрепване на правосъдните институции и осъществяване на процеси на истина, справедливост и обезщетение; отбелязва необходимостта от продължаваща подкрепа за прилагането на мирните споразумения с ФАРК и усилията на колумбийското правителство за прекратяване на насилието и постигане на справедлив и дълготраен мир в конфликта;

Or. en

Изменение 349
Ирене Монтеро, Меря Кюльонен, Пернандо Барена Арса, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 16 е (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16е. ангажира се да положи повече политически и дипломатически усилия за отмяна на несправедливото икономическо ембарго на САЩ срещу остров Куба, както беше заявено неколкократно от Общото събрание на ООН, и за заличаване на името на острова от т.нар. списък на САЩ с „държави, спонсори на тероризма“;

Or. en

Изменение 350
Давор Иво Щир, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Франсиско Хосе Милян Мон,

Габриел Мато

Предложение за резолюция
Подзаглавие 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
Парламентарно сътрудничество	Парламентарно сътрудничество ***и междуличностни отношения***

Or. en

Изменение 351
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Подзаглавие 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
Парламентарно сътрудничество	Парламентарно сътрудничество ***и междуличностни отношения***

Or. en

Изменение 352
Диана Риба и Хинер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Подзаглавие 6 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	приветства предстоящото създаване на Съвместната парламентарна асамблея между Централна Америка и Европейския съюз, която ще осигури ценна платформа за укрепване на връзките и задълбочаване на сътрудничеството между двата региона;

Or. en

Изменение 353
Габриел Мато, Франсиско Хосе Милян Мон

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. приветства задълбочаването на парламентарното сътрудничество между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн, по-специално чрез Евро-латиноамериканската парламентарна асамблея, която насърчава диалога по ключови въпроси като търговията, сигурността и устойчивото развитие;	17. приветства задълбочаването на парламентарното сътрудничество между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн, по-специално чрез Евро-латиноамериканската парламентарна асамблея, която насърчава диалога по ключови въпроси като търговията, сигурността и устойчивото развитие; ***приветства провеждането на 16-ата пленарна сесия на Евролат в Лима от 1 до 3 юни 2025 г., както и резултатите от нея;***

Or. es

Изменение 354
Урмас Пает, Лусия Яр, Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Хилде Вотманс, Петрас Аущревичюс, Дан Барна

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. приветства задълбочаването на парламентарното сътрудничество между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн, по-специално чрез Евро-латиноамериканската парламентарна асамблея, ***която*** насърчава диалога по ключови въпроси като търговията, сигурността и устойчивото развитие;	17. приветства задълбочаването на парламентарното сътрудничество между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн, по-специално чрез Евро-латиноамериканската парламентарна асамблея ***и Парламентарния комитет за асоцииране ЕС – Централна Америка***, ***както и чрез съвместните парламентарни комитети с Чили и Мексико, което*** насърчава диалога по ключови въпроси като търговията, сигурността и устойчивото развитие;

Or. en

Изменение 355
Давор Иво Щир, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Франсиско Хосе Милян Мон

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. приветства задълбочаването на парламентарното сътрудничество между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн, по-специално чрез Евро-латиноамериканската парламентарна асамблея, която насърчава диалога по ключови въпроси като търговията, сигурността и устойчивото развитие;	17. приветства задълбочаването на парламентарното сътрудничество между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн, по-специално чрез Евро-латиноамериканската парламентарна асамблея, която насърчава диалога по ключови въпроси като търговията, сигурността и устойчивото развитие; ***приветства честването на 16-ата пленарна сесия на Евро-латиноамериканската парламентарна асамблея в Лима (Перу) на 1 – 3 юни 2025 г.;***

Or. en

Изменение 356
Александер Сел

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. ***приветства задълбочаването на парламентарното сътрудничество между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн, по-специално чрез*** Евро-латиноамериканската парламентарна асамблея, ***която насърчава диалога по ключови въпроси като търговията, сигурността и устойчивото развитие***;	17. ***поставя под въпрос значението на платформите за парламентарно сътрудничество като*** Евро-латиноамериканската парламентарна асамблея, ***чиято добавена стойност остава ограничена по отношение на осезаемите резултати***;

Or. en

Изменение 357
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 17 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17а. подчертава ключовата роля, която Евро-латиноамериканската парламентарна асамблея (ЕВРОЛАТ) играе за осигуряването на значителен импулс и издигането на нашите отношения, като ги актуализира към новите геополитически предизвикателства и ги основава на установяването на конкретни цели и осезаеми резултати;

Or. en

Изменение 358
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 17 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17б. отново заявява пълната си подкрепа за тази Асамблея и нейната работа като основен и стратегически компонент на евро-латиноамериканските отношения;

Or. en

Изменение 359
Хана Хайол Муро

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. посочва решаващата роля на парламентарната дипломация за укрепване на отношенията между двата региона чрез улесняване на прекия диалог с националните и регионалните парламенти;	18. посочва решаващата роля на парламентарната дипломация за укрепване на отношенията между двата региона чрез улесняване на прекия диалог с националните и регионалните парламенти; ***предлага да се засили парламентарната дипломация в подкрепа на процесите на демократичен преход и да се укрепи законодателният капацитет в латиноамериканските парламенти, особено в области като опазването на околната среда, равенството между половете и цифровизацията;***

Or. en

Изменение 360
Емануил Франгос

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. посочва решаващата роля на ***парламентарната*** дипломация за укрепване на отношенията между двата региона чрез улесняване на прекия диалог с националните и регионалните парламенти;	18. посочва решаващата роля на ***приобщаващата парламентарна*** дипломация за укрепване на отношенията между двата региона чрез улесняване на прекия диалог с националните и регионалните парламенти;

Or. el

Изменение 361
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 18 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

18а. приветства предстоящото откриване на регионалното бюро на Европейския парламент в Панама, предназначена да обслужва органите и членовете на Парламента в работата им с региона и която символизира нашата готовност да съдействаме по-тясно на регионалните процеси, да улесняваме политическия диалог и да бъдем настоящ, активен и надежден партньор;

Or. en

Изменение 362
Давор Иво Щир, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Параграф 18 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18а. настоятелно призовава за засилване на подкрепата и увеличаване на инвестициите в жизненоважната роля на мрежите на гражданското общество, инициативите между хората, младежката мобилност и фондацията „ЕС-ЛАК“ за подобряване на двурегионалните отношения;

Or. en

Изменение 363
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 18 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

	18б. настоятелно призовава за засилване на подкрепата и увеличаване на инвестициите в жизненоважната роля на мрежите на гражданското общество, инициативите между хората, младежката мобилност и фондацията „ЕС-ЛАК“ за подобряване на двурегионалните отношения;

Or. en

Изменение 364
Херман Терч, Хорхе Мартин Фриас, Роберто Ваначи, Силвия Сардоне

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. ***изразява задоволство от*** срещата между ЕС и Общността на латиноамериканските и карибските държави (CELAC), състояла се през 2023 г., и изпълнението на инициативите в рамките на пътната карта ЕС-CELAC за периода 2023 – 2025 г.; във връзка с това ***подчертава необходимостта от приемане*** на ***нова и амбициозна пътна карта по време*** на предстоящата през 2025 г. среща на върха, ***която допълнително да укрепи партньорството*** и да ***вземе предвид най-добрите практики***;	19. ***осъжда участието на Куба, Венесуела и Никарагуа в*** срещата между ЕС и Общността на латиноамериканските и карибските държави (CELAC), състояла се през 2023 г.***; осъжда по-специално физическото присъствие на Делси Родригес в Брюксел въпреки наложените ѝ ограниченията за пътуване и влизане в Шенгенското пространство; изразява съжаление, че председателят на Комисията Урсула фон дер Лайен, тогавашният председател на Европейския съвет Шарл Мишел и тогавашният ротационен председател на Съвета на ЕС Педро Санчес поздравиха Родригес, сякаш тя беше легитимен лидер; посочва, че подобно посрещане поставя под въпрос прокламираната от ЕС защита на правата на човека и върховенството на закона; припомня, че това е вторият път, в който Родригес грубо нарушава тези ограничения безнаказано, като първият е тайното ѝ посещение през***

2020 г. в Барахас, Испания, където се срещна с тогавашния министър на транспорта на правителството на Санчес и неговия заместник в Социалистическата партия Хосе Луис Абалос, който сега е разследван за корупция; поставя под въпрос изпълнението на инициативите в рамките на пътната карта ЕС-CELAC за периода 2023 – 2025 г. ***като фундаментално погрешно***; ***припомня*** във връзка с това***, че Фидел Кастро и Уго Чавес насърчаваха CELAC, за да подкопаят Организацията*** на ***американските държави (ОАД); във връзка с това подчертава необходимостта от изключване*** на ***Куба, Венесуела и Никарагуа от*** предстоящата през 2025 г. среща на върха, ***за да има тя какъвто*** и да ***е авторитет***;

Or. en

Изменение 365
Дейвид Макалистър

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. изразява задоволство от срещата между ЕС и Общността на латиноамериканските и карибските държави (CELAC), състояла се през 2023 г., и изпълнението на инициативите в рамките на пътната карта ЕС-CELAC за периода 2023 – 2025 г.; във връзка с това подчертава необходимостта от приемане на нова и амбициозна пътна карта по време на предстоящата през 2025 г. среща на върха, която допълнително да укрепи партньорството и да вземе предвид най-добрите практики;	19. изразява задоволство от срещата между ЕС и Общността на латиноамериканските и карибските държави (CELAC), състояла се през 2023 г., и изпълнението на инициативите в рамките на пътната карта ЕС-CELAC за периода 2023 – 2025 г.; ***приветства амбицията за организиране на срещи на върха на всеки две години;*** във връзка с това подчертава необходимостта от приемане на нова и амбициозна пътна карта по време на предстоящата през 2025 г. среща на върха ***в Санта Марта, Колумбия, на 9 – 10 ноември 2025 г.***,

която допълнително да укрепи партньорството и да вземе предвид най-добрите практики;

Or. en

Изменение 366
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. изразява задоволство от срещата между ЕС и Общността на латиноамериканските и карибските държави (CELAC), състояла се през 2023 г., и изпълнението на инициативите в рамките на пътната карта ЕС-CELAC за периода 2023 – 2025 г.; във връзка с това подчертава необходимостта от приемане на нова и амбициозна пътна карта по време на предстоящата през 2025 г. среща на върха, която допълнително да укрепи партньорството и да вземе предвид ***най-добрите практики***;	19. изразява задоволство от срещата между ЕС и Общността на латиноамериканските и карибските държави (CELAC), състояла се през 2023 г., и изпълнението на инициативите в рамките на пътната карта ЕС-CELAC за периода 2023 – 2025 г.; във връзка с това подчертава необходимостта от приемане на нова и амбициозна пътна карта по време на предстоящата през 2025 г. среща на върха, която допълнително да укрепи партньорството и да вземе предвид ***нарастващия брой двурегионални ангажименти***;

Or. en

Изменение 367
Давор Иво Щир, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. изразява задоволство от срещата между ЕС и Общността на латиноамериканските и карибските държави (CELAC), състояла се през	19. изразява задоволство от срещата между ЕС и Общността на латиноамериканските и карибските държави (CELAC), състояла се през

2023 г., и изпълнението на инициативите в рамките на пътната карта ЕС-CELAC за периода 2023 – 2025 г.; във връзка с това подчертава необходимостта от приемане на нова и амбициозна пътна карта по време на предстоящата през 2025 г. среща на върха, която допълнително да укрепи партньорството и да вземе предвид ***най-добрите практики***;	2023 г., и изпълнението на инициативите в рамките на пътната карта ЕС-CELAC за периода 2023 – 2025 г.; във връзка с това подчертава необходимостта от приемане на нова и амбициозна пътна карта по време на предстоящата през 2025 г. среща на върха, която допълнително да укрепи партньорството и да вземе предвид ***нарастващия брой двурегионални ангажименти***;

Or. en

Изменение 368
Диана Риба и Хинер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. изразява задоволство от срещата между ЕС и Общността на латиноамериканските и карибските държави (CELAC), състояла се през 2023 г., и изпълнението на инициативите в рамките на пътната карта ЕС-CELAC за периода 2023 – 2025 г.; във връзка с това подчертава необходимостта от приемане на нова и амбициозна пътна карта по време на предстоящата през 2025 г. среща на върха, която допълнително да укрепи партньорството и да вземе предвид най-добрите практики;	19. изразява задоволство от срещата между ЕС и Общността на латиноамериканските и карибските държави (CELAC), състояла се през 2023 г., и изпълнението на инициативите в рамките на пътната карта ЕС-CELAC за периода 2023 – 2025 г.; във връзка с това подчертава необходимостта от приемане на нова и амбициозна пътна карта по време на предстоящата през 2025 г. среща на върха, която допълнително да укрепи партньорството***, да позволи провеждането на редовни срещи на върха*** и да вземе предвид най-добрите практики;

Or. en

Изменение 369
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 19 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19а. подчертава, че предстоящата среща на върха между ЕС и CELAC ще бъде ключова за консолидиране на връзка, основана на общи ценности, и за проектиране на обновено многостранно сътрудничество между западното и южното полукълбо, както и възможност за подновяване на политическия ни ангажимент на най-високо равнище и определяне на амбициозна и оперативна двурегионална програма;

Or. en

Изменение 370
Диана Риба и Хинер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 19 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19а. призовава страните да потвърдят ангажимента си за създаване на постоянен механизъм за проследяване с участието на множество заинтересовани страни, чрез който да се наблюдават отношенията и ангажиментите между ЕС и CELAC; подчертава значението на осигуряването на смислено участие на гражданското общество както на ЕС, така и на ЛАК в подготовката за и по време на срещата на върха;

Or. en

Изменение 371
Желяна Зовко

Предложение за резолюция
Параграф 19 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19а. призовава страните да надграждат върху успешните примери за сътрудничество между ЕС и CELAC, като например Меморандума за разбирателство относно интегрираното управление на риска от бедствия, подписан на 15 май 2024 г.;

Or. en

Изменение 372
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 19 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19б. счита, че тази следваща среща на върха ще бъде чудесна възможност да се изрази евро-латиноамериканският глас пред света и да ни напомни, че съществува друго атлантическо пространство на хуманистични ценности, сътрудничество и диалог, което може да допринесе за формирането на по-балансиран международен ред;

Or. en

Изменение 373
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 19 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19в. подчертава необходимостта от продължаване на провеждането на тези срещи на върха на всеки две години и от предоставяне на повече институционални сили, ресурси и технически експертен опит, за да се гарантира тяхното провеждане, успех и постигане на поставените цели; в тази връзка призовава за създаването на постоянно институционално пространство между срещите на върха, което да позволява по-добра координация, по-добра подготовка и по-бърза комуникация;

Or. en

Изменение 374
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 19 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19г. посочва необходимостта от принос към по-голяма регионална интеграция, която може да даде на Латинска Америка и Карибския басейн повече сила в световния диалог, което недвусмислено ще доведе до по-плавни двурегионални отношения;

Or. en

Изменение 375
Давор Иво Щир, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция

Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. призовава страните, участващи в срещата на върха през ноември 2025 г., да потвърдят отново съвместния си ангажимент за многостранно сътрудничество и мир;	20. призовава страните, участващи в срещата на върха през ноември 2025 г., да потвърдят отново съвместния си ангажимент за ***мир,*** многостранно сътрудничество и ***свободна търговия, който предвижда постепенното създаване на европейско-латиноамериканско-трансатлантическо пространство на*** мир***, демокрация и просперитет***;

Or. en

Изменение 376
Херман Терч, Хорхе Мартин Фриас, Роберто Ваначи, Силвия Сардоне

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. призовава страните, участващи в срещата на върха през ноември 2025 г., да ***потвърдят отново съвместния си ангажимент за многостранно сътрудничество*** и ***мир***;	20. призовава страните, участващи в срещата на върха през ноември 2025 г., да ***осъдят диктатурите на Куба, Венесуела и Никарагуа, както*** и ***подхранваното от тези режими демократично отстъпление, преживявано в Иберо-Америка от години***;

Or. en

Изменение 377
Урмас Пает, Лусия Яр, Мари-Агнес Щрак-Цимерман, Хилде Вотманс, Петрас Аущревичюс, Дан Барна

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*

20. призовава страните, участващи в срещата на върха през ноември 2025 г., да потвърдят отново съвместния си ангажимент за многостранно сътрудничество и мир;	20. призовава страните, участващи в срещата на върха през ноември 2025 г., да потвърдят отново съвместния си ангажимент за многостранно сътрудничество и мир***, и ги призовава да потвърдят подкрепата си за зачитането на върховенството на закона, международното правосъдие, демокрацията и правата на човека***;

Or. en

Изменение 378
Себастиан Тинкинен

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. призовава страните, участващи в срещата на върха през ноември 2025 г., да потвърдят отново съвместния си ангажимент за многостранно сътрудничество и мир;	20. призовава страните, участващи в срещата на върха през ноември 2025 г., да потвърдят отново съвместния си ангажимент за многостранно сътрудничество***, основан на правила световен ред, териториална цялост на държавите*** и мир;

Or. fi

Изменение 379
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. призовава страните, участващи в срещата на върха през ноември 2025 г., да потвърдят отново съвместния си ангажимент за многостранно сътрудничество и ***мир***;	20. призовава страните, участващи в срещата на върха през ноември 2025 г., да потвърдят отново съвместния си ангажимент за многостранно сътрудничество***, мир, демокрация, права на човека, социална справедливост*** и ***устойчиво развитие***;

Or. en

Изменение 380
Мариуш Каминski, Малгожата Гошевска

Предложение за резолюция
Параграф 20 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	20а. призовава за предприемане на действия за повишаване на осведомеността както сред военните и цивилните лидери, така и сред гражданите на Латинска Америка и Карибския басейн относно политическите и стратегическите цели на Русия, Китай и Иран;

Or. pl

Изменение 381
Еманоил Франгос

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. призовава страните да осъдят категорично продължаващата агресивна война на Русия, по-специално всички сериозни нарушения от нейна страна на международното право и международното хуманитарно право;	***заличава се***

Or. el

Изменение 382
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция

Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. призовава страните да осъдят категорично продължаващата агресивна война на Русия, по-специално всички сериозни нарушения от нейна страна на международното право и международното хуманитарно право;	21. призовава страните да осъдят категорично продължаващата агресивна война на Русия, по-специално всички сериозни нарушения от нейна страна на международното право и международното хуманитарно право; ***призовава страните да обединят усилията си за бързо постигане на постоянно прекратяване на огъня и хуманитарна интервенция в Газа, освобождаване на всички заложници и изтегляне на израелските отбранителни сили от Газа и всички окупирани територии;***

Or. en

Изменение 383
Себастиан Тинкинен

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. призовава страните да осъдят категорично продължаващата агресивна война на Русия, по-специално всички сериозни нарушения от нейна страна на международното право и международното хуманитарно право;	21. призовава страните да осъдят категорично продължаващата агресивна война на Русия, по-специално всички сериозни нарушения от нейна страна на международното право и международното хуманитарно право; ***следователно призовава страните да предоставят дипломатическа, финансова и военна подкрепа на Украйна, която е жертва на войната;***

Or. fi

Изменение 384
Ирене Монтеро, Меря Кюльонен, Пернандо Барена Арса, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. призовава страните да осъдят категорично продължаващата агресивна война на Русия, по-специално всички сериозни нарушения от ***нейна*** страна на международното право и международното хуманитарно право;	21. призовава страните да осъдят категорично продължаващата агресивна война на Русия, ***както и продължаващия геноцид и война за унищожение на палестинския народ от страна на Израел,*** по-специално всички сериозни нарушения от ***тяхна*** страна на международното право и международното хуманитарно право;

Or. en

Изменение 385
Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. призовава страните да осъдят категорично продължаващата агресивна война на Русия, по-специално всички сериозни нарушения от нейна страна на международното право и международното хуманитарно право;	21. призовава страните да осъдят категорично продължаващата агресивна война на Русия, по-специално всички сериозни нарушения от нейна страна на международното право и международното хуманитарно право***, както и необходимостта да се зачитат демокрацията и правата на човека***;

Or. es

Изменение 386
Александер Сел

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*

21. ***призовава страните*** да ***осъдят категорично продължаващата агресивна война на Русия***, ***по-специално всички сериозни нарушения от нейна страна*** на ***международното право*** и ***международното хуманитарно право***;	21. ***подчертава, че срещата на върха между ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн през ноември 2025 г. не следва*** да ***се използва за издаване на идеологически мотивирани декларации***, ***особено по въпроси като войната в Украйна, които попадат извън предвидения фокус*** на ***сътрудничеството между ЕС*** и ***Латинска Америка и Карибския басейн***;

Or. en

Изменение 387
Хана Хайол Муро

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. считa, че е важно ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн да се споразумеят да стимулират съвместно глобални екологични инициативи, например преговорите за международен договор за избягване на замърсяването с пластмаси;	22. считa, че е важно ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн да се споразумеят да стимулират съвместно глобални екологични инициативи, например преговорите за международен договор за избягване на замърсяването с пластмаси; ***и създаването на справедлива световна рамка за управление на климата, включително механизми за финансиране на климата, съобразени с нуждите на държавите със среден доход;***

Or. en

Изменение 388
Ирене Монтеро, Меря Кюльонен, Пернандо Барена Арса, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*

22. считa, че е важно ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн да се споразумеят да стимулират съвместно глобални екологични инициативи, например преговорите за международен договор за избягване на замърсяването с пластмаси;	22. считa, че е важно ЕС и Латинска Америка и Карибския басейн да се споразумеят да стимулират съвместно глобални ***и социално справедливи*** екологични инициативи, например преговорите за международен договор за избягване на замърсяването с пластмаси;

Or. en

Изменение 389
Карло Фиданца, Алберико Гамбино

Предложение за резолюция
Параграф 22 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	22а. подчертава, че ЕС и държавите от Латинска Америка и Карибския басейн следва да възприемат неидеологичен подход към опазването на околната среда и да насърчават устойчивото използване на природните ресурси;

Or. en

Изменение 390
Давор Иво Щир, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Параграф 23 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	23а. призовава за по-силен ангажимент към образованието, включително чрез увеличаване на програмите за обмен по линия на „Еразъм+“;

Or. en

Изменение 391
Давор Иво Щир, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Параграф 23 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	23б. приветства насърчаването на нов двурегионален пакт за грижи като ключова инициатива за постигане на напредък в съвместното насърчаване на целите на европейската стратегия за грижите и ангажимента от Буенос Айрес; с оглед на срещата на върха подчертава необходимостта от постигане на двурегионален ангажимент за консолидиране и финансиране на всеобхватни системи за грижи, като се даде приоритет на тази инициатива в националните бюджети и формулирането на ангажиментите за сътрудничество на Европейския съюз, като се вземат предвид различните нива на развитие в двата региона;

Or. en

Изменение 392
Давор Иво Щир, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. отново отправя призива си за значително засилване на сътрудничеството между двата региона в борбата срещу организираната престъпност и трафика на наркотици;	24. отново отправя призива си за значително засилване на сътрудничеството между двата региона в борбата срещу организираната престъпност и трафика на наркотици**,**

към всеобхватен подход към сигурността на гражданите;

Or. en

Изменение 393
Хави Лопес, Начо Санчес Амор

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. отново отправя призива си за значително засилване на сътрудничеството между двата региона в борбата срещу организираната престъпност и трафика на наркотици;	24. отново отправя призива си за значително засилване на сътрудничеството между двата региона в борбата срещу организираната престъпност и трафика на наркотици***,*** ***към всеобхватен подход към сигурността на гражданите***;

Or. en

Изменение 394
Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. отново отправя призива си за значително засилване на сътрудничеството между двата региона в борбата срещу организираната престъпност ***и*** трафика на наркотици;	24. отново отправя призива си за значително засилване на сътрудничеството между двата региона в борбата срещу организираната престъпност***,*** трафика на наркотици ***и незаконната миграция***;

Or. en

Изменение 395
Давор Иво Щир, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Франсиско Хосе Милян Мон, Габриел Мато

Предложение за резолюция
Параграф 24 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	24а. подчертава, че предстоящата среща на високо равнище между ЕС и Общността на латиноамериканските и карибските държави е възможност за отстояване на принципите на правовата държава, демокрацията и правата на човека, и призовава всички участници да спазват тези принципи; посочва, че това няма да бъде възможно без действително прозрачното, всеобхватно и съдържателно включване на гражданското общество; призовава на срещата на върха ЕС-CELAC да се направи изявление, в което се изисква надлежно зачитане на правата на човека и в двата региона; счита, че за да се постигне съществен напредък и осезаеми подобрения по отношение на ангажиментите, срещата на върха ЕС-CELAC следва да се въздържа от покани на представители на авторитарни държави, които са запазили властта си чрез изборни измами или чрез сила;

Or. en

Изменение 396
Диана Риба и Хинер
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 24 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	24а. призовава страните да потвърдят отново силния си, споделен ангажимент за амбициозни

действия в областта на климата чрез пълно и ефективно прилагане на Парижкото споразумение;

Or. en

Изменение 397
Роберт Бедрон

Предложение за резолюция
Параграф 24 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	24а. подчертава значението на активното участие и консултации с гражданското общество и неправителствените организации по време на срещата на върха;

Or. en

Изменение 398
Мариуш Каминski, Малгожата Гошевска

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Съвета, на Комисията ***и*** на заместник-председателя на Комисията/върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност.	25. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Съвета, на Комисията***,*** на заместник-председателя на Комисията/върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност ***и на Европейската сметна палата***.

Or. pl